



Ministrica za Slovence v zamejstvu Ljudmila Novak danes v Trstu s Slovenci v Italiji

f 3



V Eda center pripravljali Edino maketo

f 16



Kras kliče Evropo

Na šoli Trinko zadovoljni z vpisom, v Doberdalu pričakujejo pravi naval



20222

666007

977124

SREDA, 22. FEBRUARJA 2012

št. 44 (20.367) leto LXVIII.

PRIMORSKI DNEVNÍK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNÍK pa 24. novembra 1943 v vasi Zákrž nad Cerknico, razmnožen na ciklosti. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Doberdó" v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojskim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNÍK v zasluženi Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300; fax 040 772418

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 533382; fax 0481 532958

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.eu/> e-mail: redakcija@primorski.eu

Poštnina plačana v gotovini Speditione in abbonamento postale 45% Art 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste

1,00 € CENA V SLOVENIJI 1,00 €

Razprava o 18. členu zavajanje javnosti

DUŠAN UDovič

Tako kot se postavlja v ospredje, je razprava o osemnajstem členu delavskega statuta pesek v oči. Nobene osnove nima namreč trditve, ki jo v zadnjih tednih večkrat ponavljata tako predsednik vlade kot ministrica Fornerova, da se tuji investitorji izogibajo Italije zaradi navedenega člena. Vsakdo ve, in o tem skoraj dnevno piše italijanski in tudi tisk, da so v Italiji največji problem za tuje vlagatelje zverjenza zakonodaja in nezmočna birokracija, kot bi ju težko našli še kje. Dodati gre nezanesljiv plačilni sistem in kredibilnost države kot take, ki jo Montijeva vlada s svojimi potezami v zadnjem času vendarje popravlja. Toličko kriminalizirani osemnajsti člen, ki se ga skuša prikazati kot največjo oviro za uspešno gospodarsko rast in razvoj, pa ni nič drugega kot zgolj varovalka, ki (v omejenem številu) ščiti delavce pred krivičnimi odpusti z dela. Sicer pa imamo vsi pred očmi dejstvo, da se množična odpuščanja zaradi gospodarskih razmer, žal, dogajajo kot po tekočem traku. Osemnajstemu členu navkljub. Delati iz njega nekakšen negativen mit in simbol nepopustljivosti sindikatov je zavajajoče.

Ob tem zaskrbila Montijev pritisk na sindikate, ko je v javnosti že drugič ponovil, da bo vlada v tem marca vsekakor sprejela reformo zakonodaje, ki urejuje trg dela, ne glede na to, ali bodo socialni partnerji na to pristali, ali ne. Doslej so namreč sindikati z vso odgovornostjo pokazali pripravljenost na dialog v poganjah z vlogo in združenjem industrijev, ki so nedvomno zahtevna, kot spričo kritiznih razmer že dolgo niso bila. Pozitiven izid teh poganjaj pa je ključnega pomena za posodobitev sistema, ki je v marsičem dotrajao in potreben prenovi, kar vsi priznavajo, tako vlada, kot delodajalci in sindikati. Poleg tega je za izhod iz krize in gospodarsko rast potreben socialni mir, a tega brez dogоворov ne bo. To bi morala vedeti tudi predsednica industrialcev Marcegaglia, ki se je včeraj pridružila stališču predsednika vlade. Seveda obstajajo različni pogledi, a pogajanja so menda za to, da se stališča uskladijo in najdejo možne rešitve. Montijevi pritiski k temu ne prispevajo, prej obratno.

Kakorkoli že, težko si je predstavljati uspešen dogovor o preurejanju delovne zakonodaje in socialne države brez upoštevanja potreb tistih družbenih slojev, ki so doslej najbolj plačali posledice krize, kljub temu, da zanje niso odgovorni. Montijeva vlada ne bi smela pozabiti, da je protikrizne ukrepe sprejela z gesлом o »strogosti in enakosti«. Strogost doživljajo šibkejši družbeni sloji iz dneva v dan, enako je zaenkrat še fatamorgana.

ITALIJA - Medtem ko se pogajanja ne premaknejo z mrtve točke

Nova zaostritev okrog reforme trga dela

Marcegaglia napadla sindikat, ki »ščiti absentizem in tatove«

ENERGETIKA - Minister Franc Bogovič

Slovenija pozdravlja tržaško stališče proti uplinjevalniku



LJUBLJANA - Slovenski minister za kmetijstvo in okolje Franc Bogovič pozdravlja odločitev tržaškega občinskega sveta, ki je sprejel sklep, s katerim nasprotuje umestitvi plinskega terminala pri Živaljih (foto Kroma). »To samo podkrepiti naša prizadevanja,

da se ta terminal ne umesti v ta občutljiv del Jadranskega morja,« je za Slovensko tiskovno agencijo pojasnil Bogovič. Tudi novi minister podpira vse dosedanje usmeritev Slovenije, ki so še v smere preprečitve plinskih terminalov v Tržaškem zalivu.

Bogovič upa, da bo tudi italijanska stran, v skladu z evropskimi normami, ki morajo upoštevati lokalno prebivalstvo in dobre medosodske odnose, resno premislila o tej temi in odstopila od tega projekta.

Na 6. strani

TRŽIČ - Na 128. pustnem sprevodu

Zmagal voz iz Štarancana pred Bazovico in Praproтом



f 15

21. TRŽAŠKI PUST - Včeraj popoldne

Čarbola kraljevala med mestnimi rajoni



f 10

SREDA, 22. FEBRUARJA 2012

št. 44 (20.367) leto LXVIII.

PRIMORSKI DNEVNÍK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNÍK pa 24. novembra 1943 v vasi Zákrž nad Cerknico, razmnožen na ciklosti. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Doberdó" v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojskim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNÍK v zasluženi Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300; fax 040 772418

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 533382; fax 0481 532958

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.eu/> e-mail: redakcija@primorski.eu

Poštnina plačana v gotovini Speditione in abbonamento postale 45% Art 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste

1,00 € CENA V SLOVENIJI 1,00 €

20222

666007

977124

9



KOMEN - Obisk predsednika Odbora za transport in turizem v Evropskem parlamentu Briana Simpsona

Kras kliče Evropo!

Srečanje organizirala slovenska evropska poslanka Tanja Fajon - Župani in predstavniki kraških občin z obeh strani meje predstavili gostu Kras in njegove potrebe - Prisotna evroposlanka Debora Serracchiani



Udeleženci srečanja v Kodretih, spredaj v sredini Brian Simpson

FOTO M.K.

KODRETI PRI KOMNU - Sončno zimski Kras je včeraj v komenski občini pozdravil predsednika Odbora za transport in turizem v Evropskem parlamentu Briana Simpsona. Gosta je na ta delček Evrope prideljala slovenska evropska poslanka Tanja Fajon, da bi ga spoznal, da bi se seznanil z njegovim naravno-kulturnim in turističnim potencialom in da bi nato na kraški zemljini pridobljeno znanje upošteval v soobnahn evropskega parlamenta, ko bo treba odločati o biti ali ne biti raznih evropskih čezmejnih projektov in ustreznih finančnih sredstvih.

Visokemu evropskemu predstavniku so Kras predstavili tisti, ki na njem živijo: župani kraških občin z obeh strani nekdanje meje. Sami se že dobro poznajo, saj so začeli medsebojno sodelovati, ko so meja in potni listi še obstajali. V začetku tisočletja so znali dobro izkoristiti možnosti, ki so jih ponujali takratni evropski čezmejni projekti. Kraški okraj je kronal ta njihova prizadevanja, na njem se je porodila zamisel obravnavanja Krasa kot enovite celote, ki s svojo naravno geografsko danostjo prerašča meje. Ob tem so stekli še številni drugi morda manjši, a nič manj pomembni čezmejni projekti, o katerih je bil tudi govor na srečanju z visokim evropskim predstavnikom.

Mr. Simpson je za istim omizjem slišal za ocene in mnenja županov in predstnikov kraških občin v Sloveniji (Divača, Hrpelje-Kozina, Sežana, Komen, Miren-Kostanjevica) in v Italiji (Dolina, Repentabor, Zgonik, Devin-Nabrežina, Doberdob). Kraške občine v Italiji so predstavili dolinska županja Fulvia Premolin, zgoščni župan Mirko Sardoč, devinsko-nabrežinski župan Giorgio Ret in doberdobski župan Paolo Visintin. Vse občine družijo podobne težave, ki imajo v evropskih zaščitnih normah skupni kvarni imenovalec. Sardoč je ponudil zgovoren pri-

mer: 70-odstotkov občinskega ozemlja je zaščiteno z evropskimi normami, kar po eni strani ščiti kraško naravno bogastvo, po drugi pa preprečuje kmetijsko rast tega območja. Te norme so potentakem nekakšno zaviralo tudi za turistični razvoj Krasa.

Sežanski župan Davorin Terčon je bil neposreden: »Občine ob meji sodelujejo že leta, srečujejo pa se z odločtvami, ki jim jih vsljujejo v vrha. Podzemski visokohitrostna železniška proga 5. evropskega prometnega koridorja je klasičen primer. Mnena občin niso bila upoštevana, opravljena ni bila resna ekomska analiza.« Podobno je bilo z zaščitenimi območji: »Nihče nas ni nič vprašal,« je obožil. Obregnal pa se je tudi ob turizmu ob meji in v tej zvezi namignil, da bi bilo treba »umakniti svinjanijo na mejnih prehodih, ki tam - štiri leta po ukinitvi meje - še ostaja.«

Na pladnju so bili tudi čezmejni projekti. Občine z obeh strani meje so jih predstavile v lepem številu, financiranje pa je bilo pod pričakovanji.

Predsednik Simpson je postal ob tem vprašanju nekakšen zagovornik Evropske unije. »Unija ne zavrača projektov, ki jih podpirajo države in posamezne regije. Če pa teh podpor ni, postane odobritev projektov bolj problematična. Domnevam, da se je s čezmejnimi projektmi za Kras zgodilo nekaj podobnega: po vse verjetnosti niso uživali ustrezne podpore države ali regije,« je menil.

Srečanje na Komenskem, ki se ga je udeležila tudi furlanska evropska poslanka Debora Serracchiani, je predsedniku Simpsonu po vsej verjetnosti posredovalo širšo vizijo Krasa in njegovih potreb. Upati je, da se bo v evropskem parlamentu spomnil nanje.

M.K.

Ocena Fajonove in Serracchianijeve

KODRETI PRI KOMNU - »S tem srečanjem smo hoteli še bolj povezati kraške občine, da bo prišlo res do čezmejnega sodelovanja,« je ocenila slovenska evropska poslanka Tanja Fajon (na sliki zgoraj). »Dosej je bilo veliko dobrih idej, veliko zapisanih projektov, župani so nam spet sporočili, da res dobro sodelujejo, vendar pa ni nekih konkretnih projektov, ki bi dejansko bili opaženi,« je opozorila. Obisk predsednika Odbora za promet in turizem pri Evropskem parlamentu Briana Simpsona je Fajonova takole opredelila: »Ideja je bila, da bi nekako skušali nuditi pomoč županom vseh kraških občin pri čezmejnem sodelovanju. Spoznali smo, da je veliko izjemnih turističnih proizvodov, ki pa med sabo niso nekako povezani v celovito turistično ponudbo. Potrebno je torej neko koordinirano sodelovanje, povezovanje, skupna strategija, da bi kot celota lažje konkurirali na evropskih razpisih za sredstva.«

Italijanska evropska poslanka Debora Serracchiani (na sliki spodaj) je ocenila srečanje kot zelo pomembno in koristno. »To bi lahko postalo izhodišče za temo, ki je sedaj v evropskih krogih zelo aktualna, in sicer turistično promocijo, ki bi znala biti izredno pomembna za Kras in njegov razvoj. Kras se mora predstaviti, da ga ljudje spoznajo v vsej njegovi večplastnosti in obenem celoti,« je podudarila videmska evropska poslanka.

M.K.



PALMANOVA - Nov zaseg za finančno stražo

Še 209 psičkov

Neprevidni Italijan z dvema ovadbama v enem tednu



PALMANOVA - Tržaška finančna straža je prejšnji teden na avtocesti A4 pri Palmanovi naletela na vozilo, v katerem je bilo natrpanih 272 pasjih mladičev, v ponedeljek pa je približno na istem mestu zasegla še drugih 209 psičkov. Tudi v tem primeru je sodstvu prijavila dva italijanska državljanina, ki sta psičke prevzela na Madžarskem. Enega od dveh so zasacičili že prejšnji teden, tako da si je v nekaj dneh v istem kraju nakopal dve kazenki ovadbi. Finančni stražniki tržaškega oddelka davčne policije pa so skupno zasegli 481 izmučenih mladičev.

Finančna straža je preiskavo, ki se je razvila ravno po akciji iz prejšnjega teden, imenovala Bulldog. Preiskovalci so po prvem zasegu ugotovili, da bo po avtocesti v teku nekaj dni pripeljalo vozilo z novim tovorom psičkov, naročnik pa je bil spet isti trgovec iz Neaplja. V ponedeljek so tako ustavili vozilo, v katerem so odkrili 209 psičkov raznih pasem, kot so pinči, cívave, labradorci, bernardinci ipd. Prostor ni bil prezračen, Italijana sta odprtina zamašila, da bi bolje skrila živali.

Eden od ovadenih se je klub zasegu v

prejšnjem tednu spet odpeljal na Madžarsko in se neprevidno vrnil z novim tovorom ter spet padel na cestni kontroli. Oba tvegata denarino kazen od 3000 do 15.000 evrov in od 3 do 12 mesecev zapora, ker so psički starci manj kot 12 tednov, nekateri pa celo manj kot štiri tedne. Njihova skupna vrednost je 230.000 evrov.

Preiskava se še nadaljuje, medtem pa so za varstvo prvih 272 psičkov že prejeli pet tisoč prošenj z raznih koncev Italije.

PSI IN NJIHOVO ZDRAVJE - Veterinar Tomaž Pipan

Ko psiček živ prispe na cilj, še ni rešen, saj je verjetno bolan

TRST - Organi pregona vse pogosteje naletijo na pasje mladiče, ki v neznotinah razmerah potujejo iz Madžarske proti zahodu. Z veterinarjem Tomažem Pipanom, ki je doma iz Saleža pri Trstu, smo se pogovorili o zdravstvenih posledicah napornih potovanj.

Finančni stražniki so v ponedeljek spet zasegли več madžarskih psičkov, mlajših od 12 tednov, nekateri so celo mlajši od štirih tednov. Kakšne so lahko posledice takoj napornega potovanja?

Veliko je odvisno od razmer v vozilu. Več ko jih naložijo, slabše je. Navadno imajo ti psički bolezni, ki se ob prevelikem številu živali v vozilu hitreje širijo. Tudi samo potovanje pa jih seveda izmuči in najšibkeje psičke dejansko uniči. Veliko jih zaradi prevoza pogine, ob tem, da marsikdaj nimajo dovolj hrane ali vode. Psički, ki živi prispejo na cilj, pa še niso rešeni, saj so utrujeni in bržkone bolni.

Zakaj je verjetno, da so bolni?

Ker niso cepljeni. Pse prvič cepimo, ko so starci dva meseca, drugič pa mesec pozneje.



TOMAŽ PIPAN

Proti steklini?

Ne, to je cepljenje proti virusnim boleznim, kot so pasja kuga, leptospiroza, respiratorna virusna obolenja, kužni hepatitis. Ko so psički stari dva meseca, jim vcepimo mešanico teh virusov, da razvijejo protitělesca, ki jih bodo ščitila v primeru okužbe. V nekaterih evropskih državah tega postopka nimajo. Tu pa je še problem no-tranjih zajedavcev, ki dodatno oslabijo imunski sistem.

Kaj pa steklina?

Cepjenje se opravi pri tretjem meseču starosti in je obvezno za vse pse, ki po-

tujejo iz države v državo. Zaseženi psi gotovo niso v skladu s predpisi: nekateri so premladi za cepljenje, ostali pa gotovo še nimajo potnega lista in mikročipu. Tudi to dvoje je obvezno. Mladiči lahko potujejo samo skupaj z mamo, ki je cepljena in ima potni list ter mikročip.

Kaj se skriva v mikročipu?

Serijska številka, nekakšna koda, ki je povezana z imenom lastnika. To sredstvo so uveli, ker je veliko ljudi zapuščalo svoje pse. Mikročip je kot riževo zrno, ki ga z iglo vstavimo pod kožo, pred lopatico. Z bralnikom preberemo številko, ki jo hranijo v registru psov. Če zapustis psa, te takoj najdejo, ko pes pogine pa mora lastnik v roku petnajstih dni izbrisati številko iz registra.

Psički prihajajo v glavnem iz Madžarske. Jih tam vzrejajo?

Da. Tam je tako »kultura«, veliko ljudi masovno vzreja pse, zato so cene nižje in je pse lažje najti. Živali sicer niso vse čisto-krvne, čeprav jih prodajajo kot take. Cene so zelo nižke, v Italiji pa jih trgovci preprodajo za nekaj tisoč evrov.

Aljoša Fonda



MINISTRICA ZA SLOVENCE V ZAMEJSTVU IN PO SVETU ZA STA - Ljudmila Novak danes v Trstu

»Želim okrepiti sodelovanje z vsemi slovenskimi manjšinami«

LJUBLJANA - Izboljšati sodelovanje, predvsem z znanstveniki iz tujine in na področju gospodarstva ter šol na obmejnih območjih, bodo med glavnimi nalogami nove ministriche za Slovence v zamejstvu in po svetu, predsednice NSi Ljudmili Novak. Napovedala je, da se bo čim prej srečala z vsemi slovenskimi manjšinami. Danes bo na obisku v Trstu pri Slovencih v Italiji.

Katere prioritete ste si začrtali kot ministrica za Slovence v zamejstvu in po svetu?

Najprej bom nadaljevala vse, kar je bilo že do slej zastavljeno, želim pa izboljšati vse, kar se je do slej pokazalo, da še ni dovolj dobro urejeno. Želim izboljšati sodelovanje na področju povezovanja znanstvenikov, kjer je bila narejena strategija, ki pa še ni v polnosti zaživila, in povezovanje na področju gospodarstva. Seveda si želim, da bi čim več Slovencev navdušila za to, da bi vlagali v Slovenijo in okreplili gospodarsko sodelovanje.

Želim okrepliti sodelovanje s Slovenci v zamejstvu, torej z vsemi slovenskimi manjšinami, posebej na področju povezovanja mladih. Želim si tudi, da bi rešili nekatere probleme, s katerimi se soočajo Slovenci po svetu, tudi odpravljati administrativne ovire, s katerimi se srečujejo. Vzdrževati in okrepliti stike s Slovenci po svetu z namenom, da bi naši rojaki po svetu čutili, da se Slovenija zanima za njih, da so v Sloveniji dobrodošli, da smo vsi Slovenci del enega naroda.

Kje vidite največje morebitne težave? Slovenci v zamejstvu in po svetu so združeni v zelo različnih skupinah, vsaka ima svoje težave. Tudi manjšine same imajo več različnih organizacij...

Zdi se mi pomembno, da vse te organizacije



Ljudmila Novak

KROMA

sprejemem kot enakovredne in si prizadevam, da bi vse med seboj sodelovalo in delovalo enotno takrat, ko je to za skupnost pomembno. Ne domišljam si, da bom uspela z nekim poenotenjem, ker tudi v Sloveniji nismo vsi enotni in uniformirani. Smo ljudje, ki pripadamo različnim političnim opcijam, z različnim mišljenjem.

Kam se boste kot ministrica podali na prvi obisk?

K slovenski manjšini v Trstu v sredo, nato bo sledil obisk avstrijske Koroške, Porabja, Hrvaške. V čim krajšem času se želim srečati z vsemi slovenskimi manjšinami.

V mandatu ministra Boštjana Žeka je bil po več desetletjih dosežen dogovor o dvojezičnih krajinskih napisih na avstrijskem Koroškem. Kako gledate nanj?

Veseli me, da je prišlo do napredka. Tudi sama sem na te probleme veliko opozarjala, še v času, ko sem bila v Evropskem parlamentu. Seveda si bom prizadevala, da bodo šli koraki še naprej in da bo izpolnjen 7. člen Avstrijske državne pogodbe, kot se spodbodi za napredno, demokratično državo, Avstrijo. Ta spada zagotovo med najbolj napredne evropske države, zato sem prepričana, da lahko tudi na področju manjšin naredi še več.

Kako ocenjujete položaj slovenske manjšine na Madžarskem in Hrvaškem?

Ves čas se zavedamo, da Slovenija zelo dobro skrbi za madžarsko manjšino v Sloveniji in si seveda želimo, da bi na drugi strani meje bilo podobno ali enako. Nek napredek je tudi tam dosežen. Zavzemata se bom, da pride do realizacije obljube o boljši cestni povezavi. Marca se srečata predsednika obema držav in upam, da bom tudi sama vključena v program. Velike možnosti razvoja tega področja vidim s pomočjo turizma.

Kar se tiče slovenske manjšine na Hrvaškem, poznam deloma to problematiko, morala pa se bom srečati s predstavniki in pogledati, kje so področja, kjer lahko v najkrajšem času izboljšamo njen položaj.

V prejšnjem mandatu je med manjšinskimi organizacijami burila duhove delitev finančnih sredstev. Kakšno politiko nameravate ubrati vi?

Za letos so denarna sredstva v glavnem že razdeljena. Če se bo pokazalo, da bi lahko prišlo do izboljšav na tem področju, si bom za to prizadevala.

Omenili ste, da si boste prizadevali v večji meri pritegniti mladino, znanstvenike in gospodarstvenike iz tujine. Imate že kakšne konkretnе načrte?

Prizadevala si bom za povezovanje šol na obmejnem območju. To je še neizkorisrena priložnost, kajti če pride do povezav med šolami, je to lahko obojestransko koristno.

Zaradi gospodarske krize je znova aktualno izseljevanje iz Slovenije. Se boste posvetili tu di temu?

Za Slovenijo je zagotovo velika izguba, če gre do mladi, izobraženi ljudje po svetu. Imamo nek nov val emigracije. Najprej moramo doma nekaj narediti, da bomo te mlade lahko obdržali. Tudi ta vladata ima določene načrte z uvedbo socialne kapice oziroma odpiranje novih delovnih mest. Tu je največji problem. Po eni strani naloga domovine, da omogoči zaposlovanje izobražene mladine, po drugi strani pa se ne bomo mogli izogniti temu, da bi določeno število mladih odšlo po svetu, kar je po svoje lahko tudi neka obogatitev. Kajti znanje, pridobljeno v tujini je lahko bogata izkušnja. Sploh če se ti znanstveniki ali mladi vrnejo.

Ste edina ministrica v vladi. Kakšne je vaše stališče o tem?

Seveda bi si želela, da bi bila še kakšna ministrica oziroma da bi bila vladpa po spolu bolj uravnotežena. Po drugi strani se mi zdi, da je najpomembnejše, da bo vladpa čim bolje delovala. To ne pomeni, da nismo tudi sposobnih žensk. Vem pa, da je glede na razdelitev resorcev vsaka stranka poskušala za resor, ki ji je pripadel, najti najboljšo rešitev. (STA)

©Inter IKEA Systems B.V. 2012 AUSE



POPUSTI
DO
40%

ODPELJITE
DOMOV NEKAJ VEČ.

Za datume in pogoje o popustih in dodatnih popustih za člane IKEA FAMILY in IKEA BUSINESS, obiščite spletno stran www.IKEA.it

Dodatak popust
v trgovini
samo za člane
IKEA FAMILY in
IKEA BUSINESS.

IKEA
FAMILY

IKEA
BUSINESS

IKEA®



TURIZEM - Obračun udeležbe Furlanije-Julijске krajine na BIT v Milanu

Zanimanje je bilo veliko, stroški predstavitev pa omejeni

Na standu, ki ga je organizirala agencija Turismo FVG, so razdelili 42.000 kopij turističnega gradiva

TRST - Turistična predstavitev Furlanije-Julijске krajine na milanski mednarodni turistični bortzi BIT je bila tudi letos zelo uspešna, čeprav je prreditelj - deželna agencija za turizem Turismo FVG znižala stroške sodelovanja. Včeraj je agencija objavila nekaj podatkov, ki dokazujojo, da je bilo zanimanje obiskovalcev in turističnih operaterjev zelo veliko.

Stand Furlanije-Julijске krajine na milanski prireditvi, ki se je končala v nedeljo, je odmeval tudi po socialnih omrežjih, pozornost pa je pozel tudi v televizijskih oddajah mreže RAI in Mediaset. Na standu so obiskovalcem razdelili več kot 42.000 kopij reklamnega gradiva, od tega jih je bilo 13.000 namenjenih letošnjim kulturnim dogodkom in spomenikih je bilo povpraševanje največje za brošure o Trstu, o umetnosti in kulturi in o obmorskih letoviščih (vsaka po 1500 kopij). Med protagonisti so bile tudi gore, posebno s stezami za trekking, saj so za privlačnosti Karnije, Trbiškega in Piancavalla razdelili po tisoč brošur za vsako.

Stand FJK so vztrajno obiskovali tudi novinarji, saj jih je bilo akreditiranih kar 210, posnetki naše dežele pa bodo zaživeli tudi v prihodnjih televizijskih oddajah RAI Sereno variale in Voyager.

Ena od novosti letošnje predstavitev Furlanije-Julijске krajine na BIT je bil glasbeni kotiček Music&Live, ki se je vrtel okrog fotografskega tekmovanja. Obiskovalce so namreč vabili, naj se fotografirajo med »interpretiranjem« nekaterih podob in dogodkov v FJK in tako temujojo za vstopnice za nekatere velike koncerte v letošnjem koledarju Music&Live. Ta operacija, pri kateri je sodelovalo okrog tisoč obiskovalcev, je omogočila promovirati podobo naše dežele in hkrati profilirati podatke konkurentov za njihovo poznejo in širšo vključitev v naslednje promocijske pobude.

Kot vsako leto je k uspehu predstavitev Furlanije-Julijске krajine v Milanu prispevala tudi enogastronomija oziroma možnost za profesionalce turističnega sektorja, da poskusijo tipične dobrote naše dežele. Pri delavnicah

Številni obiskovalci so se ustavili na razstavnem prostoru Furlanije-Julijске krajine

DEŽELA FJK



okusa (dve na dan s po dvajsetimi mesti) je sodelovalo 160 obiskovalcev iz vrst turističnih operaterjev in specializiranih novinarjev, zadnja dva dni sejma pa tudi ostali obiskovalci oziroma potencialni turisti. Zaradi omenjenega krčenja stroškov letos na standu ni bilo restavracije, ki ga je nadomestil prostor Li Gusto, kjer je povabljeno občinstvo lahko pokusil tipični krožnik. Vsak dan je bilo ponujenih 600 krožnikov, pri pripravi katerih je sodeloval videmski zavod Istituto Bonaldo Stringher.

Trst prvi za Lonely Planet

Glavno mestu Furlanije-Julijске krajine se je nepričakovano uvrstilo med deseterico (po krvici) premalo poznavanih krajev sveta, ki jo je sestavila mednarodna založniška hiša Lonely Planet. V Trst se je namreč »zaljubila« njena potujoča pisateljica Abigail Blasi, ki je ravnou dan sv. Valentina objavila seznam desetih krajev, ki redno ostajajo zunaj najbolj uveljavljenih svetovnih turističnih itinerarjev. In to kljub »čudovitom stvarem«, ki jih lahko ponudijo, saj so zapostavljeni zaradi geografske lege, iz golega naključja, ali pa zaradi bližine bolj slovečih turističnih krajev (v primeru Trsta so to Benetke). Novica o uvrstitvi Trsta se je razširila po socialnih omrežjih, v nedeljo pa so jo povzeli tudi veliki italijanski časniki.

PRISTANIŠČA - V okviru naveze NAPA

Tržaško prosto pristanišče na sejmu SITL v Mumbaju

TRST - Največja svoboda dostopa in tranzita blaga v režimu carinske ekstrateritorialnosti - to je eden od adutov, s katerim se bo tržaško pristanišče predstavilo potencialnim indijskim strankam na sejmu SITL v Mumbaju. Tržaško pristanišče se bo sejma udeležilo v okviru združenja severnojadranskih pristanišč Napa, njegove posebnosti pa bo indijskim gospodarstvenikom predstavila predsednica Pristaniške oblasti Marina Monassi.

»Carinska ekstrateritorialnost prinaša celo vrsto operativnih olajšav, ki jih ponuja tržaško prosto pristanišče in je hkrati njegova prednost pred sorodnimi pristanišči, saj ga uravnava disciplina, ki je drugačna od italijanske in tudi evropske,« je povedala Marina Monassi. V tem smislu po njenih besedah »ni lahko imeti, kot je možno pri nas, pravico do vstopa tovorov v prosto pristanišče ne glede na njegovo destinacijo,

izvor ali naravo«, poleg tega pa se lahko ta tovor zadržuje v prostem pristanišču za nedoločen čas brez carine in drugih dajatev, razen seveda plačila operaterja za njegove storitve.

Indija je v prvem polletju leta 2010 izvozila v Italijo za 1,8 milijarde dolarjev (+19,4% glede na enako obdobje 2009) blaga, predvsem tehničnih izdelkov in oblačil, prevoznih sredstev, kemijskih in kovinskih izdelkov. V Evropsko unijo pa Indija izvaja - in tudi uvaža - rastocene količine proizvodov z najrazličnejšimi področji, ki bi v tržaškem pristanišču našli koristne sogovornike za tranzit. Za blago v tranzitu namreč ni potrebna evropska carinska izjava, medtem ko je za blago, ki potuje po železnicni, predviden poenostavljeni carinski postopek. V prostem pristanišču je mogoča tudi popolnoma svobodna industrijska obdelava tovorov, za katere tudi ni predviden carinski postopek.

SDGZ - Popust za člane Do konca februarja plačilo pristojbine SIAE za glasbo v lokalih

TRST - Slovensko deželno gospodarsko združenje (SDGZ) obvešča gostinice, trgovce in operaterje, ki imajo v svojih lokalih radijske in TV sprejemnike ali druge aparate za reprodukcijo glasbe, da morajo do konca februarja poravnati pristojbino SIAE za leto 2012. Člani SDGZ lahko pri tem privarčujejo 25% predvidenega zneska, saj jim ustanova Società Italiana degli Autori ed Editori (SIAE) priznava iste ugodnosti kot za operaterje, ki pripadajo drugim stanovskim organizacijam.

Kdor želi koristiti ugodnost, mora prej urediti članarino 2012 in druga plačila za SDGZ, na sedežu v Trstu in tudi ostalih podružnicah. Tam dobi potrdilo o članstvu za SIAE, s katerim gre na pristojnini urad ali sedež SIAE in plačila pristojbino s popustom. Možno je tudi plačilo z obrazcem MAV in že dolochenim zneskom, ki ga zavezanec prejme po pošti na osnovi lanskega plačila. V tem primeru je treba preveriti, ali je obračunan popust za člane SDGZ (informatska številka za SDGZ je D9 - p.e.). Za plačila MAV je treba posredovati potrdilo o plačani članarini po faksu. Če niste dobili obrazca na dom, ali so se vaši podatki spremenili glede na leto 2011 (npr. število sprejemnikov) oz. ni predviden popust, je treba na pristojnini urad SIAE in tam poravnati plačilo.

Posebno so vabljeni novi ali tisti člani, gostinci, trgovci in drugi, ki so doslej plačali polno tarifo za glasbo, naj se oglašajo tajništvo SDGZ v Trstu na tel. 040 6724824. Popust velja samo za letno plačilo SIAE (tudi za glasbo po telefonu), ne pa za ostala plačila za občasne prireditve.

ENERGIJA - FJK Samo 15% stavb z energetskim spričevalom

TRST - Po skoraj dveh mesecih od uveljavitve novih predpisov o obveznem energetskem spričevalu za stavbe je v Furlaniji-Julijski krajini samo 15 odstotkov oglaševanih stanovanj v prodaji opremljeno s tem spričevalom. Podatek s spletnega portala Immobiliare.it potrjuje zaostanek naše dežele na tem področju, saj je v državnem povprečju energetsko certificiranih 22 odstotkov stanovanj v prodaji. V skupini Gruppo Immobiliare.it so vzelni v poštev več kot 6000 oglasov s področja ponudbe stanovanj v FJK, od katerih je le eden od šestih v skladu z zakonodajo. Najvišje stopnjo energetsko certificiranih stanovanj v prodaji ima Gorica z 19 odstotki, sledi Pordenon s 16 odstotki, Trst in Videm pa dosega komaj 14 odstotkov. Furlanija-Julijsko krajino je sicer na sredini državne lestvice, kjer vodi Tridentinska - Južna Tirolska (39%), zadnja pa je Bazilikata (9%).

SEJMI - Od 2. do 5. marca Na Olio Capitale pozornost skupinam za solidarno nakupovanje

TRST - Letošnji sejem ekstra deviškega oljnega Olio Capitale, ki bo od 2. do 5. marca na tržaškem sejnišču, se bo spogledoval tudi s skupinami za solidarno nakupovanje. Šesti salon žlahtnega olja, ki ga prireja tržaška Trgovinska zbornica s svojim posebnim podjetjem Aries, bo tako ovrednotil izkušnje ozaveščenega potrošništva in zdrave prehrane, ki so značilne za ljudi in družine, zbrane v skupine za solidarno nakupovanje. Druži jih skupna zavezanost zdravi prehrani in novi etiki pri njenem pridelovanju, torej v kmetijstvu in agroživilstvu. Te skupine so bile povabljene k sodelovanju na sejmu, kjer bodo obiskovalcem pomagale spoznavati najboljšo oljčno produkcijo, zastopano na tržaških specializiranih prireditvah.

Šesti salon Olio Capitale ne bo samo izjemna priložnost za spoznavanje proizvodov najvišje kakovosti in raznolike ponudbe za vse žepe, ampak bo predvsem ponudil možnost vzpostavljanja stikov z desetinami proizvajalcev, oljarjev in oljarji. V ospredju teh stikov pa bo odnos med porabo in proizvodnjo, kar je sicer eno od ustanovnih načel skupin za solidarno nakupovanje.

Skupine, ki so se prijavile na Olio Capitale, bodo imele možnost vodenega ogleda sejma z degustacijami v Oil baru, ki bosta na sporednu v soboto, 3. in v nedeljo, 4. marca. V nedeljo bo zgodaj popoldne na vrsti tudi posvet o biološkem gojenju oljčnik, na katrem bo v ospredju prava vrednost take predelave, njene težave in prednosti. Srečanje se bo končalo z degustacijo, ki jo bodo vodili izvedenci za biološko olje.

EVRO

1.3222 \$

-0,3

EVROPSKA CENTRALNA BANKA

21. februarja 2012

valute	evro (povprečni tečaj)
ameriški dolar	1,3222 1,3266
japonski jen	105,38 105,47
kitajska juan	8,3258 8,3511
russki rubel	39,4500 39,4734
indijska rupija	65,2240 65,1820
danska krona	7,4358 7,4339
britanski funt	0,83640 0,83640
švedska krona	8,8107 8,8110
norveška krona	7,5200 7,4880
češka krona	24,912 24,907
švicarski frank	1,2073 1,2075
madžarski forint	288,03 287,40
poljski zlot	4,1837 4,1680
kanadski dolar	1,3172 1,3159
avstralski dolar	1,2385 1,2303
bolgarski lev	1,9558 1,9558
romunski lev	4,3565 4,3525
litovski litas	3,4528 3,4528
latvijski lats	0,6977 0,6982
brazilski real	2,2670 2,2731
islandska krona	290,00 290,00
turška lira	2,3182 2,3094
hrvaška kuna	7,5820 7,5824

EVROTRŽNE OBRESTNE MERE

21. februarja 2012

	1 meseč	3 meseč	6 mesečev	12 mesecev
LIBOR (USD)	0,24550	0,49310	0,75110	-
LIBOR (EUR)	-	-	-	-
LIBOR (CHF)	0,05917	0,08417	0,14000	-
EURIBOR (EUR)	0,610	1,036	1,334	-

ZLATO

(99,99 %) za kg

42.603,86 € +538,52

TEČAJNICA LJUBLJANSKE BORZE

21. februarja 2012

vrednostni papir	zaključni tečaj v €	spr.v %
BORZNA KOTACIJA - PRVA KOTACIJA		
GORENJE	4,35	+1,40
INTEREUROPA	0,86	-4,11
KRKA	51,50	-
LUKA KOPER	8,65	+1,16
MERCATOR	125,00	-6,72
PETROL	161,10	-0,56
TELEKOM SLOVENIJE	66,10	-2,07
BORZNA KOTACIJA - DELNICE		
ABANKA	10,57	-
AERODROM LJUBLJANA	10,51	+0,10
DELO PRODAJA	24,00	-
ETOL	136,05	-
ISKRA AVTOELEKTRIKA	15,03	-6,06
ISTRABENZ	1,70	-
NOVA KRE BANKA MARIBOR	3,10	-
MLINOTEST	2,70	-
KOMPAS MTS	6,10	-



DELO - Izredno napeto ozračje okrog reforme trga dela

Marcegaglia očita sindikatu, da ščiti absentizem in slabo delo

Confindustria ni za odpravo 18. člena, a je za reformo - Camussova zahteva opravičilo

RIM - Medtem ko se pogajanja za reformo trga dela med vlado in sindikati približujejo slepi ulici, se je vnel spopad med Confindustria in Cgil. Jabolko spora je poziv Emme Marcegaglia sindikatom, naj ne ščitijo »absentiste in tatove«.

Cinifindustria noče ukinite 18. člena statuta delavcev, ampak možnost odpusta »oseb, ki svojega dela ne opravlajo dobro«, in tak sindikat, ki »ne bo ščitil kroničnih absentistov in »tatov«, je dejala Emma Marcegaglia na posvetu zvezne Federmeccanica v Firencah. »Nočemo ukinite 18. člena, možnost vrnitve na delovno mesto mora ostati za primere diskriminacije,« je dejala in dodala: »Hočemo imeti možnost odpuščanja oseb, ki svojega dela ne opravlja dobro.«

V isti sapi je predsednica Confindustria dejala, da si industriji želijo »tak sindikat, ki se bo tudi ostro boril z nam za zaščito dela, a ki ne bo ščitil kroničnih absentistov, tatov in tistih, ki ne opravljajo svojih nalog.« Emma M ar-

Predsednica
Confindustria
Emma Marcegaglia
na skupščini
zdrženja
Federmeccanica

ANS



kernosti«, vendar hkrati zavračajo višjo ceno »dobre fleksibilnosti«, ker »višja cena pomeni več slabe fleksibilnosti in dela na črno.«

Na odgovor vodje največjega sindikata, Susanne Camusso, ni bilo treba dolgo čakati. Generalna sekretarka Cgil je predsednici Confindustria odgovorila po Twitterju: »Govoriti, kot to dela Marcegaglia, o sindikatu, ki ne bo ščitil kroničnih absentistov, tatov in tistih, ki ne opravlajo svojega dela, je res preveč.« Za Camussovo so to »neresnične trditve, ki žalijo vlogo konfederalnega sindikata, zato jih mora Marcegaglia preklicati.

Sicer pa je Cgil v ofenzivi tudi proti vladi, čeprav je ministrica za delo Elsa Fornero še vedno prepričana v možnost dogovora s socialnimi partnerji. Camussova se je odzvala na besede premierja Montija, ki je dejal, da »reforma trga dela bo, s sindikati ali brez njih.« »Groziti nikoli ne pomaga,« je dejala vodja Cgil, ki sicer pričakuje, da bo vladna na naslednjem srečanju o reformi trgi dela uporabila drugačen stil.

RIM - Premoženje ministrov italijanske vlade je po novem vsem dostopno na spletnih straneh. To je eden od ukrepov premierja Maria Montija za povečanje transparentnosti upravljanja države, ki naj bi mu v kratkem sledila še objava premoženja viših državnih uslužbencov in menedžerjev v državnih podjetjih. Najvišjim državnim uslužbencem je Montijeva vladu že pred kratkim omejila letne dohodeke na največ 305.000 evrov.

Včeraj objavljeni podatki kažejo, da je ministrica za pravosodje Paola Severino leta 2011 zasluzila 7.005.649 evrov in od tega plačala 4.017.761 evrov davkov. Letos pa bo z ministrsko plačo zasluzila »le« 195.225,20 evra letno.

Eden najbogatejših članov Montijeve vlade je minister za gospodarski razvoj Corrado Passera, ki je lani, ko je bil še šef banke Intesa Sanpaolo, zasluzil 3,5 milijona evrov bruto. Od tega je plačal 1,4 milijona evrov davkov. Ima še 8,8 milijona evrov depozitov, ki izvirajo predvsem iz prodaje delnic Intese Sanpaolo ter 140 kvadratnih metrov veliko stanovanje v Parizu. Kot minister bo letos zasluzil približno 220.000 evrov.

Po lastništvu nepremičnin izstopa ministrica za notranje zadeve Anna Maria Cancellieri, ki je lastnica ali solastnica kar 24 nepremičnin. Kot ministrica bo letos zasluzila dobro 180.000 evrov neto.

Ministri Montijeve vlade sicer ne zasluzijo znatno več kot na primer predsedniki deželnih vlad. Največ je leta 2010 po poročanju italijanskih časnikov zasluzil predsednik deželne vlade Sicilije, ki je ena najrevnejših italijanskih dežel. Skupaj je na letni ravnini prejel dobro 188.000 evrov. Njegov kolega v Laciu na primer slabih 145.000 evrov neto, sledil pa mu predsednik deželne vlade Furlanije-julijske krajine Renzo Tondo s slabimi 140.000 evri.

Sedem milijonov globe za RAI in Formiglija

MILAN - Neverjetna in šokantna razsodba. Tako je novinar Corrado Formigli komentiral odškodnino sedem milijonov evrov, ki jo je sodišče naložilo njemu in ustanovi RAI za neko reportažo o Fiatu v sklopu oddaje Annozero decembra leta 2010. Formigli je avtomobile turinskega koncerna primerjal z avtomobili nekaterih evropskih hiš. Fiat je reportažo ocenil kot obrekovalno, sodišče pa mu je dalo prav. Fiatovi odvetniki so v začetku zahtevali 20 milijonov evrov odškodnine, ki naj bi jo namenili v dobodelne namene.

Pismo mladih Montiju dvignilo val polemik

RIM - Devetnajst študentov iz različnih italijanskih mest (tudi iz Gorice, Trsta in Vidma) je pisalo odprto pismo italijanskemu premierju Mariu Montiju. V pismu, ki ga je objavil dnevnik Corriere della Sera, zahtevajo večjo pozornost do mladih in njihovega zaposlovanja.

Pismo pa je sprožilo val polemik, saj je marsikdo ocenil, da so nekatere trditve podpisnikov dokaj sporne. Na primer tiste vrstice, v katerih so mladi zapisali, da zaupajo Montijevi vladi, da ne nasprotujejo ukinitvi 18. člena statuta delavcev in da so prepričani, da je generacija njihovih očetov preveč zaščitenata, njihova pa pre malo ...

Štiridesetletnik

tihotaplil milijon evrov

COMO - V avtomobilu je neki 40-letni delavec skril milijon evrov in jih skušal pretihotapiti iz Švice v Italijo. Denar je skril v posebej izdelan prostor pod armaturno ploščo, odkrili pa so ga zaradi sumljivega obnašanja na meji. Specialna enota finančnih stražnikov je pri podrobnejšem pregledu avtomobila odkrila skrivališče, v katerem so bili v hermetično zaprtih plastičnih vrečkah spravljeni svežnji bankovci. Denar je tihotaplil 40-letni delavec, preiskovalci pa domnevajo, da je šlo le za kurirja, ki je denar čez mejo prenašal za nekoga drugega.

RAI - Po glasnih protestih prekernih in širše javnosti

»Protiporodniški« člen bodo ukinili, naročnina za računalnike ne bo potrebna

RIM - Italijanska javna radiotelevizijska hiša RAI je v zadnjih mesecih nehnino v središču takih ali drugačnih polemik. V minulih dneh je dvignila val ogoričenja vest, ki jo je razširila koordinacija rimskeh prekernih novinarjev Errordi-stampa: v pogodbi, ki jo Rai sklene z nekaterimi zunanjimi sodelavci med drugim piše, da bo podjetje preklicalo, če bo sodelavka zanosi, saj bi ta nov status kompromitiral njeno produktivnost.

Včeraj je glavna direktorica Lorenza Lei najavila, da bo njeno podjetje umaknilo sporni 10. člen pogodbe, obenem pa poudarila, da je RAI podjetje, ki so mu sodelavci pri srcu: zato je že pred leti sestavilo notranji pravilnik, ki prekernim zagotavlja minimalno število letnih sodelovanj, ko izpolnijo določene pogoje pa tudi stalno zaposlitev.

Javna televizija RAI je včeraj tudi pojasnila, da umika sporni ukrep, na podlagi katerega bi tudi lastniki računalnikov in pametnih telefonov morali plačevati naročnino.



Glavna direktorica Lorenza Lei

ARHIV

TURIN - Dan spominjanja na fojbe in eksodus Italijanov iz Istre

Marchionne ni pozabil na svoje istrske korenine »Novi Fiatov avtomobil naj se imenuje Istria«

TURIN - V okraju Santa Caterina di Lucento v predmestju Turina se je lokalna sekcija združenja Venezia Giulia-Dalmazia (ANVGD) predvčerajnjim spomnila eksodusu Italijanov iz Istre. Prireditev (udeležilo se je je tristo ljudi) se je odvijala ob spominski tabli, ki jo je v spomin na ezule in na žrtve fojb leta 2005 postavila Občina Turin, lani pa so jo neznanci pomazali in oskrnili.

Spominske slavnosti se je nenašpovedano udeležil tudi pooblaščeni upravitelj Fiata Sergio Marchionne, ki očitno ni pozabil na svoje istrske korenine. Njegova mama je bila namreč doma iz vasi Carnizza (v hrvaščini Krnica) pri Labinu. Zastopniki ANVGD so bili zelo veseli Marchionnejevega obiska, pred odsodom ga je eden od ezulov glasno pozval, naj nov Fiatov avto imenuje Istria. Marchionne se je nasmehnil in odšel.

Marchionnejev oče Concezio je bil po rodu iz Abrucov, kot karabinjerski podčastnik je pred drugo sve-



Marchionne na odkritju spominske table istrskim beguncem (ANVGD-La Stampa)

MINISTRI

Lani največ zaslužila Paola Severino



Ministrica za pravosodje
Paola Severino

ANS



ENERGETIKA - Ljubljana pozdravlja odklonilno stališče mestne skupščine

Slovenija vidi v občinskem svetu zaveznika v boju proti terminalu

Slovenski strokovnjaki so na tematiko uplinjevalnikov pripravili dodatna strokovna stališča

Slovenski minister za kmetijstvo in okolje Franc Bogovič pozdravlja odkočitev tržaškega občinskega sveta, ki je na predzadnji seji sprejel sklep, s katerim nasprotuje umestitvi plinskega terminala na območju Žavlj. »To samo podkrepni naša prizadevanja, da se ta terminal ne umesti v ta občutljiv del Jadranskega morja,« je za Slovensko tiskovno agencijo pojasnil Bogovič. Tudi novi minister in z njim očitno vlada Janeza Janše podpirata vse dosedanje usmeritev Slovenije, ki so šle v smer preprečitve plinskih terminalov v Tržaškem zalivu.

Bogovič upa, da bo tudi italijanska stran, v skladu z evropskimi normami, ki morajo upoštevati lokalno prebivalstvo in dobre medosedske odnose, resno premisli o tej temi in odstopila od tega projekta. »Slovenija ni tista, ki bi izdajala soglasje, torej v tem primeru pravno formalno težko preprečimo postavitev terminalov. V kolikor pride do dokončne odkočitve o gradnji, nam ostane zgolj to-

žba proti tej odkočitvi. Upam, da ne bo potrebe, da bi moralni tudi o tem razmišljati,« je dejal Bogovič.

Tržaški občinski svet je pretekli teden sprejel sklep, da mesto noč plinskega terminala. Na glasovanju je bilo 37 članov občinskega sveta proti, nihče za, dva sta bila vzdržana, dva pa se nista udeležila glasovanja. To je bil že tretji ne občinskega sveta gradnji žaveljskega uplinjevalnika. Prvič ga je zavrnil leta 2006, drugič - potem ko je Gas natural vključil nekatere povezke - leto pozneje. Španska družba je kljub temu vztrajala in dobila oporo v italijanskem ministrstvu za okolje, ki je leta 2009 izdal pozitivno mnenje o okoljski presoji. Tako je Gas natural lahko izdelal dokončni načrt, ki ga je občinski svet z glasovi desne in leve sredine zavrnil.

Občinski tehnični uradi so za izdelavo negativnega mnenja opravili zelo veliko delo, o čemer najbolj zgovorno priča dejstvo, da obsegla le goli seznam priloženih dokumentov deset tipkanih strani.

Slovenski minister Franc Bogovič (na slike) je poohvalil tržaški občinski svet, ki se je opredelil proti gradnji uplinjevalnika pri Žavljah

Sklep je predstavil občinski odbornik za okolje Umberto Laureni. Izpostavljen je celo vrsto nedorečenosti na-



črta (kot na primer dejstvo, da ni mogoče izvedeti, kam bodo dovajali mrzlo morsko vodo, da bi jo ponovno segregirali: v sežigalnico AcegasAps ali v centralno družbo Elettra na območju škedenjske železarne?). V plinskem terminalu bodo vodi dodali klor, klorirana voda se bo nato izlivala v morje, kar bo pomenilo hudo onesnaženje morskega okolja. Laureni je nadalje opozoril, da bi prišlo v terminalu do kemikalij sprememb, območje pri Žavljah pa nima take namembnosti. Načrt je preprosto obšel norme tako imenovanega zakona Galasso, po katerem bi se morala za strukture v razdalji do 300 metrov od morja izreči vsa za to pristojna ministrstva.

Slovenski strokovnjaki so konec januarja na tematiko plinskih terminalov pripravili dodatna strokovna stališča. Po podatkih, ki jih ima minister Bogovič, gre za 44 strani pripomba na 129 strani dokumenta. »To pomeni, da gre resnično za tehtne in strokovne pripombe. Gre tudi za to, da je s strani Evropske komisije neka usmeritev, da naj se v skladu z dobrimi medosedskimi odnosi te stvari uredi,« je še pojasnil Bogovič.



UPLINJEVALNIK WWF kritičen do politike in politikov

Tržaški in deželni politiki so pri obravnavi načrta za kopenski uplinjevalnik pri Žavljah doslej močno zanemarjali okoljske vidike tega projekta. Zanemarjali so tudi načrt za podmorski plinovod družbe Snam, ki je temeljnega pomena za plinski terminal družbe Gas Natural. Takole razmišlja Svetovni sklad za naravo-WWF, ki postavlja na zatočeno klop tržaške in deželne politike.

Naravovarstveno združenje je v prvi vrsti kritično do podpredsednika deželne vlade Luce Ciriani, ki se je obregnil ob odklonilno stališče tržaškega občinskega sveta do žaveljskega terminala. Ciriani očita tržaški mestni skupščini, da ni dovolj poglobljeno ocenila načrta družbe Gas Natural, kar ni naredila niti Dežela, so prepričani pri WWF. Zadnje uradno stališče o uplinjevalnikih je Furlanija-Juliska krajina zavzela pred petimi leti, ko je deželni vlad predsedoval Riccardo Illy. »Ciriani ne more kritizirati Občine Trst, da je stala križem rok, potem ko sama Dežela ni naredila ničesar za poglobitev okoljskih posledic terminala,« meni Dario Predonzan, ki pri WWF odgovarja za energijo in prometnice.

WWF ni prizanesljiv niti do prejšnjega tržaškega župana Roberta Dipazze, ki se je sicer ukvarjal z Žavljami, a v glavnem le v luči protivrednosti, ki bi jih mesto dobilo v zameno za uplinjevalnik. Trst z Dipazzom ni naredil nič drugega, priziv proti uplinjevalniku so vložili drugi, med katerimi občinski upravi Milj in Doline, ugotavlja Predonzan. Kritičen je tudi do tržaške Confindustrie.

Naravovarstveni opozarjajo tudi na nerešen problem podmorskega plinovoda družbe Snam, za katerega italijansko okoljsko ministrstvo še ni izdalokoljskega dovoljenja.

OBČINA TRST Rossetti, dolg vreden 850 milijonov

Na ponedeljkovi občinski seji je tržaška mestna skupščina soglasno odobrila zunajproračunski dolg v višini 850 tisoč evrov, ki ga bo morala tržaška občina poravnati podjetju Nostini. Slednjemu je bila že za časa Illyjeve uprave poverjena obnova gledališča Rossetti. Pri tem je prišlo do zapletov in do sodnega spora. Pred meseci je tržaško prizivno sodišče dalo prav podjetju in razsodilo, da mora tržaška občina poravnati dolg v višini 850 tisoč evrov. Cosolnijeva uprava se je odločila, da ne vloži priziva na konsocijsko sodišče in poravnava dolg, kar so občinski svetniki dolžnostno potrdili.

Mestna skupščina je z glasovi levosredinske večine in svetnikov Gibanja 5 zvezd odobrila tudi spremembo tarif za izdajo kopij dokumentov za gradbena dovoljenja za dela, ki se vlečejo več kot 10 let. Tarifa je bila povisana na 30 evrov.

Pač pa je bil zaradi netočnosti v besedilu umaknjen sklep o garantu za zapornike.

TRŽAŠKA OBČINA - Izvolitev na ponedeljkovi občinski seji

Konzulta priseljencev

Sestavlja jo 21 članov - Srbi najbolj številčna skupnost priseljencev v občini



HECTOR
SOMMERKAMP
CASTILLO

Sardar, Zelezetsky, Osmanović, Ille in Marinković so bili že člani prejšnje konzulte. Sommerkamp Castillo (letnik 1952) je najstarejši, Senegalec Dia (letnik 1986) najmlajši. Sommerkamp Castillo je tudi tisti, ki največ let biva v tržaški občini: od leta 1978.

Najbolj številčna skupnost priseljencev v občini je srbska (29,6 odstotka vseh prijavljenih priseljencev), sledijo pripadniki hrvaške skupnosti (7,12 odstotka), albanske (4,85 odstotka), bosanske (3,32 odstotka), ukrajinske (2,7 odstotka), senegalske (1,59 odstotka), kolumbijske (1,28 odstotka), kamerunške (0,88 odstotka), iz Bangladeša (0,86 odstotka), filipinske skupnosti (0,23 odstotka), iraške (0,15 odstotka) in beloruske skupnosti (0,11 odstotka).

Po izvolitvi konzulte je občinski

svetnik Demokratske stranke predložil rezolucijo o spremembi pravilnika za imenovanje članov konzulte za priseljence. V njej je predlagal nekaj novosti, med drugimi, prav v zadnji točki, nekakšno »preverjanje«, kar je zagnalo vik in krik v vrstah desnosredinske opozicije. Svetniki Paolo Rovis, Piero Camber, Everest Bertoli, Claudio Giacomelli, Maurizio Bucci (vsi Ljudstvo svobode), Maurizio Ferrara (Severna liga) in Carlo Grilli (Dipazzova lista) so ocenili »preverjanje« kot nekakšno »rasistično dejanje«, ki naj bi omogočilo »svobodo konzulte priseljencev. Voda skupine Demokratske stranke Giovanni Maria Coloni je hotel omiliti zadevo, kar pa ni zadovoljilo desnice. Sam Beltrame je napovedal, da umika zadnjo točko rezolucije s spornim »preverjanjem«, kar je zadovoljilo svetnika Gibanja 5 zvezd Paola Menisa. Prišlo pa je do proceduralnega zapleta: Beltrame je umaknil zadnjo točko rezolucije potem, ko so se že začele glasovalne izjave, kar pa pravilniku občinskega sveta ni mogoče.

Ker je rezolucija dvignila že preveč prahu in bi ga, v primeru, da bi jo izglasovali, gotovo še več, se je Beltrame odločil, da jo umakne. Tako je občinski svet po nepotrebni porabil uro svojega dragocenega časa ...

Energetski rebus in nove tehnologije

V kavarni S. Marco bo v petek popoldne (začetek ob 16. uri) tekla beseda o energetskem rebusu med velikimi infrastrukturami in novimi tehnologijami. Pridelitelji so študenti masterja v komunikaciji visoke šole Sissa. Govorili bodo raziskovalec Vanni Lugh, Maurizio Melis, ki na Radu 24 vodi oddajo o znanosti in energiji, ter Gianfranco Pellegrini, pooblaščeni upravitelj podjetja STP, ki se ukvarja z inovativnimi tehnologijami. Petkov posvet bo vodil Gianluca Carta, študent Sisse.

Preveč prekernih v podjetju Esatto

Podjetje Esatto se pri svojem poslovanju poslužuje preveč prekernih delavcev, posebno tistih, ki pri občanih »prestevajo« števce za elektriko, vodo in plin. Na to opozarjata tržaška občinska svetnika gibanja L'altra Trieste Franco Bandelli in Alessia Rosolen, ki pozivata Občino Trst (slednja ima pri Esattu pomembno besedo), naj se potрудi za zajezitev prekernega oziroma pogodbene dela vsaj v javnih ustanovah.

M.K.



ŠOLSTVO - Pogovor z Marino Castellani o openskem did. ravnateljstvu in NSŠ Iga Grudna

Sredstev in osebja premalo, ponudba pa kljub temu bogata

Porast vpisov v otroške vrtce openskega ravnateljstva, v osnovni šoli stabilni

V otroških vrtcih Didaktičnega ravnateljstva Općine se obeta zelo veliko število vpisov v prvi letnik, zato bodo verjetno oblikovali čakalne sezname, medtem ko bi v osnovnih šolah moralo število učencev prvega letnika ostati približno enako kot v letošnjem šolskem letu, čeprav je število otrok v zadnjem letniku vrtca tokrat nekoliko manj kot v zadnjih letih. To je vtis, ki se ustvari ob seveda še nepopolnem pregledu vpisovanja za novo šolsko leto 2012/2013, ki se je pravkar iztekel.

O tem smo se pogovarjali z ravnateljico Marino Castellani, ki v letošnjem šolskem letu poleg openskega didaktičnega ravnateljstva vodi tudi Nižjo srednjo šolo Iga Grudna v Nabrežini. V vrtcih in šolah podobnega ravnateljstva so seveda že pred časom stekla informativna srečanja, predmet zanimanja staršev pa je predvsem možnost popoldanskih dejavnosti in urnikov. Glede tega, pravi ravnateljica Castellanijeva, je od ponedeljka do petka na vsaki šoli do 15.30 zagotovljen pouk oz. dejavnosti, prav tako je na vseh šolah zagotovljeno kosilo. Seveda je vse odvisno od števila razpoložljivega osebja, veliko pomoč pa so združenja staršev, ki skrbijo za dodatne popoldanske dejavnosti, kar pa seveda predstavlja strošek za družine. Marsikatera družina pa si res ne more več privoščiti takega stroška, zato se vedno bolj postavlja potreba po t.i. integrirani šolski službi s popoldanskim bivanjem in dejavnostmi, ki bi jo moral Občina Trst zagotoviti tudi slovenskim šolam, potem ko jo že zagotavlja tistim z italijanskim učnim jezikom.

Z razpoložljivim učiteljskim kadrom namreč le za las krijejo redno dejavnost. Tudi na Celodnevni osnovni šoli Pinka Tomažiča v Trebčah, ki je celodnevnega značaja, nimajo popolnoma dvojnega seznama osebja. Podobna slika se kaže pri neučnem osebju, kjer ravnateljstvo razpolaga s petnajstimi šol-

Levo ravnateljica
Marina Castellani,
desno starši na
informativnem
sestanku v šoli Iga
Grudna v Nabrežini

KROMA



skimi sodelavci, ki morajo skrbeti za dvajset stavb (šest vrtcev in šest šol), na upravnem področju pa ima opensko ravnateljstvo vodjo uprave in tri pomožne tajnice. Ko bo prišlo do napovedane združitve openskega ravnateljstva z Nižjo srednjo šolo Srečka Kosovela v nov večstopenjski zavod, bi bilo po mnenju Castellanijevev prav, da bi imeli več osebja v tajništvu.

S komaj zadostnim številom osebja pa v vrtcih in šolah openskega didaktičnega ravnateljstva zagotavljajo pestro ponudbo dejavnosti, npr. s skupnim projektom s ciljem oblikovati prijazne in ozaveščene otroke ali s projekti, za katere je ravnateljstvo prejelo deželnini prispevek (gre npr. za projekte o kompetencah, tujem jeziku ali pomoči otrokom v težavah), polet tega se prijavljajo na razne natečaje. Ravnateljica Marina Castellani ima tu besede pohvale za učiteljski kader, ki se zelo trudi in skuša narediti vse, da se obogati klasično vzgojno-izobraževalno delo: na neki šoli učitelji tako popoldne opravljajo nadure, da pridejo staršem na roko, na splošno pa se učitelji stalno in redno izobražujejo. Tako so na ravnateljstvu imeli predavanja o disleksiji ter o

pouku slovenskega jezika v okviru ponudbe Zavoda Republike Slovenije za šolstvo, prav tako se učitelji redno udeležujejo izobraževanja glede varnosti, pri čemer so po besedah Castellanijeve eno redkih ravnateljstev.

Ker je Marina Castellani letos tudi ravnateljice nabrežinske NSŠ Iga Grudna, nas je zanimalo tudi, kako bo prihodnje leto na tej šoli, pri čemer kaže, da bo na koncu precej več vpisov v prvi razred kot letos. Dijaki nabrežinske srednje šole pa bodo v prihodnjem šolskem letu doživeli tudi prijetno novost: odslej bo tudi na tej šoli namreč sobota pouka prost dan, kar je bila tudi želja velike večine staršev in dijakov, to željo pa je potrdil tudi zavodski svet šole, podjetje Trieste Trasporti pa je zagotovilo prevoz dijakov, ki bodo zaradi proste sobote v ostalih dneh imeli podaljšan urnik.

Glede dejavnosti pa tudi v Nabrežini ne stojijo križem rok: šola Gruden se je, tako kot tudi Didaktično ravnateljstvo Nabrežina, namreč vključila v projekt Državljanstvo, ustanova in varnost, ki ga vodijo na Večstopenjski šoli Gorica in v okviru katerega potekajo predavanja in delavnice na temo varnosti, spoštovanja

pravil in zakonov. Poleg tega šola sodeluje z Občino Devin-Nabrežina in krajnimi ustanovami, tudi v tem primeru pa je Castellanijeva pohvalila profesorje, ki so po njenih besedah zelo dejavnici.

Tudi šola Gruden bo v prihodnjem šolskem letu skupaj z nabrežinskim didaktičnim ravnateljstvom tvorila novo večstopenjsko šolo, glede priprav na združitev pa pogovori še niso stekli, verjetno se bo to zgodilo po končanem obdobju vpisovanja. Vsekakor ravnateljica Castellanijeva meni, da bo združitev prinesla veliko pozitivnega, čeprav ni mogoče pričakovati, da bo to tega prilo takoj, ampak bodo pozitivni učinki postali prepoznавni v teku let. Danes namreč neka majhna samostojna šola zelo težko preživi v smislu finančnih sredstev (slednje šole prejemajo na podlagi števila učencev) in organizacije, zato je zelo težko narediti kaj inovativnega, medtem ko je v neki večji skupnosti to lažje. Če se gre v pravo smer s tem, da se krepi učno-vzgojna kontinuiteta, bo to samo dobro za šolo, kadar in predvsem za otroke, je prepričana ravnateljica Marina Castellani.

Ivan Žerjal

PREISKAVA - V Trstu ena kazenska ovadba

Nezakonito priseljevanje s priokusom kebaba

V okviru preiskave, ki jo vodi državno tožilstvo v umbrškem mestu Terni, je policija oddelka Digos izvedla včeraj šest hišnih preiskav v Trstu. V središču preiskave je mreža turških državljanov, ki naj bi spodbujali nezakonito priseljevanje, samo enega izmed šestih v Trstu, 40-letnega moškega, pa so zaradi omenjene domnevne dejavnosti kazensko ovadili na prostosti. Šesterica turških državljanov dela pretežno v mestnih prodajalnah kebaba in drugih turških specialitet, kakor tudi večina rojakov iz drugih mest. Na državni ravni so policisti arretirali devet ljudi, trideset pa ovadili na prostosti.

Preiskava se je začela v Lombardiji, kjer so pred časom pridržali turškega državljanina, za katerega so turške oblasti razpisale mednarodni nalog za prijetje. Osumljen je terorističnih dejavnosti. Policisti iz Ternija in z osrednjega italijanskega urada za boj proti terorizmu so nato razkrili večjo mrežo članov turškega Hezbolah, skupine, ki zagovarja turško državo z izlamskim zakonom šarijo in baje nima nič skupnega z istoimensko libanonsko stranko. Skupina naj bi v Italiji s proizvajanjem lažnih dokumentov spodbujala nezakonito priseljevanje Palestincev Kurдов, ki so v tej državi prosili za politično zatočišče in dovoljenje za bivanje.

40-letni tržaški osumljenec naj bi bil med odgovornimi za prehajanje priseljen-

Stranka razdejala taxi

Uslužbeni sprejemnega centra Teresiano so v ponedeljek popoldne poklicali policijo, ker ena izmed gostov ni hotela oditi. 36-letno romunsko državljanko S. M. so zapodili iz hotela, ker ni imela denarja. Prenočila je v sprejemnem centru, naslednjega dne pa so jo odslovili. Ni hotela ven, po prihodu policistov pa se je sama odpriala proti Ul. Udine, kjer je dom za brezdomce. Sedla je v taksi in kazalo je, da je težav konec, policisti pa so kmalu zatem prejeli še takstov klic. Stranki ni hotela plačati, ostala je v avtomobilu in začela razsajati. Z rokama je mahala vsevprek in poškodovala vzvratno ogledalo, fotografski aparat, takstistova očala ter mikrofon radijske naprave. Policisti so jo s silo povlekli do rešilca službe 118, nakar so jo prijavili sodstvu.

PREFEKURA - Protokol z občinami in zasebnimi varnostnimi službami

Tisoč oči nad mestom

Cilj protokola je integracija javnih in zasebnih varnostnih služb - Sodelovanje najprej na izobraževalnem področju

Včerajšnjemu omiziju je predsedoval prefekt Alessandro Giacchetti



Tržaški prefekt Alessandro Giacchetti je včeraj gostil predstavnike vseh občin tržaške pokrajine in nekaterih zasebnih varnostnih služb, ki delujejo na njenem ozemlju. Z njimi je podpisal protokol Tisoč oči nad mesti (Mille occhi sulle città); gre za krajevno inačico protokola, ki so ga 11. februarja podpisali notranja ministrica Annamaria Cancellieri, zdržanje italijanskih občin ANCI in stanovske organizacije zasebnih varnostnikov. Cilj projekta, ki bo poskusno trajal do septembra, je ustvariti sinergije med javnimi varnostnimi službami (policijo in karabinerji) ter zasebnimi družbami, ki varujejo razne mestne objekte. Slednje lahko namreč med opravljanjem svojega poklica pridobivajo informacije, ki so policiji koristne. Zato bodo policisti in karabinerji nudili zaprišenim varnostnikom svoje donecente, varnostniki pa bodo lahko tudi sledili izobraževalnim tečajem krajevne in državne policije. Na tak način naj bi bila njihova pomoč policiji še bolj kakovostna in koristna.

Pomoč študentom, ki vstopajo v svet dela

Profesor Franco Grossi prireja jutri, v sklopu svojih predavanj o spletnih skupnostih, srečanje, namenjeno študentom, ki zaključujejo študij, in diplomirancem. Med 9.30 in 12.30 bo v veliki dvorani stavbe H3 govor o tem, kako iščemo delo v času interneta, kako napišemo življenjepis, kako se najbolje odrežemo na razgovoru za zaposlitve.

V baru Never Inn od danes fotografksa razstava o Nigrju

Kriminalno ravnanje nekaterih multinacionalnik, med katerimi prednjačita družbi Shell in Eni, je že dobra uničilo izliv reke Niger. Življenju na tem koščku afriške celine je posvečena razstava, ki jo bodo danes ob 19. uri odprli v prostorih bara Never Inn (Ul. Madonna del Mare 19). Prirejajo jo Amnesty International, Arci, Senza confini/Brez meja, Bora.la in drugi krajevni partnerji.

V Mieli Bellocchiov film

V naši deželi se nadaljuje retrospektiva, posvečena italijanskemu režiserju Marcu Bellocchiju. V tem okviru bodo danes ob 19. uri v gledališču Miela zavrteli dva njegova filma, L'ora di religione (Il sorriso di mia madre) s Sergiom Castellittom, ob 21.30 pa Nel nome del padre.

V Verdiju razstava Sabrine Notturno

V predverju občinskega gledališča Giuseppe Verdi bodo danes ob 18.30 odprli razstavo slikarke Sabrine Notturno. Razstavo, ki jo je postavil kritik Roberto Vidali, bo odprla Alessandra Vicari, predstitelj pobude je kulturno združenje Juliet.

V palači Gopčević o zgodovini Trsta

V dvorani Bobi Bazlen palače Gopčević bo danes popoldne tekla beseda o arhivskih in fotografiskih dokumentih nekdajnega Trsta. Srečanje bo vodila Antonella Cosenzi, ki je koordinatorka vojaškega muzeja za mir Diego de Henriquez. Začetek ob 17.30.



DSI - Ponedeljkov gost evangeličanski škof Geza Erniša

Evangeličani v Sloveniji med predsodki in strpnostjo

Trubarjeva vera danes najbolj razširjena v strpnem Prekmurju



Vsi vemo, da se je reformacija začela 31. oktobra 1517, ko je Martin Luther pribil na vrata Wittemberške cerkve 95 tez, ker je želel reformirati takratni cerkveni sistem, marsikdo pa ne ve, da se je iz tega gibanja razvila tudi evangeličanska cerkev. Luther je kot zelo izobražen človek in dober poznavalec Erazma Rotterdamskega hotel, da se cerkev vrne k svojim temeljem, to je k Svetemu pismu. Na Slovenskem je ta nauka naletel na zelo plodna tla, saj smo s protestantizmom dobili prve slovenske knjige. Trubarja pojmujemo kot učitelja slovenskega naroda, ker nas je prvi naslovil z »Lubi Slovenci«, torej kot samostojen narod.

O evangeličanski cerkvi, njeni preteklosti in delovanju ter razvoju do današnjih dni je v Peterlinovi dvorani spregovoril škof Geza Erniš s sodelavci. Škof se je osredotočil najprej na Trubarja, posledično na pomen dneva reformacije kot slovenskega državnega praznika in na podobo kovancev: »Slovenci smo edini narod v Evropi, ki imamo na evrskem kovancu prevajalca Svetega pisma. Zanimivo je, kako zna tako majhen narod definirati svojo na-

rodno substanco«. Beseda je tekla o evangeličanskih vernikih v Sloveniji, ki jih je približno dvajset tisoč, skoncentrirani so pretežno na Prekmurju. Leta 1771 smo Slovenci dobili prevod Nove zaveze v prekmurščini. Škof je izpostavil prav prevajalca, Štefana Kuzmiča, »prekmurskega Trubarja«, ki ga je doletela podobna žalostna zgodba: tudi ranjan, tako kot za Trubarja, ni bilo tolerance, da bi bil pokopan v domačem kraju.

Med evangeličani in katoličani so zanimive stične točke, kot je Sveti pismo in molitev Oče naš. Medtem ko imajo katoličani sedem zakramentov, jih evangeličani poznajo samo dva, to sta sveti krst in sveta večerja. Evangeličani nimajo zapovedi celibata, tudi ženske lahko postanejo duhovnice, ne priznajo pa istospolnih odnosov. Velik pomen je na sožitju med ljudmi. Slovenki evangeličani gradijo družbo s strpnim dialogom. Ekumenizem je tudi dialog med vernimi in nevernimi. Kot je povedal Geza Erniš pa še vedno drži Einsteinova trditev, da je lažje razbiti atom kot predsodke. »Srečo imamo, da je Prekmurje ena izmed najbolj strpnih

slovenskih pokrajin, tako versko kot narodnostno.«

Poleg škofa so spregovorili še inšpektor cerkve dr. Aleksander Kerčmar, odgovorni za evangeličansko humanitarno organizacijo Podpornico Jože Rittuper in Branko Sipod. »Inšpektor cerkve ne pregleduje oziroma inšpicira, kot to zaznamo iz besede, ampak predstavlja laični del evangeličanske cerkve. Naša cerkev ima štirinajst občin, glavnina je v Prekmurju, ena pa je tudi v Ljubljani. Najvišji organi cerkve sta sinoda in prezibiterij, je se dodal Kerčmar. EHO Podpornica skrbi za pomoč potrebne ljudi ne glede na politično in versko pripadnost. Dnevno pripravijo sto obrokov za revne ljudi.

Ob koncu je škof opozoril še na pomembnost prekmurščine, ki ni samo narečje, ampak samostenjen jezik z izrazito izdelano slovnico in pa na izobrazbo evangeličanskih duhovnikov. Slednji lahko študirajo le v tujini. Po petletnem študiju na protestantsko teološki fakulteti jih čaka še pripravniki oziroma kaplanski staž in duhovniški izpit, šele nato so posvečeni kot duhovniki in lahko prevzamejo samostojno župnijo. (met)

NARODNA IN ŠTUDIJSKA KNJIŽNICA - Otroška urica

Pravljični čar in ustvarjalnost

Pravljičarka Alenka Hrovatin vžgala domišljijo otrok - Zadnja urica v sezoni bo 15. marca



Otroti med podoživljanjem zgodbe o miški, ki je želela brati

KROMA

so napeto prisluhnili tudi naši mali poslušalci, ki jih je spregovorovalka Alenka Hrovatin na zabaven in prijazen način ponesla v miškin bralni svet. Po koncu spregovodenja so malčki lahko tudi sami ustvarjali. Vsak je moral po svoji domišljiji ali spominu narisati dogajanje v zgodbici, ki jim jo je povestala Hrovatinova. In ker domišljija

otrot nima meja, smo lahko občudovali risbice, ki so presegle pravljični svet spregovedenke Nekoč je bila ...

Naslednja Otroška urica, zadnja v tej sezoni v NŠK, bo na sporednu v četrtek, 15. marca, ko bo spregovorovalka Biserka Cesar zvestim obiskovalcem naše knjižnice predstavila zgodbico z naslovom Kukavček. (sc)

otrot nima meja, smo lahko občudovali risbice, ki so presegle pravljični svet spregovedenke Nekoč je bila ...

Naslednja Otroška urica, zadnja v tej sezoni v NŠK, bo na sporednu v četrtek, 15. marca, ko bo spregovorovalka Biserka Cesar zvestim obiskovalcem naše knjižnice predstavila zgodbico z naslovom Kukavček. (sc)

otrot nima meja, smo lahko občudovali risbice, ki so presegle pravljični svet spregovedenke Nekoč je bila ...

Naslednja Otroška urica, zadnja v tej sezoni v NŠK, bo na sporednu v četrtek, 15. marca, ko bo spregovorovalka Biserka Cesar zvestim obiskovalcem naše knjižnice predstavila zgodbico z naslovom Kukavček. (sc)



Društvo Finžgarjev dom vabi

na 4. predavanje iz ciklusa o vzgoji v družini in družbi z naslovom

VZGOJA K POZITIVNI SAMOPODOBI

Kako priti k pozitivni samopodobi oz. kako naj starši in pedagogi s tem v zvezi pomagajo otrokom, bo govoril znani psiholog in defektolog



mag. SILVO ŠINKOVEC

Finžgarjev dom, četrtek, 23. februarja ob 20h

Včeraj danes

Danes, SREDA, 22. februarja 2012

MARJETA, PEPELNICA

Sonce vzide ob 7.57 in zatone ob 17.41 - Dolžina dneva 10.44 - Luna vzide ob 6.43 in zatone ob 18.36

Jutri, ČETRTEK, 23. februarja 2012

MARTA

VРЕМЕ ВЧЕРАЈ: temperatura zraka 9,4 stopinje C, zračni tlak 1029,5 mb raste, vlaga 55-odstotna, veter 22 km na uro severo-vzhodnik, nebo jasno, morje razgibano, temperatura morja 6,9 stopinje C.

Lekarne

Od ponedeljka, 20., do sobote,

25. februarja 2012

Običajni urnik lekarne:

od 8.30 do 13.00

in od 16.00 do 19.30

Lekarne odprte

tudi od 13.00 do 16.00

Ul. Giulia 1 - 040 635368, Oštrek S. Vardabasso 1 - 040 766643, Žavlige - Ul. Flavia 39/C - 040 232253, Božje polje 1 - 040 225596 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

Lekarne odprte

tudi od 19.30 do 20.30

Ul. Giulia 1, Oštrek S. Vardabasso 1, Korzo Italija 14, Žavlige - Ul. Flavia 39/C, Božje polje 1 - 040 225596 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30

Korzo Italija 14 - 040 631661.

www.farmacistitrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)

Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.

Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111.

Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelena številka) 800-991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure.

Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Gafrolo.

Mali oglasi

DRAGE MAMICE, na vašem ali na svojem domu lahko pazim na vašega otroka in mu pomagam pri učenju: dopoldan in popoldan. Tel. št. 347-9933778.

GOSPA SREDNJIH LET z dobrimi referencami in z veliko izkušnjami išče delo kot pomočnica za ostarele osebe, tudi ponoči. Tel. 00386-51852892.

IZKUŠENA GOSPA v gospodinjstvu in negi starejših oseb išče delo. Tel. 335-6445419.

KUPIM zemljo za vrt. Za razpoložljivost poklicni na tel. št. 338-6985052.

PODARIM železni kuhiški aspirator, širok 90 cm, globok 50 cm in visok 50 cm. Tel. 348-4462664.

PODARIM akacijeva drevesa za kole vognogradniku, komur poskrbi za žaganje gozda na bazovski cesti. Tel. št.: 040-51175 (ob uri obedov).

PRODAM BMW X5 letnik 2006, full optional z malo prevoženimi km, po zelo ugodni ceni. Tel. št.: 335-6322701.

PRODAM stanovanje v Domju: dve sobi, dnevna soba s kuhinjo, kopalnicą, garaza. Tel. št.: 040-280910.

STANOVANJE V MAČKOLJAH daje se v najem: dve spalni sobi, dnevna so-

ba, kuhinja, dve kopalnici. Tel. št.: 348-3667765.

ZARADI DRUŽINSKIH RAZLOGOV prodam avto renault new megane berlina 1.6 atractive, kupljen julija 2011, prevoženih 3.000 km, luči bixeno, z alarmno napravo in drugimi dodatki. Informacije na tel. št. 040-212228.

Čestitke

Prišel je DEAN na svet, za matico Adriano je to lep cvet. Očka Vasja je res vesel, da bo potomca v hiši imel. Mi nazdravimo vse najboljše vam želimo Sergij, Irina, Ivan, Peter, Jasmina in Paula.

Šolske vesti

DELAVNICE ZA STARŠE v okviru projekta Jezik|Lingua: tipologije, značilnosti in prednosti večjezičnosti; mešanje jezikov, prehodi in interference; podpiranje večjezičnega razvoja otroka. Grudnova hiša v Nabrežini, Nabrežina 158 v četrtek, 23. februarja, v sredo 7. in v torek, 13. marca, od 18. do 20. ure. V sodelovanju z Občino Devin Nabrežina. informacije: teco01@jezik-lingua.eu, tel. 345-9703933.

SLOVENSKI DJAŠKI DOM SREČKO KOSOVEL Trst, Ul. Ginnastica 72, sprejema vpise v otroške jasli za š.l. 2012/13 (pon.-pet. 8.00-16.00). Tel. št.: 040-573141.

OBČINA DOLINA sporoča, da bodo do srede, 29. februarja, potekala vpisovanja v otroške občinske jasli v Dolini št. 200 za š.l. 2012/13, medtem ko bo rok vpisovanja v otroške jasli Colibri (Ul. Cuřiel 2 - samo za otroke s stalnim bivališčem v občini Dolina) sporočen naknadno. Informacije in vpisni obrazci na www.sandorligo-dolina.it.

Izleti

KMEČKA ZVEZA iz Čedada prireja v četrtek, 23. februarja, izlet v Verono na ogled sejma Projekt ogenj - Progetto fuoco. Vpisovanja in dodatne informacije vsak dan od 8.30 do 12.30 na tel. št.: 0432-703119 (Kmečka zveza).

AŠD SK BRDINA obvešča, da bo v nedeljo, 26. februarja, ob prilikih smučarskih tečajev, na razpolago avtobusni prevoz za člane društva v Forni di Sopra. Predviden odhod avtobusa ob 6.30 iz parkirišča izpred črpalk Esso na Opčinah. Informacije in rezervacije: Vanja 335-5476663.

SPDT prireja v nedeljo, 26. februarja, avtobusni smučarski izlet na Gerlitzen. Informacije in prijave na tel. št. 339-5000317 ter na mladinski@spdt.org ali smucanje@spdt.org. Vabljeni!

KRD DOM BRIŠČIKI organizira od 6. do 9. aprila, izlet v Beograd in okolico. Za informacije in rezervacije lahko poklicete na tel. št. 328-2767663.

Osmice

ALMA IN STANKO GRUDEN sta odprla osmico v Samatorci. Toplo vabljeni. Tel. št.: 040-229349.

BERTO IN VASILIJ PIPAN sta odprla osmico v Mavhinjah št. 22 d. Tel. št.: 040-299453.


Kino

AMBASCIATORI - 16.20, 19.00, 21.40
»War Horse«.

ARISTON - Dvorana je rezervirana.

CINECITY - 16.00, 18.05, 20.10, 22.15
»Com'è bello far l'amore«; 16.00, 18.05,
20.10, 22.15 »Tre uomini e una pecora«;
19.50 »40 Carati«; 16.20, 19.00, 21.40
»Hugo Cabret«; 21.15 »Millennium -
Uomini che odiano le donne«; 16.30,
22.00 »Mission Impossible - Protocolo
fantasma«; 16.30, 18.50 »Benvenuti al
Nord«; 16.00, 18.50, 21.40 »War Horse«;
16.30, 20.00, 22.15 »In time«.

FELLINI - 16.00, 20.00 »The Help«;
18.20, 22.20 »The artist«.

GIOTTO MULTISALA 1 - (Ulica Giotto
8) 15.50, 17.50, 19.55, 22.10 »Hugo Ca-
bret«.

GIOTTO MULTISALA 2 - 16.00, 18.00,
20.05, 22.15 »Paradiso amaro«.

GIOTTO MULTISALA 3 - 16.10, 18.05,
20.00 »Albert Nobbs«; 22.00 »L'arte di
vincere«.

KOPER - KOLOSEJ - 16.30, 21.00 »Griv-
asti vojak«; 19.10 »Izlet«; 16.50, 19.00,
21.10 »Jack in Jill«; 16.20, 21.20 »Misi-
ja: Nemogče - protokol duh«; 18.50
»Sherlock Holmes: Igra senc«.

KOPER - PLANET TUŠ - 11.15, 11.55,
13.15, 15.15, 16.05, 17.20 »Obuti maček
3D«; 12.55, 14.55, 16.55 »Obuti maček
(sinhr.)«; 12.05, 21.00 »Grivasti vojak«;
17.00 »Podzemlje: Prebijenje 3D«;
12.00, 14.20, 19.00, 21.20 »Zaobljuba lju-
bezni«; 13.55, 18.05, 20.15 »Potovanje v
središču zemlje 23D«; 15.05, 17.05, 19.05
»Izlet«; 12.20, 14.30, 16.40, 18.50, 21.05
»To je vojna«; 19.20, 21.30 »Nevidni jez-
dec 3D«; 18.55, 21.25 »Varna hiša«.

NAZIONALE - Dvorana 1: 16.40, 18.30,
20.20, 22.15 »Com'è bello far l'amore«;
Dvorana 2: 16.40, 18.30, 20.20, 22.15 »In
time«; Dvorana 3: 16.30, 20.30 »The Iron
Lady«; 18.30 »Benvenuti al Nord«; 22.10
»Star wars«; Dvorana 4: 16.30, 22.15
»Jack e Jill«; 18.00, 20.05 »Hugo Cabret
3D«.

SUPER - Film prepovedan mladim izpod
18. leta starosti.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 17.45,
21.30 »War Horse«; Dvorana 2: 18.00,
20.10, 22.10 »In time«; Dvorana 3:
17.30, 20.30 »Hugo Cabret 3D (dig.)«;
Dvorana 4: 17.30, 20.00, 22.00 »Com'è
bello far l'amore«; Dvorana 5: 17.50,
19.50 »Tre uomini e una pecora«; 22.10
»Benvenuti al nord«.


Obvestila

BOLJUNSKI PUST vabi vse pustarje in
cenjeno občinstvo danes, 22. februar-
ja, ob 15.30 na G'rico, kjer bo Lovre po-
novno vzletel v vesolje z Boljunikom št.
25. Nova G'rico, nova zasedba, nov Lov-
re, stara raketa! Pridite, ne bo vam žal.

OBČINE OKRAJA 1.1 (Devin Nabreži-
na, Zgonik in Repentabor) in Zadruga
L'Albero Azzurro obveščajo, da bo
brezplačna loteka, namenjena otro-
kom od 1 do 6 let, delovala v Igralnem

Loterija 21. februarja 2012

Bari	60	7	41	75	55
Cagliari	57	81	10	59	15
Firenze	65	60	73	47	56
Genova	68	90	87	62	54
Milan	25	68	23	20	35
Neapelj	77	51	44	16	10
Palermo	25	9	20	26	86
Rim	39	48	27	76	17
Turin	74	8	51	43	16
Benetke	19	26	62	27	90
Nazionale	59	18	5	4	81

Super Enalotto št. 22

28	29	30	39	75	87	jolly 65
Nagradsni sklad						2.488.154,47 €
Brez dobitnika s 6 točkami Jackpot						65.824.138,77 €
1 dobitnik s 5+1 točkami						497.630,89 €
2 dobitnika s 5 točkami						186.611,59 €
740 dobitnikov s 4 točkami						508,50 €
33.030 dobitnikov s 3 točkami						22,69 €

Superstar

16

Brez dobitnika s 6 točkami	- €
Brez dobitnika s 5+1 točkami	- €
Brez dobitnika s 5 točkami	- €
4 dobitnikov s 4 točkami	50.850,00 €
172 dobitnikov s 3 točkami	2.269,00 €
2.892 dobitnikov z 2 točkami	100,00 €
20.302 dobitnikov z 1 točko	10,00 €
47.265 dobitnikov z 0 točkami	5,00 €

kotičku Palček v Naselju Sv. Mavra ob
sredah in petkih od 16. do 18. ure. De-
lavnice: danes, 22. in 29. februarja: »Iz-
delava kraguljčkov«, »Maskirajmo se«;
24. februarja: »Igre s papirjem, pasto
in plastiko«, »Igre z naravnimi barvami«.
Info na tel. št. 040-299099 od pone-
deljka do sobote od 8. do 13. ure.

PUSTNA SKUPINA ŠEMPOLAJ vabi
vse veseljake in prijatelje na pepelnico
danes, 22. februarja, od 18. do 20. ure
v Štalco v Šempolaju na skupno slovo
od pusta 2012 »Cofkota-Popkota«.

SKD SLAVKO ŠKAMPERLE vabi otroke
iz vrtca in prvih razredov osnovne šole
na Pravljicne urice. Peto srečanje bo
v četrtek, 23. februarja, ob 16.30 v dru-
štvenih prostorih na stadionu 1. maj.
Na sporedu: »Prijatelj in pol« U. Weig-
elta.

SKD TABOR ZA OTROKE v mali dvorani
ni Prosvetnega doma na Opčinah v pe-
tek, 24. februarja, ob 16.00 ura pravljic
»V knjižnici se skriva miška. Ulovimo
jo!« za predšolske otroke in 1. razred
osnovne šole. Pripravlja Jasmina
Smotlak; v soboto, 25. februarja, ob
10.00 »Ustvarjalna delavnica« z Nado
in Tanjo. Pridružite se!

**SLOVENSKO DOBRODELNO DRU-
ŠTVO** bo v petek, 24. februarja, na svo-
jem sedežu v Ul. Mazzini 46 v Trstu, iz-
ročilo tradicionalne Nagrade Mihail
Flajban za slovenske univerzitetne študente
in študentke iz Furlanije Julisce
krajine. Začetek ob 18. uri.

TPPZ PINKO TOMAŽIČ sporoča, da bo
v petek, 24. februarja, ob 20.45 na se-
dežu na Padričah redna pevska vaja.

SRENJA BOLJUNEC vabi svoje člane, da
se udeležijo čistilne akcije na Krmenki,
ki bo v soboto, 25. februarja, ob 8. uri
v bližini prostora, kjer se odvija ša-
gra, ob želesnični proggi. S seboj naj
prinesejo tudi primerno orodje.

SKD BARKOVLJE Ul. Bonafata 6, vabi v
ponedeljek, 27. februarja, na redni ob-
čni zbor, ki je letos informativnega zna-
čaja. Prvo sklicanje ob 19.30, drugo ob
20.00. V teku večera bodo člani lahko
poravnali članarino.

DOBRODELNA ZBIRALNA AKCIJA ra-
bljenih zimsko - poletnih oblačil in
obutve namenjena mladostnikom od
14 do 20 let bo potekala v Slovenskem
dijaškem domu v Trstu, Ul. Ginnasta-
ca 72 , do konca februarja. Rabljena
oblačila in obutev bodo vzgojitelji
prevzemali v sprejemnici doma, v ne-
posredni bližini administrativnih ura-
dov od 8.00 do 9.30 in od 19.30 do
21.00 vsak dan.

OBČINA DOLINA sporoča, da bo do sre-
de, 29. februarja, (do 12. ure), možno
predložiti prošnje za dodelitev pri-
spevka za povračilo stroškov za nakup,
v šl. 2011/12, učbenikov/individualnih
učnih pripomočkov/vozovnic za lo-
kalni javni prevoz v tržaški pokrajini v
korist šoloobveznih učencev s stalnim
bivališčem v občini Dolina. Obrazec za
predložitev prošenj navaja pogoje, ki jih
je treba izpolnjevati in bo na razpolago-
ga na www.sandorligo-dolina.it.

**SLOVENSKA KULTURNO-GOSPO-
DARSKA ZVEZA** obvešča člane Po-
krajinskega sveta za Tržaško, da bo se-
ja v sredo, 29. februarja, ob 18.30 v
prvem in ob 19.00 v drugem sklicu v
sejni dvorani SKGZ v Trstu (Ul. S. Fran-
cesco 20/III).

TI JE VŠEČ PLES? SKD LIPA organizira
v Bazovici začetni plesni tečaj latin-
sko/ameriškega plesa salsa za mlade in
manj mlade. Tečaj bosta vodila spret-
na vaditelja in plesalca Vesna & Bran-
ko in se bo odvijal ob sredah v dveh
skupinah: prva ob 20.00 in druga ob
21.00 (urnik po izbiru in na največ 13 pa-
rov na skupino) v telovadnici športne-
ga centra Zarje. Tečaj se bo začel 29. fe-
bruarja. Info: 346-0192763 (od torka do
petka) od 15.30 do 19.00. Pridi z nami,
ne bo ti žal!

ZSKD vabi mlade od 19. do 30. leta, ki
so dejavniki v slovenskih kulturnih dru-
štvih ali pa so člani mladinskih skupin
in krožkov, na delavnico »Kult-ura za-
te«. Udeleženci bodo z izkušenimi
mentorji spoznali učinkovite načine vo-
denja in organiziranja dogodkov v
društvenih in krožkih. Informativno sre-
čanje bo v četrtek, 1. marca, ob 20.30 v
Gregorčičevi dvorani, Ul. Sv. Fran-
čiska 20, II.

OTVORITEV CICI KNJIŽNICE v orga-
nizaciji SKD Primorec bo v petek, 2.
marca, ob 19.30 v Ljudskem domu v
Trebčah. Program: pevski pozdrav
OPZ otroškega vrtca Elvira Kralj in
COŠ Pinko Tomažič iz Trebč (dir. Aljo-
še Saksida), glasbeni pozdrav gojencev
Godbeniške šole Viktor Parma iz

Trebč, pevski pozdrav OPZ Krasje (dir.
Petra Grassi), predstavitev knjige »Ti-
pitapi v rusi kapi« z avtorjem Marti-
no Legiša in Štefanom Turkom, sode-
luje Lutkovna skupina Tipitapi liceja A.
M. Slomšek, nagrajevanje likovnega
natečaja na temo »Jaz in knjiga«, slav-
nostni govor domaćina, učitelja Bruna-
ša Kralja, Prerez traku.

VADBA QIGONG - Vadba je učinkovi-
ta za preprečevanje in zdravljenje bolezni,
ohranjanje in krepitev psihofizi-
čnih sposobnosti, preprečevanje pre-
zgodnjega staranja. Spodbuja sproščen-
ost in umirjenost. Primerna je za vse
starosti. Vaje so preproste in se izvaja-
jo v manjši skupini. Prvo brezplačno
srečanje bo v soboto, 3. marca, od 9.30
do 10.30. Vodi Vesna Klemše. Rezerva-
cije na info@melanieklein.org, tel.
345-7733 569.

TEČAJ ŠTIKANJA namenjen osebam, ki
bi se radi približale svetu štikanja. Spo-
znali bomo osnovne vbode, s katerimi
lahko ustvarimo prave umetnine ob po-
nedeljkih od 18. do 20. ure. Prvo brezplačno
srečanje bo v ponedeljek, 5. marca. Prijave
sprejema Študijski center M. Klein ob
ponedeljkih in petkih od 9. do 13. ure
in ob sredah od 16. do 18. ure v Ul. Ci-
cerone 8. Tel.: 345-7733 569, info@melanieklein.org.

SKD IGO GRUDEN v Nabrežini vabi v
petek, 9. marca, ob 18. uri na predsta-
vitev metode tehnike doseganja ču-
stvene svobode - EFT (tehnika tapkanja).
Vodila



21. TRŽAŠKI PUST - Vreme prizaneslo, hladno pa je vseeno bilo

Na Velikem trgu je slavila Čarbola ... ob pogrnjeni mizi

Med gosti tudi pustarji z Opčin in združenih vasi zgoniške občine s svojima vozovoma ter skupini Prosek-Kontovel in Luna Puhna



Levo voz vasi zgoniške občine ob prihodu na Veliki trg, desno pa Openci med korakanjem po Korzu

KROMA



Na Velikem trgu so včeraj slavili pustarji s Čarbole (Aggiungi un posto a tavola 106 točk). Žirija letošnjega, 21. tržaškega pusta je med pustarji iz devetih mestnih rajonov nagradila vesele šeme, ki so vabile gledalce k mizi s krožnikom riža in graha, rezanci none Pine, paradižnikove mineštire in še marsičem slastnimi a tudi izvirnim. Na drugo mesto so se uvrstili Rojančani s svojimi igračami (Zoghi e zogatoli - 100 točk), na tretje pa ex aequo maskete iz Škedenja (Crisi a Trieste, conzadi per le feste - 91 točk) in Kolonje (Un buso in mia contrada con l'arcobaleno una zogada).

Klub soncu, ki je včeraj posijalo, so

bile temperature vseeno dokaj nizke in burja je nagajala. Na Borznem trgu, kjer je bila postavljena tribuna za žirijo in ugledne goste, je prav posebno živžgal in v nebo nosilo pisane konfete (korjandole) in zvitke, ki so jih s topovi streljali v zrak. Pred tribuno so maškare od Sv.Ivana, iz Škedenja, od Stare Mitnice, iz Rojana, Čarbole, Melfare, Naselja Sv. Sergija, Valmaure in Kolonje dale vse od sebe, pokramljale z voditeljem Mauriziom Testijem in se klanjale ocenjevalcem. Mitološka bitja, tržaške vrtnice, smrkci, vlakci polni igrač, plišaste gozdne in domače živali, lepotice s ferariji, Sneguljčica (biancaBeve) in sedem

palčkov, pajaci in železničarji so svoj mirom zaključili na Velikem trgu, kjer sta jih pričakala Riki Malva in Maxino, ob številnem in navdušenem občinstvu seveda.

V Trst so se tokrat pripeljali pustarji z Opčin (riMONTIrjmo Italijo) in združenih vasi zgoniške občine (Bogati kradejo revežem), pa tudi skupini Prosek-Kontovel (Frito mišto) in Luna Puhna s Padrič Gropade (Lego world), ki so poskrbeli za dodatno dozo veselja ob glasbi in ritmičnih koreografijah pustarjev. Za glasbeno spremljavo so med številnimi godbami in muzikanti poskrbeli tudi športno našemljeni proseški godbeniki. (sas)

Današnji pustni pogrebi

KONTOVEL - Tako kakor vsako leto se bodo od pusta letos slovesno poslovili na Kontovelu. **Ob 14. uri** se bodo pustarji zbrali v Hramu žalosti na Kontovelu (za društveno gostilno), kjer bo na parah ležal pokojni Franc Ščetinou, ob njem pa neutolažljiva Neža Brkun'va. Pogrebci bodo pokojnega Franca pospremili do Proseka in nato do kontovelske mlake, kjer ga bodo sežgali.

BOLJUNEC - Boljunki pust vabi danes **ob 15.30** na G'rico, kjer bo Lovre ponovno vzletel v vesolje z Boljunikom št. 25.

ŠEMPOLAJ - Pustna skupina Šempolaj vabi vse pustne veseljake in priatelje danes na pepelnico. **Od 18. ure** dalje bodo v Štalci počastili spomin na letošnjega pusta Cofkota - Popkota.

PUSTNA RAJANJA in KOLEDOVANJE - Po vaseh in društvih

Oblast prevzele male pustne šeme

Princeske, kavboji, tigri in miške so prišli v teh dneh na svoj račun - Animatorji po društvih pognali na noge otroke in tudi njihove starše - Vsepovsod so leteli pisani konfeti in zvitki



Z leve v smeri urinega kazalca:
pustno rajanje na Opčinah,
koledovanje osnovnošolcev
s Katinare po Lonjerju,
pustno rajanje v Šempolaju,
v Trebčah in Podlonjerju





ZGONIK - Učenci 4. in 5. razreda OŠ 1. maja 1945

Ogled del ekspressionistov je bil zanimiv in poučen

Slovenski vodič v vili Manin jim je razkril veliko skrivnosti

Učenci 4. in 5. razreda šole 1. maja 1945 – L. Kokoravec-Gorazd iz Zgonika so si ogledali razstavo Ekspressionizem v vili Manin, ki jo koordinira Slovenec Tomi Vugrinec iz podjetja Linea D'Omra. Prvič v Italiji je v dvoranah vile Manin do 4. marca na ogled preko sto slik ekspressionistov, ki so navadno izpostavljene v Brück-Museum v Berlinu. Zgoniške učence obiskali na šoli, kjer so nam kar sami povedali, kaj vse so videli in kaj so se novega naučili o umetnosti.

V ilo Manin jih je peljal šofer Marino Grilanc s šolabusom. Ker je kulturni človek in ga umetnost zanima, si je tudi sam z učenci ogledal razstavo, kar je bilo učencem zelo všeč. Matej iz 5. razreda nam je povedal, da so vilo Manin zgradili v 6. stoletju. Bila je hiša na podeželu Ludvika Manina, kamor je zahajal poleti, ker mu je bila všeč narava. Matteo iz 5. razreda nam je nato obrazložil, da je leta 1700 vila postala Napoleonova rezidenca. Ogledali so si tudi njegovo spalnico. Prese netila jih je dolžina Napoleonove postelje: bila je kratka, kajti Napoleon ni bil zelo visok. Povedali pa so, da ni važno, da si izredno visok. Tudi nizki ljudje so pametni.

Skozi razstavo je učence vodil slovenski vodič Igor, ki jim je zelo lepo pripovedoval o razstavljenih slikah. »Kot umetnik,« so



povedali učenci. »Bil je poseben. Imel je čudno, umetniško frizuro,« so nam ga opisali. Pri slikah, na kateri je bil naslikan barvan obraz, jim je vodič obrazložil, da lahko vsako barvo posvežemo s čustvom. Vprašal jih je, zakaj je slikar uporabljal toliko barv. Jan iz 4. razreda nam je obrazložil, da zato, ker smo sestavljeni iz veliko čustev. Ekspressionizem je namreč likovna smer, kjer umetniki izražajo svoja čustva in jih upodabljajo z barvami na platnu. Otroci so se tudi naučili, da imamo dve vrsti barv: primarne in komplementarne. Ekspressionisti so se igrali z barvami, ko so živeli na

podeželju. Ko so se preselili v mesta, so zaredi 1. svetovne vojne postalni žalostni in so začeli uporabljati temne barve. Ekspressionizem je nastal v severnih nemških vaseh na meji z Danskem. Takrat so se umetniki združili v skupino in si dali ime Most, ker so prehajali iz ene umetnosti v drugo. Učenci so povedali, da so umetniki živelii v neredu, slikali so zelo hitro s čopiči z oljnatinimi barvami. Andrej iz 5. razreda se je spomnil, da so včasih v barvo zmesali bencin, da se je ta hitreje posušila. Niso bili natančni. Včasih pa so tudi pili alkohol.

Ilijanu iz 5. razreda je ostal v spominu slikar Otto Mueller. Bil je zelo zanimiv, ker je slikal na žakljevino. Barvo in lepilo si je kar sam naredil doma z materiali, ki jih je dobil v naravi. »Njegove slike zgledajo resne,« pravi Ilijan. Chiaro iz 4. razreda je bila posebno všeč slika z dekliko, ki je imela roko kot drevesno vejico. Slika je predstavljala človeka, ki raste z naravo. Ob tem se je spomnila še slike z gospodom, ki kaže hrbet. »Pomeni, da hoče, da vstopimo v sliko. Ponazarja nas, ki gledamo sliko,« je obrazložila. Roda iz 4. razreda se je spomnila umetniki Emilia Nolda, ki je priimek prevzel iz rojstne vase. Všeč ji je bila njegova slika Hiša družine Jäger v Alsenu, ker so na njej naslikane rožice. Upodabljajo harmoničnost v vasi, zaradi tega je bila umetniku posebno všeč rojstna vas. Jan iz 4. razreda se je spomnil, da so videli platno, na katerem sta bili naslikani dve sliki. Umetnik je namreč bil reven. Ko je poslikal platno na eni strani, ga je obrnil in ga poslikal še na drugi strani. Vodič Igor jih je opomnil na sliko z gospo na travniku. Čeprav je bila naslikana s čopičem s črno barvo, je vsak učenec videl barve, ker je umetnik izrazil svoja čustva.

Andreja Farneti

ŠKEDENJ - Upravljanje prevzel S. Parovel

Nov zagon delovanju bara v Ljudskem domu

V petek je tam napovedana predstavitev zbirke poezij E. Kanziana



Krožek Falisa v Ljudskem domu Zora Perello v osrčju Škedenja (ulica Soncini 191) ima novega upravitelja bara. V januarju je vodenje gostinskega obrata prevzel Svetovivančan Sergio Parovel, ki je v kratkem času že dokaj pozivil delovanje lokala za člane, v katerega pa smejo tudi včlanjeni v razne neprofitne ustanove, med katerimi je tudi Zveza slovenskih kulturnih društev. Ker so Škedenjci zgodovinsko znani pustarji, je bilo v teh dneh večkrat živo ob spremljavi harmonike. Parovel bi rad poleg starih članov v dokaj toplo in domače urejenem okolju zbral tudi mlade, ki bi imeli v Ljudskem domu možnost, da brezplačno razvijajo dejavnosti, ki jih najbolj veselijo. Lokal je namreč odprt glasbenim bendom, ki bi radi tu vadili in nastopali, opremljeni pa je tudi z bogato knjižnico in namiznimi igrami, vsak dan so na voljo glavni časopisi. Novi upravitelj si želi, da bi organizirali turnirje v pikadu, prostor pa je primeren tudi za razstave in predstavitev knjig ter raznih dogodkov.

Že v petek, 24. februarja, popoldne bo predstavitev knjige poezij Škedenja Edoarda Kanziana Memorie e Re-estenze. Lokal, ki nudi pijače in hladne ter tople prigrizke, je odprt vsak dan do večernih ur, v nedeljah pa dopoldne, ko se redno srečujejo člani.

Sergio Parovel je tudi velik košarkarski navdušenec, svoj čas je igral pri domačem Boru. Članska Borova ekipa (**na sliki s Parovelom**) je bila kmalu po odprtju že na večerji v krožku Falisa Social Club, kot ga je poimenoval novi upravitelj. Parovel pa načrtuje, da bi spomladi ob koncu sezone morebiti na zaključni večerji združil igralce vseh slovenskih članskih per-

ter.

COŠ M. SAMSA IN IVAN TRINKO - ZAMEJSKI - Zanimiva učna ura o zasvojenosti

Nič ni učinkovito kot preventiva

Od videoiger do alkohola in prepovedanih drog - Otroci občudovali za odkrivanje drog izurjenega psa »v akciji«



Na COŠ M. Samsa in Ivan Trinko – Zamejski so učenci 4. in 5. razreda sledili res izredno zanimivemu predavanju o mamilih in koristnosti finančne straže. Komandant dr. Francesca Ghiotto in sodelavci so nazorno prikazali svoje delo. Učenci so s pomočjo filma in prepridobljive razlage predstavnikov finančnih stražnikov spoznavali škodljivost in posledice uživanja mamil. Film, ki je sestavljen prav za otroke, je dal možnost pravilnega razmišljanja o neprimernih družbah in mamilih. S primernimi argumenti so se lotevali različnih vrst zasvojenosti, kot so lahko prekomerno uporabljanje računalnika - videoigre, alkohola in nazadnje drog.

Skupno so si ogledali nasade marihuane in vrtnega maka (Papaver somniferum). Marihuana (»trava«, »gandža«) je mešanica, podobna tobaku, ki jo pridobivajo iz sušenih listov in cvetov kanabis. Je verjetno najbolj razširjena prepovedana droga pri nas. Uporabniki marihuano pretežno kadijo, samo ali pomešano s tobakom. Redkeje pa jo mešajo tudi s hrano ali pijačami. Najpogosteje jo uporabljajo pomešano s tobakom in obliki cigarete, imenovane »spinelli«.

Surov opij je strjen sok, iztisnjen iz nedozorele glavice rastline maka (Papaver somniferum), ki uspeva na področjih z zmernim in subtropskim podnebjem. Opip je poznan že 5.000 let, izvira pa iz vzhodnemediteranskih pokrajini. Je pa tudi surovina za nezakonito proizvodnjo heroina. Otroci so izvedence zasuli z vprašanji. Spretno in vzgojno so jim razlagali. Mamila ali droge so snovi, ki človeku med ali po uživanju povzročijo dobro počutje. Droga pa se človeško telo zelo hitro navadi, in človek lahko postane odvisen. Droge se delijo na zakonite in nezakonite. Nekatere zakonite droge so: ko-

fein, tobak, alkohol, kava in čaj. Nezakonite (nedovoljene) droge se delijo na naravne droge (opij, konoplja), polsintetične (heroin, kokain, crack), sintetične (LSD, amfetamin, ekstazi). Samo če je otrok seznanjen z nevarnostjo, se ji lahko izogne.

V zadnjem delu srečanja pa so finančni stražniki so predstavili učencem izurjenega psa kako išče droge v zaboljih in kovčkih. Pes je takoj zaznal, v katerem kovčku je prepovedana snov. Učencem so pojasnili, da je »polnoma neutemeljeno prepricanje, da so usposobljeni psi narkomani in zavahajo snov, ker so v abstinen-

KNJIGA - Ekonomist Tonino Perna

Iz krize zasuk v novo smer

»Izjemni pojavi« v ekonomiji kot v podnebju

»Potrebno je spremeniti strukturo našega sistema, odpraviti finančne spekulacije in omogočiti, da denar prevzame svojo socialno vlogo, to je, da služi kritiji resničnih potreb prebivalstva.« Gre za eno osrednjih misli, ki jih je ekonomist Tonino Perna izrekel na predavanju, ki je na pobudo odobra za promocijo Etične banke, Trgovine sveta in združenja Senza confini Brez meja, potekalo v dvorani NŠK nekdajnega tržaškega Narodnega doma. Na srečanju je avtor spregovoril o svoji knjigi z naslovom Eventi estremi (založba Altrecconomia), v kateri primerja naravne »izjemne pojave« s tistimi, ki se dogajajo na finančnih tržiščih.

V uvodnem nagovoru je v imenu organizatorjev pozdravil Marija Besednjak, ki je prisotne tudi opozorila na zgodovinski in simbolični pomen palače, v kateri je dogodek potekal. Perna, ki prihaja iz Sicilije, kjer poučuje ekonomsko sociologijo, spada med tiste kritične strokovnjake, ki si prizadavajo, da bi človeštvo v znamenju solidarnosti krenilo na pot trajnostnega razvoja. Napisal je veliko del, v katerih je razmišljal o oderuštvu, zaposlitveni prekernosti, politiki, okoljski vzgoji, realnem gospodarstvu in o odnosih med severno in južno poloblo. Še posebej rad se posveča kritičnemu pregledu posledic globalizirane ekonomske.

V svoji zadnji knjigi avtor pravi, da se podobnosti med borzo in podnebjem ne tičajo zgolj izrazoslovja. V čedalje večji meri se namreč za oceno dogajanja na svetovnih borznih tržiščih uporablja besede kot - nihanja, nevihita, sunki -, ki so do včeraj bile skoraj v izključni domeni vremenloslovcev. Po njegovem je meteorološki in finančni »izjemni pojavi,« ki so čedalje bolj pogosti, pojavljajo v podobnih okoliščinah: izpuščanje v atmosfero velikih količin ogljikovega dioksida je slično vnašanju na tržišče ogromnih količin denarja.

Perna spominja, da v primerjavi s preteklostjo vlada danes v svetu precej večji kaos temperatur. V zadnjih 40 letih so tudi eksponentna nihanja na borzah dokaj razpoznavna. Masa de-

narja se je na svetu občutno povečala, ko je Nixon na začetku 70ih let pretekla stoletja ločil tečaj dolarja od zlata. Pozneje sta Bush starejši in Clinton odpravila vse ovire zoper finančne spekulacije, ki so bile v ZDA postavljene po krizi iz leta 1929. Promet na borzah se je vsled tega zelo povečal. Danes je finančna masa denarja, ki kroži v svetu, 12krat večja od vrednosti realne ekonomske (proizvodnja, storitve, itd.). Ko bi vnos teh finančnih sredstev potekal v časovno daljšem obdobju, bi ne prišlo do tolikih neravnovesij.

Čeprav predstavlja sedanja finančna kriza priložnost za zmanjšanje teh finančnih sredstev, do tega ne prihaja. Dejstvo, da so vse zahodne vlade dale denar bankam, ki se (z redkimi izjemami) še naprej posvečajo finančnim spekulacijam namesto, da bi pomagale realnemu gospodarstvu, zatrjuje avtor, vodi v ciklično ponavljajočo krizo.

Rešitev je po njegovem v deglobalizaciji svetovne ekonomske: v uresnicitvi 5 velikih makro-tržišč na svetu, ki bi omogočala doseg do prehrabene suverenosti vsakega izmed teh območij. Dalje, opozarja, na lokalni ravni je potrebno spremeniti odnos med mestom in podeželjem v smislu razvoja neposredne preskrbe, ki bi v trenutkih potrebe omogočila črpjanje iz zalog. Nenehni razvoj tehnike, ki je v tolikšni meri odpravil uporabo delovne sile v tovarnah, bi moral voditi k zmanjšanju delovnega urnika. Gospodarska rast ne more biti nenehna: »V naravi ima vsaka stvar svoj ciklus: nobeno drevo ne zraste namreč do oblakov.« V zvezi z visokim javnim dolgom jugo-zgodovinskih držav je Perna prepričan, da bi bilo smotreno, ko bi se le-te skupno odpravile na pogajanja za zmanjšanje dolgov. V kolikor je človek na svetu, ki ga določajo »izjemni pojavi,« zbegna in šibek, obstaja nevarnost, da se potem ljudje prepustijo toku dogodkov, »ki nenehno spreminjajo smer. Danes so za rešitev lepote življenja na našem planetu potrebni razmislek, globoka prepricanja in akcije, ki gredo v smer iskanja složnosti,« meni Perna. (Mch)

ci. Če bi bilo to res, bi pes tvegal življenje oziroma bi bilo njegovo zdravje resno ogroženo. Psi privlači le vonj, ker so bili izurjeni, da išče lutko, ki oddaja vonj prepovedanih snovi. Ob vsaki dobro zaključeni operaciji dobi pes lutko, ki mu jo zadnji trenutek podtakne njegov voditelj.

Res pa je, da pse zaradi posebnosti njihove čutne ostrine in poguma uporabljajo za prepoznavanje opiatov, kokaina in derivatov. Nazadnje pa so se psička in njegove prijaznosti veselili tudi malčki zadnjega leta otroškega vrtca Palčica iz Ricmaj.



SOVODNJE - Ob petnajstletnici pustnega sprevoda

Privlačen čez mejo in z vse večjim ugledom

Sovodenjski pust na Goriškem po množičnosti zaostaja le za Tržičem



Šempetske
barbice (levo);
števerjanski gusarji
iščejo Petra Pana
(desno zgoraj)

BUMBACA, A.W.



Pri slovenskem pustnem društvu Karneval so upravičeno zadovoljni z uspehom 15. Sovodenjskega pusta, ki je vse bolj privlačen čez mejo, sploh pa ima iz leta v leto večji ugled. Leta 1997 so prvo povorko izvedli bolj za šalo kot zares, ker je bila nepričakovano uspešna, pa so vztrajali in iz leta v leto bogatili svoje pustovanje.

Odborniki društva Karnaval so mariskateri koristen nasvet dobili pri prireditevih Kraškega pusta na Opčinah, pred devetimi leti pa je bil nedvomno zelo pameten njihov predlog o ustanovitvi Posoškega pusta. Takrat so prireditelji pustnih sprevodov z Goriškega združili moči, kar je vsem prisnelo koristi. V prvih letih je Sovodenjski pust po številu udeležencev v vozov zaostajal za Romansom in Gorico, zdaj pa je oba prekosil. V Gorici je sicer letošnji pustni sprevod odpadel zaradi dežja, vendar iz organizacijskega vidika precej zaostaja za sovodenjskim. V Gorici skrbi za organizacijo pustnega sprevoda peščica posameznikov, ki so pred letošnjim pustom že najavili, da potrebujejo pomoč, saj sami ne bodo več dolgo vztrajali s prirejanjem goriške povorke. V Sovodenjah velja ravno obratno, saj je večina odbornikov društva Karnaval zelo mlada, na pomoč pa jim vsako leto priskoči veliko društvenih članov in sploh domačinov, za katere je pust eden izmed najlepših praznikov v letu. Sovodenjski pust je v zadnjih letih prekosil sprevod v Romansu, kjer je bilo letos pet vozov in deset skupin. Prireditelji povork iz Romansa in Sovodenj (letos se je sovodenjskega sprevoda udeležilo enajst vozov, devet skupin in dve godbi na pihala) so pred leti ugotavljali, da ciljajo na različno publiko, tudi udeleženci pa prihajajo iz različnih krajev. V Romansu se zberejo zlasti pustarji iz Furlanije, ki se jim pridruži še nekaj vozov in skupin iz Gorice in s Tržiškega, medtem ko navadno slovensko pustno tradicijo predstavlja voz iz Medjevasi in Štivana. Med udeležencami Sovodenjskega pusta so zlasti vozovi in skupine iz slovenskih vasi. Prva leta so po Sovodenjih korakali pusti iz Gabrij, Sovodenj, Števerjana, Štandreža in Štrnavra, kaj kmalu pa so se jim pridružile maškare s Tržaškega. V zadnjih letih so stalni gostje Sovodenjskega pusta vozovi in skupine iz sosednjih krajev v Sloveniji; njihov doprinos k uspehu prireditve je iz leta v leto večji tako z vidika števila udeležencev kot občinstva. Letos so se v Sovodenje pripeljali trije pustni vozovi iz Slovenije, in sicer iz Šempetra, Vrtojbe in Orehovlj, dodati pa jim je treba še tri skupine - Opatje selo, Vrtojbo in Sela na Krasu. Njihova množična prisotnost je nedvomno dobra spodbuda, da pri društvu Karnival še naprej vztrajajo pri krepitvi čezmejnih stikov, saj je Sovodenjski pust pridobil pomembno vlogo pri navezovanju prijateljskih vezi v goriškem obmejnem območju.

Vse najboljše Sovodenjskemu pustu ob njegovem 15. rojstnem dnevu so med nedeljskim nagrajevanjem na ves glas zapeli vsi udeleženci sprevoda, ki so skupno pesmijo na najboljši način sklenili nadvse razposajeno povorko. (dr)



Pošlj svoje fotografije
na www.primorski.eu
ali na naslov elektronske pošte
tiskarna@primorski.eu



Letošnjega
sovodenjskega
sprevoda se je
udeležilo 1200
maškar (desno);
priprava štmavrske
»transgenske«
frtalje, klarinetist
iz Trebč in
smučarke iz Križa
(spodaj)

BUMBACA





Energijo črpajo iz tradicionalnih koledovanj

Sovodenjski pust od vsega začetka sobiva s tradicionalnimi koledovanji, ki jih iz leta v leto prirejajo v slovenskih vasah na Goriškem. Ponekod se na obhod vaških domačih odpravijo kar z vozom, s katerim so se udeležili sovodenjske povorce. To se dogaja v Gabrijah, Sovodnjah, Štandrežu in Števerjanu, to se pravi v vseh štirih vaseh, kjer delujejo društva, ki so leta 1999 ustanovila slovensko pustno društvo Karnival. Pust je še zlasti doživet na goriškem Krasu, kjer je zanimiv tudi za etnografe, saj ohranja svoje tradicionalne prvine. Tako se na pustni pondeljek odpravijo na obhod vaških domačij v Dolu in na Poljanah, kjer vaščani na stežaj odprijejo vrata pustarjem, ki v svojih barvanih kostumih odganjajo zimo in prinašajo veselje. Na pustni pondeljek se po vasi odpravijo tudi neporočeni pusti in otroci iz Dobberdoba. Ob zaključku obhoda vasi se mladi pustarji zberejo v župnijski dvorani, kjer so pred večernim žurom že drugo leto zapored skupaj priredili otroško rajanje kulturno društvo Jezero, prosvetno društvo Hrast, pihalni orkester Kras, športno združenje Mladost in OK Val. Na pustni torek je na vrsti tradicionalni vrhovski pust, med katerim pepeljuharji oblegajo vas, z njimi v sprevodu pa korakajo še fant, pupa, jajčar in druge tipične maske. Pustni običaj je vsako leto enak, za njegovo ohranjanje pa seveda skrbijo tudi mladi. Pustni torek je namenjen pustu tudi v Jamljah; vaški pusti vsako leto obišejo tudi Bonete in Sabliče, potem pa se odpravijo po vasi. Pust se v Jamljah in drugih vaseh navadno sklene s plesom, ki marsikje velja za eno izmed najbolj norih zabav v letu.



GORICA-DOBERDOB - Vpisi na slovenski nižji srednji šoli

Na šoli Trinku zadovoljni, v Doberdobu pravi naval

Septembra bo doberdobskega nižješolcev devetnajst več kot letos - Krvavo bodo potrebovali nove učilnice

Če so v Gorici zelo zadovoljni, so v Doberdobu zabeležili pravi naval. V ponedeljek, 20. februarja, so se tudi na slovenski nižji srednji šoli Ivan Trinku v Gorici in na slovenski nižji srednji šoli in Doberdobu zaključila vpisovanja za šolsko leto 2012-2013. Podatki so povsem pozitivni: v Ulici Grabiziu bodo prihodnje leto imeli isto število novincev kot v tekočem šolskem letu, v Doberdobu pa se bo število učencev znatno povečalo.

Od letosnjega septembra dalje bo prvi razred doberdobske nižje šole obiskovalo 47 učencev: 27 jih bo prišlo iz romjanske osnovne šole, 19 iz doberdobske, eden pa z Vrha. Letos je učencev v dveh prvih razredih skupno 30, torej kar 17 manj. »Visoko število vpisov v prvi razred smo pričakovali,« pravi ravnateljica Večstopenjske šole Doberdob Sonja Klanjšček, po kateri predstavlja dober rezultat, s katerim je zelo zadovoljna, tudi iziv. »Velik privliv otrok iz Romjana, ki prihajo pretežno iz italijanskega okolja, postavlja seveda našo šolo in profesorje pred zahitno nalogo. Dvigu ravni znanja slovenščine pri teh učencih bo treba posvetevati posebno skrb in veliko truda,« opozarja ravnateljica.

Nižja srednja šola v Doberdobu bo tudi v prihodnjem šolskem letu štela skupno šest razredov (dve sekcijsi za vsak letnik), šolo pa bo skupno obiskovalo 118 učencev, 19 več kot danes. Zato vodstvo Večstopenjske šole Doberdob srčno upa, da bo občinski upravi čim prej uspelo rešiti problem, ki se je pojavil pri širjenju poslopja nižje srednje šole. Od konca decembra so namreč gradbena dela prekinjena, saj občinska uprava ne pristaja na zahteve gradbenega podjetja Bellotto po dodatnem denarju za nadaljevanje posega. Občina že pripravlja dokumentacijo z »ultimatom« gradbenemu podjetju, ki bo imelo le do konca meseca čas, da nadaljuje z gradbenimi deli nad slaćnicami. Drugače bo uprava začela postopek za razrešitev pogodbe in takoj zatem poiskala drugega izvajalca. »Z začetkom prihodnjega šolskega leta bomo krvavo potrebovali nove učilnice. Doberdobska občinska uprava pozorno spremlja zadevo, zato verjamemo, da bo problem pravočasno rešen,« zaključuje ravnateljica Sonja Klanjšček.

Z vpisom v prvi razred so zelo zadovoljni tudi na goriški nižji srednji šoli Ivan Trinku, saj bodo v prihodnjem šolskem letu lahko ohranili tri sekcijs za vsak letnik in torej skupno devet razredov. V prvi razred se je namreč vpisalo isto število učencev kot letos -

skupno 60 otrok -, ki bodo porazdeljeni v sekcijs A, B in C. »Da bi preprečili osip na prehodu s slovenskih osnovnih šol na nižjo srednjo šolo, smo se tu di letos zelo potrudili. Z usmerjanjem smo začeli pravočasno, naša ponudba pa je starše očitno prepričala. Italijanskim staršem in mešanim družinam, ki so imele dvome, smo skušali tudi po-

jasnit, da je v funkciji znanja jezika pomembno, da otrok nadaljuje šolanje na slovenskih šolah,« pravi ravnateljica Večstopenjske šole s slovenskim učnim jezikom v Gorici Elizabeta Kovic in izpostavlja, da odigravata pri tem pomembno vlogo tudi slovenski Dijaški dom Simon Gregorčič in Mladinski dom. »Ti dve ustanovi sta družinam v

veliko oporo, saj ob pomoči pri pisanih domačih nalog poskrbita tudi za prevoz otrok, kosilo, itd. Italijanske ustanove ne nudijo tako razvijenih storitev, zato sta Dijaški dom in Mladinski dom za starše dodatna spodbuda za vpis otrok na slovenske šole,« pravi ravnateljica Večstopenjske šole s slovenskim učnim jezikom v Gorici. Po njeneh besedah je bil osip s slovenskih osnovnih šol na šolo Trinku zelo omejen.

»Vzroki, zaradi katerih so se starši odločili za vpis otrok na italijansko nižjo srednjo šolo, so različni. Nekateri so se na primer vpisali na nižjo srednjo šolo Locchi v Gorici, ki ponuja tudi glasbeno smer, ki je na slovenskih šolah nimamo,« zaključuje ravnateljica Elizabeta Kovic.

Aleksija Ambrosi

NIŽJA SREDNJA ŠOLA

	ŠOLSKO LETO 2012/2013		ŠOLSKO LETO 2011/2012	
	1.RAZ.	SKUPNO	1.RAZ.	SKUPNO
I. TRINKO	60	174	60	177
DOBERDOB	47	118	30	99
SKUPNO	107	292	90	276



V Doberdobu srčno upajo, da se bodo širitev dela na poslopu nižje srednje šole zaključila pred prihodnjim šolskim letom

BUMBACA

SOVODNJE Igrače in potrebščine za otroke

V telovadnici in na županstvu v Sovodnjah je v teku dobrodelna akcija, ki jo je občinska uprava sprožila v sodelovanju z domačimi društvimi in s pobrazeno občino Škofja Loka. Na dveh omenjenih točkah zbirajo šolske potrebščine, knjige in igrače, ki jih bodo ponesli v študijski center v Škofjo Loko, kjer jih bodo izročili predstavnikom Mladinskega zdravilišča in letovišča Rdečega Križa Slovenije Debeltič. »V zadnjih tednih so občani in otroci naših šol že prinesli v telovadnico in na županstvo kar nekaj materiala, ki ga bomo darovali manj srečnim otrokom. Prve pakete bodo predstavniki našega združenja krovodajalcov že ta petek izročili Škofjeloškim krovodajalcem, s katerimi so pobrazeni,« je povedala sovodenjska občinska odbornica Vesna Primoič, ki je bila pobudnica dobrodelne akcije. V občinski telovadnici in na županstvu bodo zvezke, barvice, flomastre, šilčke in druge potrebščine ter igrače (z izjemo plišastih, ki lahko otrokom povzročajo alergije) zbirali do srede, 29. februarja. Dodatne informacije nudi odbornica Primoičeva. (Ale)

GORICA

Skoraj nihče noče samo štirih rajonov

Vseh deset goriških rajonskih svetov v teh dneh izraža svoje mnenje o predlogu novega pravilnika za rajonske svete, ki ga je pripravila goriška občinska uprava. Predlog predvideva krčenje števila rajonov z desetih na štiri, doslej pa se je proti njemu izrekli rajonski sveti z Svetogorske četrtno-Placute, Madonine in Stražic. Predlog je podprt edino rajonski svet iz Ločnika, na ponedeljkovem zasedanju rajonskega sveta za Pevmo-Štaver-Oslavje pa niso dosegli sklepnosti, ker ni bilo prisotnih dovolj svetnikov. Sinoči so o predlogu razpravljali na Rojcah v Podgori, danes bo sta na vrsti rajonska sveta za mestno središče in Štandrežu, jutri pa bo krog sklenil rajonski svet iz Štandreža.

Kot smo že poročali, so v rajonskem svetu za Svetogorsko četrtno-Placuto predlog občinske uprave zavrnili predvsem po zaslugu levsoredinske opozicije, proti njemu pa so se izrekli tudi pri Madonini in v Stražcah. »Doselej je bilo izdelanih kar nekaj predlogov, ki so predvideli krčenje števila rajonov z desetih na štiri. Na nekatere predloge so naši svetniki pristajali, med zadnjim zasedanjem pa se je večina izrekla proti predlogu, ki ga je pripravil občinski odbornik Fabio Gentile,« pravi Vito Conighi, predsednik rajonskega sveta iz Stražic, in pojasnjuje, da so proti sklepu volili trije rajonski svetniki, dva sta bila za, eden se je vzdržal.

Proti občinskemu predlogu so se izrekli tudi pri Madonini. »Volili smo proti, saj smo prepričani, da bi moral odbornik Gentile zadevo rešiti že veliko prej. Dezelni zakon, ki znižuje število rajonov, je bil izglasovan že pred enim letom, zato bi se morali že takrat lotiti poglobljene razprave o usodi rajonov,« je prepričan predsednik rajonskega sveta za Madonino Roberto Franco. V predlogu občinskega odbornika Gentileja je za Madonino predvidena združitev z Ločnikom, čeprav je rajon zgodovinsko vezan na Podgoro. »Vse parcele pri Madonini so vknjižene pod katastrsko občino Podgora, vendar glede tega nam na občini niso hoteli prisluhniti,« poudarja Franco.

Doselej so se v korist predloga občinske uprave o štirih rajonih izrekli edino v Ločniku. »Zdržitev z Madonino na začetku ne predstavlja velikih sprememb, zato smo soglasno podprli predlog občinske uprave. Po drugi strani smo prepričani, da bi morali z novim mandatom zadevo spet vzeti v roke in na novo premisliti obseg novih rajonov,« poudarja predsednik rajonskega sveta Ločnik Giorgio Stabon.

Čeprav se polovica rajonov še ni izrekla o občinskem predlogu, je bila razprava o znižanju števila rajonskih svetov vključena kot zadnja točka na dnevnem redu sinočnjega občinskega sveta. O njegovem poteku bomo poročali jutri. (dr)

PEVMA - Združenje staršev slovenskega vrtca

Zbirajo denar za igrala

Otrokom sta zdaj na dvorišču na voljo le gugalnica in igralo na vzmet - Doslej so starši zbrali 2000 evrov

Nakup novih igral za dvorišče je prvi cilj Združenja staršev otrok slovenskega vrtca v Pevmi, ki so ga starši oživili decembra. Združenje je bilo ustanovljeno že leta 2009, za ponoven zagon dejavnosti pa je bilo potrebno nekoliko spremeniti njegov ustroj in posodobiti zastareli statut.

»Združenje smo oživilo, ker želimo prispevati k bogatstvu ponudbe vrtca, ki je lahko na primer učinkovito sredstvo za zbiranje denarnih prispevkov za razne projekte in za prirejanje izvenšolskih pobud,« pravi Mauro Battista, ki je bil decembra izvoljen za predsednika združenja. Podpredsednica je Katia Volpi, tajnica združenja.

ženja, ki ima sedež na Večstopenjski šoli s slovenskim učnim jezikom v Ulici Grabiziu, pa Irene Cecutta.

»Prvi cilj, ki ga bomo skušali doseči, je nakup igral za dvorišče vrtca. V letošnjem šolskem letu je namreč morala občina Goriška odstraniti igrala, ki so bila v prejšnjih letih otrokom na voljo, ker niso bila v skladu z novimi varnostnimi predpisi. Otrokoma sta zato ostala le gugalnica in igralo na vzmet,« pojasnjuje Battista in pristavlja: »Da bi lahko nabavili dodatna igrala, smo se odločili za nabirkovo denarja. Od lanskega leta do danes smo med raznimi prireditvami in ob drugih priložnostih zbrali nekaj manj kot 2000 evrov, ki



Vrtec v Pevmi obiskuje letos 26 otrok

BUMBACA



TRŽIČ - Trideset tisoč ljudi na 128. pustnem sprevodu

Zmagal Štarancan

Med vozovi na drugem mestu bazovski »Ritobol«, na tretjem pa »tunel« iz Praprota - Štmavrci diskvalificirani



Tržiški pustni sprevod je včeraj upravičil sloves, da je najbolj množičen v goriški pokrajini: včeraj so na njegovi 128. izvedbi našeli preko 30.000 gledalcev. Zmaga je letos romala v Štarancan, od koder se je v Tržič z vozom pripeljal jamajški glasbenik Bob Marley. Vozu iz Štaranca je žirija prisodila 96 točk, na drugo mesto med vozovi pa se je z 86 točkami uvrstil bazovski »Ritobol«. Tretji je bil voz iz Praprota, ki je zbral 84 točk. Z vozom so se povorki udeležili tudi puštarji iz kulturnega društva Sovodnje in iz Medje vasi-Štivana.

Med skupinami je prvo mesto zasedel »Far West« iz Romansa (82 točk), drugi je bil »Partirock« iz Ronk (75 točk), tretji pa gusarji iz Selc (72 točk). Tik pod zmagovalni oder so se zakotale žoge Združenja staršev slovenske osnovne šole in vrtca iz Romjana, ki so v preteklih letih že nekajkrat posegle po prvem mestu. Skupno se je sprevoda udeležilo dvajset vozov in skupin; prireditelji so ugotovili, da voz kulturnega društva Sabotin iz Štmavra ni odgovarjal predvidenim predpisom, zato so ga diskvalificirali oz. mu niso dali dovoljenja za udeležbo na povorki.

Zaradi lepega vremena je 128. tržiški pustni povorki sledilo rekordno število gledalcev. Od začetka do konca sprevoda - trasa je bila dolga okrog tri kilometre - se je trlo ljudi, ki so najlepše vozove in plesne koreografije nagradili z bučnimi aplavzmi. Za nastopajoče puštarje je bila udeležba na tržiški povorki nedvomno enkratno doživetje, večmesečni trud, ki so ga pustni mojstri v svojih delevnicah vložili v pripravo vozov in kostumov, je bil poplačan.

Seveda je sprevod povzročil tudi celo vrsto prometnih težav. V celi Tržiču ni bilo prostega niti enega parkirnega mesta, mnogi so parkirali v predmestju, tako do so morali do prizorišča pustovanje prepešačiti kar nekaj poti. Tudi promet skozi mesto je bil oviran, vozniki so se morali pač opremiti z dobro voljo, saj je pust le enkrat v letu.



TRŽIČ - Na trgu prebrali Anzoletovo oporoko

»Izvrstne potovalne agencije: lastniki odletijo pred klienti«

Pustni torek se je v Tržiču začel z obhodom vseh mestnih rajonov, ki sta ga na kočiji opravila Anzolet Postir in njegova dolgonoga nevesta. Opoldne pa je z balkona županstva na Trgu Republike notar Toio Gratariol prebral Anzoletovo oporoko, v kateri ni manjkalo pikrih na račun krajevnih upraviteljev; notar je seveda določila »obdelal« tudi domačo županjo, saj tržiško občino prvič vodi ženska. Gratariol se je spraševal, ali se namerava tržiška občina s svojo županjem na čelu pobratiti s Piso, saj podobno kot slovenski stolp vse bolj visi tudi do trajano tržiško županstvo. Notar je opozoril tudi na pomanjkljivo vzdrževanje osrednjega Trga Republike, ki je vse bolj pokrpan, in na poulično tržnico, ki jo postavljajo v raznih predelih mesta. »En del tržnice so preselili na drevored, potem so ga pre-



Pevmski vrtec se je napolnil z vilami, klovni, Pikami Nogavičkami, Supermani, čarownicami, Rdečimi kapicami, gusarji, medvedki in miškami

FOTO S.G.

PEVMA

Tudi v vrtcu pustovali

Na pustni četrtek je bilo v vrtcu Pikanolica v Pevmi veselo in razposojeno. Vrtec se je napolnil z vilami, klovni, Pikami Nogavičkami, supermani, čarownicami, Rdečimi kapicami, gusarji, med-

vedki, miškami in drugimi izvirnimi maskarami. Vzgojiteljici sta poskrbeli za primerno animacijo, poskočna glasba pa je maškare vabila k pustnemu rajanju. V dopoldanskih urah prijetnega druženja so se vsi skupaj potrudili, da bi čim prej pregnali zimo in priklicali prve spomladanske sončne žarke. (sg)

GORICA - Rajanje v Kulturnem domu

Razposajena zabava za pustni naraščaj



Otok je bilo toliko, da je mala dvorana pokala po šivih

BUMBACA

Že veliko let na pustni torek prirejajo rajanje za najmlajše v goriškem Kulturnem domu. Tako je bilo seveda tudi letos; v mali dvorani slovenskega kulturnega hrama se je včeraj popoldne zbralo cel kup otrok, ki so sredi zavitkov plešali, peli in se igrali z animatorkama Anno in Majo. Za poslikavo obrazov s pisanimi barvami in motivi sta poskrbela Andrea in Monica, udeležence pa je tudi letos zabaval čarodej Alex, ki je otroke navdušil s najrazličnejšimi čarownjami. Pustno rajanje je v sodelovanju s Kulturnim domom in športnim združenjem Dom priredilo Združenje slovenskih kulturnih društev.



Anzolet z nevesto in notarjem

BONAVENTURA

maknili na ulico, potem so ga razpolovili. Zdaj razumem, zakaj na televiziji stalno govorijo o nenehm gibjanju trgov,« je povedal Gratariol in opozoril, da imajo v Tržiču zelo dobre potovalne agencije. »Pri nas lastniki potovalnih agencij odletijo veliko prej kot njihovi klienti,« je poudaril notar, ki se je spraševal, zakaj v zadnjih časih politiki stalno govorijo o omizijah. »Dandasne sklicujejo omizja za krizo, omizja za delo, omizja za reševanje najrazličnejših težav: očitno so se politiki naveličali žreti ponkonci in zato to raje počenjajo ob omizijah,« je dejal notar Toio Gratariol.

Za branje Anzoletove oporoke se je na trgu zbralo več tisoč ljudi, ki so se nato množično premaknili do sosednjih ulic, kjer se je kmalu ob zaključku branja zvrstil sprevod.



NOVA GORICA - Včeraj prenos letala, danes sestavljanje

Iz muzejskega depoja Eda pod betonski svod

V Eda centru bodo okrog makete postavili panoje s fotografijami o bratih Rusjan



Privijanje nekaterih delov v avli (desno), Edo 5 bodo sestavljani danes, prenos trupa (zgoraj), kustos Goriškega muzeja Davor Kernel (levo) z Edinim propelerjem, v ozadju Eda center

FOTO K.M.



GORICA - V Pinakoteki o Arturu Nathanu

Internacijski ni ušel niti pesnik-slikar



Nathanov »Samotni kip«, last Pokrajinskih muzejev v Gorici

Zadnje, tudi tokrat dobro obiskano srečanje iz ciklusa »Izven urnika« v pinakoteki Pokrajinskih muzejev na goriškem Kornu, je bilo posvečeno tržaškemu slikarju Arturu Nathanu (1891-1944), Judu, ki je poprijel za čopič po nasvetu psihoterapevta in Freudovega učenca Edoarda Weissa. Zaradi tega so Nathana dela, ki so se navdihovala pri poetiki De Chirico, večkrat ocenjevali iz psihološkega vidika, v slikah iz tridesetih let dvajsetega stoletja, prežetih z morečim vzdušjem in skrivnostnimi simboli mlajivosti, pa so nekateri celo uvideli preroško predpredobro smrti, ki jo je umetnik dočakal v koncentracionem taborišču Biberach, in to ravno na dan osvoboditev taborišča.

Kot je opozoril tokratni predavatelj Enrico Lucchese, ki je leta 2009 objavil obsežno monografijo o umetniku, je bil Arturo Nathan zelo razgledana in kultivirana oseba, z bogatim literarnim in filozofskim znanjem (sam De Chirico ga je označil za »pesnika-slikarja«). Zato ni presenetljivo, če so ga pri likovnem izražanju usmerjale čisto vizualne spodbude kot tudi branje umetnostne literature, tako v nemškem kakor v italijanskem jeziku, kar je bilo za medvojni Trst nekaj še povsem normalnega. Prve slike iz leta 1921 so tako nastale v znatenju ek-

spresionizma in fauvizma, dveh gibanj, s katerimi je umetnik prišel v stil preko tiskane besede. Tudi Nathanovo zdajne srečanje z metafiziko dolgujemo rimski reviji »Valori plastici«, v nemškem originalu iz leta 1925 pa je lahko prebral Rohovo študijo o magičnem realizmu, ki bo pomembno vplivala na nadaljnji slogovni razvoj. Doseženo samozavest in izrazno govorov izpričujejo poduhovljeni avtoportreti iz poznejih dvajsetih let, kjer slikar nastopa z zaprtimi očmi, kot od sveta odmaknjeni modrec, in pri tem suvereno črpa vizualni navdih takoj pri azijskih kipihih Bude kot pri Dürerjevem »Avtoportretu« iz münchenske Alte Pinakothek.

Kot rečeno, na Nathanovih slikah iz tridesetih let prevladujejo barve ugaljih tonalitet in trpko bivanjsko občutje. Te značilnosti prepoznamo tudi na platnu »Samotnega kipa«, last Pokrajinskih muzejev v Gorici, ki je bilo leta 1930 razstavljeno na beneškem Biennalu. Nathan je bil namreč od leta 1926 skoraj stalni gost biennala, takot je redno razstavljal v Trstu, v okviru fašističnega sindikata za likovno umetnost. Samo leta 1938 razglašeni rasistični zakoni ga bodo pahnili na rob družbe, mu onemogočili javno nastopanje in ga naposled privedli do internacije.

Iz ajdovskega depoja Goriškega muzeja so včeraj v novogoriški Eda center prepeljali maketo Rusjanovega letala Eda 5. Danes jo bodo pod nadzorom njenega izdelovalca Albinu Novaku z Bleda tudi sestavili, nato pa jo bodo s posebnim mehanizmom, ki omogoča dviganje in spuščanje, pripeli pod strop drugega nadstropja Eda centra. Tako razsta-

vjenj symbol najvišje zgradbe v mestu, s katero si delita ime, bo v glavnih vežah pozdravljajo obiskovalce, ki bodo v objekt vstopali skozi glavni vhod. V bodoče naj bi ob stenah okrog njega postavili tudi paneje s fotografijami o delu bratov Rusjan in njunih dosežkih.

Letalo, ki je, odkar ga je leta 2010 oddupila novogoriška mestna občina in ga odstopila v last Goriškemu muzeju, razstavljen ležalo v ajdovskem depoju, je našlo svoj novi dom. Iz nehnih prostorijev se tako seli pod betonski svod. Po eni strani je letala, ki je zadnjji poletelo leta 2009 na goriškem letališču Roje, škoda. Še vedno ima namreč veljavno garancijo in tehnični pregled, pojasnjuje kustos, zgodovinar Davor Kernel, torej bi lahko še letelo. Po drugi strani pa je to v tem trenutku najboljša rešitev. »Sicer bi razstavljeni čakalo zaprto v našem depaju. Goriški muzej namreč nima ustrezne prostora za razstavljanje. Zato je vseeno bolje tako,« dodaja Kernel. Muzejski delavci bodo eksponevati enkrat letno s pomočjo posebnega mehanizma spustili do tal in ga pregledali.

V Ajdovščini so včeraj kose letala nalozili na kamion, kar ob sunkih burjih sploh ni bilo lahko opravilo. Delavci so morali paziti, da se na trupu ne polomijo lesene letvice, pa tudi ostati na nogah med prenašanjem letalskih kril, medtem ko se vanje zaleti burja, ni bilo ravno lahko. V Novi Gorici je delo spremjalno milejše vreme. Najprej so razložili krili, nato pa s kamiona previdno potegnili še trup in ga premesli v avlo Eda centra. Dogodek je pritegnil zanimanje novinarjev ter tudi poznavalca življenja in dela bratov Rusjan, Goricanu Vilija Prinčiča, avtorja knjige »V sinjo brezkončnost - Po sledeh odkrivanja zapuščine bratov Rusjan, pionirjev letalstva«.

Katja Munih



Popisni vprašalnik

GORICA - Občina Pogrešajo 250 popisnic

Globe in izbris z matičnega registra

Na goriški občini se zaključujejo aktivnosti, povezane s 15. popisom prebivalstva, ki ga je izvedel italijanski statistični zavod Istat. Rok za vrnitev izpolnjenih popisnih pol goriški občini je zapadel 31. januarja, popisovalci pa so v zadnjih tednih nadaljevali z delom in skušali vzpostaviti stik z družinami in posamezniki, ki niso izpolnili ali izročili popisnic. Le-teh - tako je včeraj pojasnil prisotni občinski funkcionar Roberto Samar - je okrog 250: z nekaterimi so popisovalci že stopili v stik, drugih pa niso še našli, čeprav so njihova imena zabeležena v registru goriškega matičnega urada. V nekaterih primerih gre za ljudi, ki prezivijo veliko časa v tujini (na primer vojaki, ki prebivajo v Gorici, a trenutno sodelujejo pri raznih misijah), kar nekaj pa je bilo tudi primorov tujih delavcev, ki so v preteklosti imeli bivališče v Gorici (na primer šoferji prevoznih podjetij), ko so se ponovno preselili v domovino, pa tega niso sporočili goriškemu matičnemu uradu, ki jih še vedno obravnava kot občane.

Ljudem, ki niso izpolnili popisne pole, pretijo precejšnje nevšečnosti. Če izpolnitve pole zavračajo, jih čakajo denarne kazni, v primeru, da popisovalcem kljub vsem poskusom ni uspelo vzpostaviti stika z njimi, pa jih utegne doleteti začetek postopka za izbris iz registra matičnega urada. Globe segajo do dva tisoč evrov, posledice izbrisu iz registra matičnega urada pa so zelo neprizetne v primeru, da bi se izbrisana oseba obrnila za karkoli na občino, med drugim bi ji bilo onemogočeno, da dobije osebno izkaznico in druge osebne dokumente.

GORICA - Center za glasbeno vzgojo Emil Komel

Učenci nizajo uspehe

Na regijskem tekmovanju odlična uvrstitev Francesca Malarode, Aleša Lavrenčiča in Mie Marinič

V centru Emil Komel iz Gorice se že spet veselijo uspehov nekaterih perspektivnih učencev, ki obiskujejo slovensko glasbeno šolo. Prejšnji teden je namreč potekalo Regijsko tekmovanje mladih glasbenikov Primorske v organizaciji Zveze primorskih glasbenih šol v disciplinah citre, harfa, violina, violončelo, kitara in komorne skupine s pihali, na katerem so se učenci šole Komel dobrino odrezali.

Iz šole Emil Komel sta se tekmovanja za godala na glasbeni šoli v Postojni v sredo, 15. februarja, udeležila dva gojanca, ki sta se odlično izkazala v svojih kategorijah in prejela zlato priznanje. To sta 14-letni čelist Francesco Malaroda iz razreda prof. Aleksandra Sluge, ki je v 1.C kategoriji prejel 92 točk in se uvrstil na prvo mesto, ter 13-letni violinist Aleš Lavrenčič iz razreda prof. Jurija Križniča, ki je v svoji kategoriji dosegel

91 točk in se uvrstil na drugo stopničko. Ob sta si z zmago priborila nastop na 41. državnem tekmovanju Temsig, ki se bo odvijalo marca v Brežicah pri Krškem oz. v Črnomlju. Na Glasbeni šoli Postojna je v četrtek, 16. februarja, potekalo tudi regijsko tekmovanje za disciplino kitara, ki se ga je udeležila 11-letna Mia Marinič. Mlada kitaristka iz razreda prof. Franke Reje je v 1.B kategoriji dosegla 86,33 točk in srebrno priznanje.

Poleg tekmovanja so v tem času potekale tudi prireditve ob dnevu slovenske kulture. Med temi je najpomembnejša osrednja proslava, ki sta jo priredili SSO in SKGZ v Čedadu. Med nastopajočimi sta bila Aleš Lavrenčič in pianist Alexander Gadjev, ki se je uvrstil tudi v finale na tekmovanju Evroviziji mladih glasbenikov 2012, ki ga organizira uredništvo za resno glasbo in balet TV Slovenija.



Čelist Francesco Malaroda

ŠEMPLETER - Nevarno je tudi pri bolnišnici

Namesto problematičnih križišč se obeta osem varnejših krožišč

V Šempetu imajo kar osem problematičnih križišč, nekatera so tudi nevarna, kar dokazuje število nesreč. Zato jih namenavajo spremeniti v krožišča. V primerih, kjer gre za občinske ceste, bi lahko dela stekla kmalu, kjer pa je lastnik država, se znajo zadevati.

Nevarna so križišča pri bolnišnici, politički postaji, pri ABK, Iskri Avtoelektrički, na Bazari, na Pristavi in pri Ulici Ivana Suliča. Največje težave so ob prometnih koničah, tam, kjer se na cesto vključujejo tovorna vozila, in tam, kjer promet poteka z veliko hitrostjo. Pri Biroju Obala, kjer so za občino pripravili idejne rešitve, ugotavlja, da bi bilo problematicna mesta bolje pre-

urediti v krožišča. Manj bi bilo nesreč, ker so pretočnejša, pa je tudi manj emisij hrupov in izpušnih plinov.

Križišči pri policiji in pred bolnišnico sta v celoti na občinskih cestah. V primeru križišča pri policiji oz. v bližini nekdanjega mejnega prehoda Šempeter zaradi nesimetrične geometrije in razvlečenosti z dodatnim krakom v smeri Italije biro predlagal ureditev posebnega, hruškastega oz. elipsastega krožišča. Ob tem pa bi lahko za potrebe bližnjega pokopaliska uredili parkirišče pri policijski postaji, ki bi služilo tudi obiskovalcem centra oz. bolnišnice, ugotavlja. Pri bolnišnici pa namenavajo se danje trikrako križišče s prednostno cesto

spremeniti v krožišče s tremi izhodi. Ker sta obe omenjeni križišči na občinskih cestah, bi se dalo tam hitro ukrepati, pravi župan Milan Turk. V letosnjem občinskem proračunu so že predvidena sredstva za projektiranje, v naslednjih dveh letih bi lahko tve križišča že tudi izvedli.

Drugače pa je pri ostalih primerih: pri ABK, Iskri Avtoelektrički in na Bazari, na primer. Tam gre za državne ceste, zato se je o investicijah treba dogovorjati z Direkcijo Republike Slovenije za ceste. Občina mora križišča sprojektirati v dogovoru z njimi, država pa mora investicije umestiti v svoj proračun. Zato je roke izvedbe težko napovedati. (km)



GORICA - Jutri Miha Obit na kavi s knjigo



MIHA OBIT

Prvo goriško srečanje »Na kavo s knjigo« se je obneslo, zato ni razloga, da se ne bi tudi ostala srečanja in da se ne bi pobuda lepo prijevala kakor že v Trstu. Po Dušanu Jelinčiču prihaja tokrat v Gorico Miha Obit, pesnik, prevajalec in urednik pri Novem Matajurju, ki bo jutri ob 10. uri v Katoliški knjižarni na Travniku spregovoril o svojem ustvarjalnem delu in posredovanju slovenske poezije italijanskemu bralcu. Ob Katoliški knjižarni srečanja z avtorji ob jutranji kavi prirejajo še Založništvo tržaškega tiska, Založba Mladost in Goriška Mohorjeva družba.

SKUPNOST SONČNICA Izpoved eksorcista

Jutri, 23. februarja, ob 19.30 v Močnikovem domu ob cerkvi sv. Ivana v Gorici bo Marijan Veternik predaval na temo »Izpoved eksorcista«. Opravil je študij na Teološki fakulteti v Ljubljani in Mariboru, danes je župnik v Žičah in Špitaliču. Je eksorcist (izganjalec hudega duha) mariborske škofije in ima številna predavanja o hudem duhu po Sloveniji. »Zlo je v našem življenju prisotno v različnih oblikah. Zdi se nam srednjeveško govoriti o hudobnem duhu in njegovem delovanju v času razvoja znanosti, tehnike in medicine, pa se vendar vedno več ljudi zateka k izganjalcem. Predavatelj bo posredoval svoje izkušnje in bo spregovoril o razlikah med psihičnimi motnjami in obsezenostjo, o delovanju zla in o tem, kako se mu upremo,« napovedujejo v Skupnosti družin Sončnica, ki je organizator jutrišnjega srečanja.

Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
BALDINI, Korzo Verdi 57, tel. 0481-531879.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU
STACUL, Ul. F. di Manzano 6, tel. 0481-60140.

DEŽURNA LEKARNA V KOPRIVNEM
CORAZZA, Ul. Buonarroti 10, tel. 0481-808074.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
OBČINSKA 2, Ul. Manlio 14 A/B, tel. 0481-480408.

DEŽURNA LEKARNA V ŠTARANCANU
SAN PIETRO E PAOLO, Ul. Trieste 31, tel. 0481-481252.

Izleti

DRUŠTVO SLOVENSKIH UPOKOJENCEV za Goriško pripravlja tradicionalno praznovanje dneva žena v četrtek, 8. marca, izletom v Vrbo, v Prešernovo rojstno hišo, in v vas Doslovče za ogled domačije pisatelja Franca S. Finžgarja ob njegovi 50-letnici smrti. Ogled Bleda bo sledilo srečanje v restavraciji Avenik v Begunjah. Vpisovanje po tel. 0481-882183 (Dragica V.), 0481-20801 (Sonja K.), 0481-21361 (Ema B.), 347-1042156 (Rozina F.), 0481-530661 (Gabrijela V.); na račun 20 evrov.

UPOKOJENCI IZ DOBERDOBA organizirajo v soboto, 10. marca ob dnevu žena enodnevni avtobusni izlet v Istro z ogledom Rovinja, plovbo s panoramsko ladjo po otokih in obiskom Dinjana; informacije in vpisovanje v trgovini Mila (tel. 0481-78398), gostilni Ivica (tel. 0481-78000) in pri Mišlu (tel. 380-4203829).

GORICA - Krut Tibetanske mandale za umirjanje

V okviru projekta, ki ga je finančno podprtla dežela Furlanija-Julijska krajina, bo krožek Krut za svoje člane in prijatelje privedel tečaj ustvarjanja mandale, ki bo tem hladnim in sivim zimskim dnevom dodal nekaj topline in barve. Kaj pa je mandala? Ime izhaja iz staroindijske besede za krog, ki je njenja osnova oblika in je tudi sicer najpogosteji simbol, ki ga človek pozna iz narave. Mandala je vzorec oblik in barv, ki nastane, ko je um umirjen, misli ne me in duh svoboden v izražanju.

Na tečaju bodo udeleženci spoznali tibetansko tehniko, ki predvideva izražanje preko geometrijskih likov in barve ter omogoča, da se človek umiri in zlahka premesti strah, ki se včasih pojavi pred belim listom in takrat spozna, da smo lahko vsi kreativni. Z ritmičnim ponavljanjem gibov okoli centra se bo najprej izrisalo geometrično bazo, v kateri bodo lahko našli prostor najrazličnejši elementi, figure in simboli. Nato bo vsak s tempero barvami pobavar lastno »edinstveno« mandalo, kar bo povečalo njen energijsko vrednost. Med ustvarjanjem nastane večkrat občutek, da se mandala razvija sama iz sebe, pogosto v nasprotju z načrti in nameni. Ustvarjanje mandale človeku odpira pot do notranjega miru in harmonije, pomaga pri dvigu zavesti in na poti odkrivanja samega sebe, pozitivno vpliva na človekovo razpoloženje, kar ima za posledico lažje reševanje konfliktnih situacij, obenem pa vzbuja kreativnost.

Mentorica tečaja je Tanja Kralj, ki se že vrsto let ukvarja s to umetnostjo in trdi, da za tako vrsto dejavnosti likovno predznanje ni potrebno: to pomeni, da je tečaj odprt prav vsem. Za dodatne informacije je na voljo tel. 0481-530927 ob torkih in četrtekih od 9. do 12. ure ali pa naslov elektronske pošte krut.go@tiscali.it. Tečaj bo potekal na sedežu gorškega Kruta, in sicer na Korzu Verdi 51/int v Gorici, ob torkih od 19.30 do 21. ure. Prvo srečanje bo v torek, 28. februarja, naslednja pa 6., 13., 20. in 27. marca.

Gledališče

V GLEDALIŠČU VERDI V GORICI: v četrtek, 23. februarja, ob 20.45 »L'astice al veleno« Vincenza Salemmeja; informacije pri blagajni gledališča ali po tel. 0481-383602 in na spletni strani www3.comune.gorizia.it/teatro.

Kino

DANES V GORICI
KINEMAX Dvorana 1: 17.30 - 20.00 - 22.00 »Paradiso amaro«.

Dvorana 2: 17.40 »Hugo Cabret« (digital 3D); 20.00 - 22.00 »Com'è bello far l'amore«.

Dvorana 3: 17.45 - 20.10 - 22.10 »The Iron Lady«.

DANES V TRŽIČU
KINEMAX Dvorana 1: 17.45 - 21.30 »War Horse«.

Dvorana 2: 18.00 - 20.10 - 22.10 »In Time« (digitalna projekcija).

Dvorana 3: 17.30 - 20.30 »Hugo Cabret« (digital 3D).

Dvorana 4: 17.30 - 20.00 - 22.00 »Com'è bello far l'amore«.

Dvorana 5: 17.50 - 19.50 »Tre uomini e una pecora; 22.10 »Benvenuti al Nord«.

Šolske vesti

DELAVNICI ZA STARŠE v okviru projekta Jezik/Lingua: tipologije, značilnosti in prednosti večjezičnosti, mешanje jezikov in interference, podpiranje večjezičnega otroka, interkulturnost v sodobni družbi bosta potekali 1. in 15. marca od 18. do 20. ure v osnovni šoli v Romjanu (ul. Capitello 8); informacije in prijave: teco01@jez-lingua.eu ali tel. 345-6303255.

GORICA - V nedeljo v Kulturnem domu

Na odru »Gaber, če bi bil Gaber«

V nedeljo, 26. februarja, ob 18. uri bo v veliki dvorani Kulturnega doma v Gorici glasbeni prireditev »Gaber se fosse Gaber« (»Gaber, če bi bil Gaber«), ki jo vodi Andrea Scanzi. Spektakel odlikuje nov in izviren pristop do zapuščine slavnega glasbenega ustvarjalca Giorgia Gabra, ki je premil pred devetimi leti. Predstava vzbuja pri gledalcu občutke, ki jih znajo vzbujati le petje, recitacija in mimika Giorgia Gabra. Gre za potovanje v svetu umetnika, ki skozi poglobitev in razmišlanju in pri blagajnah gledališč so se ustvarjale dolge vrste ljudi, ki so se hočeli srečati z umetnikom. Številne ustanove in organizacije zato še danes širijo njegovo delo in ohranajo pri življenju njegovo sporočilo. V raznih italijanskih mestih so se v zadnjih letih zvrstile številne založniške pobude, razstave, srečanja z mladimi, gledališki projekti in drugi dogodki, ki so bili posvečeni kan-tavtorju.

Andrea Scanzi prihaja iz Arezza in je po poklicu novinar. Piše o kulturi in prireditvah, športu in ljudskih običajih, o politiki in enogastronomiji. Je avtor številnih biografij, študij in knjižnih uspešnic. Odlikuje ga ironičen in zajedljiv slog. Prvič je videl Gaber pri svojih sedemnajstih letih in od takrat je o njem veliko napisal. Dogodek v gorški dvorani priredita fundacija Giorgio Gaber iz Milana in založba The Box Records iz Gorice v sodelovanju s Kulturnim domom in Folk clubom iz Buttria; vstopnina je 12 evrov, znižana pa 10 evrov (»over 65«).



Giorgio Gaber

Prireditve

SOVODENJSKA OBČINSKA UPRAVA

vabi občane Peči in Rupe na srečanje o perspektivah plinske napeljave v ponedeljek, 27. februarja, ob 19.30 v prostorih društva Vipava na Peči. Prisoten bo direktor energetskega sektorja družbe Isogas-EstPiù inženir Rosario Lo Cascio.

SKRD JEZERO iz Doberdoba vabi ženske iz Doberdoba in okolice v petek, 9. marca na družabni večer ob dnevu žena. Ob 20. uri bodo gostili igralce iz Štandreža z novo gledališko predstavo, sledila bo zabava; prijave po tel. 338-2127942 (Katja) do 5. marca.

PUST NA TRGU De Amicis v Gorici: danes, 22. februarja, ob 14.30 na Trgu De Amicis pustni pogreb.

PREDAVANJA 2012

v organizaciji Skupnosti družin Sončnica v Domu Franca

Močnika pri cerkvi Sv. Ivana v Gorici: v

četrtek, 23. februarja, ob 19.30 Marijan

Veternik »Izpoved eksorcista«; infor-

macie po tel. 0481-536455, soncni-
ca@libero.it.

SEKCIJA ZDRUŽENJA PROSTOVOLJNIH KRVODAJALCEV IZ SOVODENJ

vabi na predavanje z naslovom »Cepi-

va za dojenčke: stvarnost in perspek-
tive« v četrtek, 23. februarja, ob 20. uri.

Predavanje bo vodil zdravnik Luigi Do-

naton in sodelovanju z odgovornimi ja-

vne zdravniške službe za higieno in bo-

potekalo v spodnji dvorani Zadružne

Banke Doberdol in Sovodnje.

KD OTON ŽUPANIČ

vabi na društveno

Prešernovo pravslavo v petek, 24. febru-

arja, ob 20. uri v domu A. Budala v

Štandrežu.

V CENTRU STUDIJUM

v Ul. Morelli 8 v

Gorici bo v petek, 24. februarja, ob 17.30

predstavitev knjige »La chiamavano

guerra. Appunti di viaggio sulla pace e

sull'arte di costruirla«. Prisoten bo av-

tor Davide Berruti.

KULTURNI CENTER LOJZE BRATUŽ

v Gorici prireja v soboto, 25. februarja,

ob 20.30 slavnostno akademijo z naslovom

»Teh naših petdeset let«.

SKRD JEZERO

iz Doberdoba v sodelovanju z Glasbeno

matico prireja 25. februarja od 15.30 do 17. ure v prostorih

društva pravljično urico za otroke, ki

obiskujejo vrtec in osnovno šolo. V sklo-

pu niza »Prauce z varšta« bosta urico vo-

dili pravljičarka Martina Šolc in učiteljica

glasbe Jana Drasčič; informacije in

vpisovanje po tel. 338-2127942 (Katja).

KD STANKOVUK MIREN-OREHOVLJE

in PD ŠTANDREŽ vabi na prireditev

ob slovenskem kulturnem prazniku z

naslovom »Sem dolgo upal in se bal ...«

v nedeljo, 26. februarja, ob 17.30 v žup-

ninski dvorani v Štandrežu.

MLADA PREŠERNJAVA PROSLAVA

bo v četrtek, 15. marca, ob 19. uri v Kul-

turm domu v Gorici. Dogodek, ki ga pri-

reja SKGZ skupaj z včlanjenimi organi-

zacijami je namenjena višješolcem in

univerzitetnim študentom.

PRODAJAM

vino vrste merlot, cena 1,50 evro na liter;

tel. 0481-78066.

PRODAM HIŠO V PODGORI</h



MARIBOR - V okviru Literarnih postaj so včeraj gostili tržaškega pisatelja

Borisa Pahorja počastila tudi Evropska prestolnica kulture

Častnega občana Mestne občine Maribor je sprejel tudi župan Franc Kangler

Drugi gost projekta Literarne postaje, ki jih je Mariborska knjižnica pripravila pod okriljem Evropske prestolnice kulture (EPK), je bil v mariborskem lutkovnem gledališču eden najpomembnejših še živečih slovenskih pisateljev Boris Pahor. Častnega občana Mestne občine Maribor je pred tem sprejel tudi župan Franc Kangler.

Pahor se je v večernem literarnem pogovoru z novinarico Večera Melito Forstnerič Hajnšek dotaknil mnogih obdobjij svojega življenja in literarnega ustvarjanja. Med temi je posebej izpostavlil tudi povezanost z Mariborom, kjer je po zaslugu nekdanjega urednika Založbe Obzora Jožeta Košarja dočakal izdajo svoje prve knjige. Kot je ponovil tudi ob tej priložnosti, je v Ljubljani vselej videl narodno središče, ki pa prepogosto pozabljaja na položaj Slovencev v zamejstvu. Tudi sicer je v Slovencih premalo patriotizma, ki ga Pahor nikakor ne enači z nacionalizmom. Slednje je namreč po njegovem povezano tudi z ozemeljskimi težnjami, kakršne so bile značilne za Italijane, kjer pa je s prihodom fašizma na površje prišel še rasizem in poniranje vsega, kar ni bilo italijansko.

Za zamejske Slovence pa se Slovenija po njegovem ni zanimala niti v času prve Jugoslavije, niti v času komunistične Jugoslavije, enako pa ostaja danes, ko je Slovenija kot samostojna država še naprej brez prave nacionalne zavesti. To pripisuje vzgoji in majhnosti naroda, ki pa se vseeno v literaturi lahko pohvali z nekaterimi evropsko uveljavljenimi literati. Nenazadnje so poleg njega v fran-

Tržaški pisatelj in mariborski župan med včerajšnjim srečanjem

MO MARIBOR



coski jezik prevajali tudi Srečka Kosovela, Vladimirja Bartola in Alojza Rebula.

Posebej se je Pahor dotaknil zgodbe o romanu Nekropolu, ki je dolgo čakal na svoj izid, leta 1990 pa je doživel tudi francoski prevod. V Italiji je na natis omenjenega dela čakal zelo dolgo in šele leta 2008 je postal zanimiv za tamkajšnje občinstvo in nekako

postal »tržaški« pisatelj. Takrat, je še dejal, je začel dobivati svoje mesto v italijanskih medijih, ki so bili sicer vse do vstopa Slovenije v Evropsko unijo Slovencem precej neznaljeni.

Pogovor s Pahorjem je bil drugi od načrtovanih 12 literarnih pogovorov s slovenskimi ustvarjalci in kulturniki, ki so na razli-

čne načine povezani z mestom ali katerim od partnerskih mest EPK. Prvi se je mariborsku občinstvu v nabito polni dvorani lutkovnega gledališča predstavil "človek na obeh straneh stene", leta 1924 v Mariboru rojeni Zorko Simčič, 20. marca pa bo obiskovalce v Umetnostni galeriji Maribor v svoj svet pospeljal pesnica Danica Križanič Mueller.

Kot omenjeno je pisatelj sprejel tudi župan Mestne občine Maribor Franc Kangler. Ob tej priložnosti sta spregovorila o otvoritveni slovesnosti Evropske prestolnice kulture, pri čemer je Pahor povedal, da je počaščen, da ga je župan omenil v svojem pozdravnem govoru na otvoritvi. »Gospod Boris Pahor je zagotovo eden najpomembnejših slovenskih pisateljev in kot župan sem ponosen, da je častni občan našega mesta, letošnje Evropske prestolnice kulture,« je povedal župan Franc Kangler.

O NAŠEM TRENUTKU

Analitični realizem in optimizem upanja

ACE MERMOLJA



Zapis bom pričel s kančkom samo promocije (pravijo, da je v tem početju eden izmed ključev uspeha). Prejšnji teden sem torej predstavljal v Gorici svojo knjigo zapisov "V izpostavljeni legi". Spraševal me je in spodbujal Jurij Paljk, za kar sem mu hvaležen. Bralcem pa bi rad posredoval del razprave.

Glede nekaterih mojih tez o sedanji Evropi in vlogi Nemčije se je oglasil Dimitrij Volčič. Nemško in tudi francosko zadržanost pri reševanju evropskih držav v krizi je utemeljil z dvema argumentoma. Najprej je omenil volitive, kmalu bodo v Franciji, ki si lijo kandidate in stranke, da so bolj všeč domaćim volivcem kot pa tujim prisilcem za pomoč.

Skratka, poslušajo "voljo ljudstva". Drugi argument je navedel v zvezi z Nemčijo, ki pa velja tudi za Francijo. Nemčija je tekom let sprejela na svoja tla kake štiri milijone tujih priseljencev, ki so prišli tja s trebuhom za kruhom. Tolikšno količino priseljencev ni lahko obvladati tako, da med domaćini ne sproži odporja in celo ksenofobije. Merklova je nedvomno pozorna do tega "notranjega" aspekta. Dodal bi, da je bilo Nemčiji težko, ko je po padcu berlinskega zidu moral integrirati Nemce iz višje komunistične republike. Slednjim pa je bilo težko leta prenarašči dejstvo, da so imeli manj kot "drugi" nemški bratje. Merklova prihaja s "konca", ki je moral leta ugašati upanja in sanje in trpeti neenakost z ostalimi Nemci. Čeprav ne gre za daljnovidnost, je psihološko razumljivo, če gospa, ki je prišla iz "mraza", nima razumevanja za težave drugih držav, ki sta jih povzročila življenje preko lastnih zmožnosti in slabov upravljanje.

V svojem posegu je bil Volčič realist, saj je osebno doživel vzpone in padce zidov, režimov in sistemov. Oglasila pa se je mlajša gospa s Poljske, ki živi sedaj na Goriškem in na-

glasila vrsto pozitivnih stvarnosti. Nagnala je, da danes v Evropi ni več mej. Njeni starši, in kot otrok tudi sama, so živeli za še kako zapečatenou mejo. Nagnala je, da se lahko danes ljudje svobodno premikajo, se srečujejo, si izmenjujejo blago in ideje. Zanje je to epohalna pridobitev.

Glede Slovencev v Italiji je gospa s Poljske v lepi slovenščini dejala, da se v bistvu niti ne zavedajo(mo) prednosti, ki jih imajo. Že od rojstva govorijo dva jezika: slovenščino in italijanščino. Drugie morajo ljudje draga plačevati za učenje tujih jezikov, manjšina pa je dvojezična zastonj. Življenje v mešanem prostoru, poznavanje dveh kultur je bogastvo, ki ga mnogi nimajo, Slovenci v Italiji pa tega pravilno ne cenijo. Gospa je bila nekak "proti glas" Volčičevemu odčaranemu realizmu. Osebno sem pripomnil, da je treba prisluhniti Volčičevim analizam, za mlade pa je nujen optimizem mlade Poljakinje. Brez tega ne bo ne Evrope in ne prihodnosti: niti za manjšino ne.

Nekaj izjav, ki so pritegnile tekom tedna mojo pozornost, pa sem bral v Primorskem dnevniku. Argument je zelo različen, vendar sta tudi tu v igri realizem in optimizem, ki ni vedno in nujen strogo razumski. V Tržaški knjigarni je prav tako prejšnji teden (celo na isti dan kot jaz) predstavljal svojo novo pesniško zbirko V plašljivem vrbju Radivoj Pahor. Uvedel ga je Marko Kravos. V kroniki matineje sem bral, kako je Pahor izjavil, da na pesniškem nebnu Slovenije "ne pomeni nič". Ne bo se užalil, če ugotovim, da kot mnogi drugi ne sodi med vidnejše sodobne slovenske pesnike. Ugotovitev seveda ni namen mojega pisanja.

Iz izkušenj, ki jih imam kot pisec in obenem kot človek, ki se ukvarja z založništvtom, lahko ugotovim, da je tudi v Sloveniji danes vsega veliko. Izide sorazmerno ogromno število naslovov, veliko je leposlovnih del, pesnikov na-

je armada. Obenem so knjige konzumno blago, ki kmalu zastari. Pesniške zbirke niso kuharske knjige, vendar si lahko pesnik z manj kot 2.000 evri sam financira pesniško zbirko.

Poti, po katerih postane neka knjiga uspešnica ali pa kako nek avtor zasije na umetniškem nebu, so številne, vjugaste in niso dostopne vsem. Kakovost je samo en element "žarenja". Drugi vzroki so lahko moda, prava poznanstva, sposobnost samo promocije, moč založnika itd. Tudi pesništvo je sicer majhno in večkrat kruto tržišče. Bitveno je, da pesnik, slikar, igralec niso osebno preveč prizadeti, če ne zasijeo na raznih nebesih.

Za kulturo in samo literaturo pa je pomembno, da delajo in pišejo tudi ljudje, ki nimajo velikega uspeha. Jasno je, da si vsak, ki kaj objavi, želi priznanja, uspeha, nagrad itd. Množičiti to ni dano. Svoje delo opravi tudi čas, ki prečisti sceno in nebo. So pa pisci, tudi manj znani, humus, zaradi katerega je na neprofitnem knjižnjem tržišču, kot je slovensko (nihče ne obogati od prodanih knjig), bistveni tudi za tiste avtorje, ki doživijo vzpon na Parnas. Ko ne bi bilo tega ustvarjalnega in intelektualnega humusa, bi se vrnili v Prešernov čas. Za sodobnike in okolico je bil Prešeren le faliran odvetnik in čudak, ki piše. Meščanstvo je uporabljalo pisavo le za uradne akte ali za medosebno korespondenco. Nepismenih pa je bilo v Prešernovem času veliko, morda večina.

Ni torej nujno svetiti se na nebu kot severnica, bistveno je, da ni slovensko nebo prazno. K temu pa prispevajo tudi oddaljene zvezdice, kar se mi zdi zadostna spodbuda za pisanje. Ob tem ni nezanemarljivo osebno zorenje s pesmijo, ki sili v poglabljanje življenja. Menim, da je to pozitivna misel (ne tolažilna) za tiste, ki pišejo ali pišemo brez "žarenja", ki itak lahko ugasne.

PISMA UREDNIŠTVU

Varstvo okolja v Dolini

Opravičujem se za pozni odgovor, a sem zvedela za »odprto pismo« objavljano v PD 10. februarja letos, šele včeraj. Na zadnjem srečanju z občani sem v svojem uvodnem posegu podčrtala, da se poslužujemo deželne agencije ARPA za obravnavo vseh okoljskih problematik, sodelujemo tudi s centrom za okolje CETA in v kratkem bomo podpisali dogovor o sodelovanju s tržaško Univerzo. Menim, da bi vprašali sledno za natančno analizo stanja našega okolja, saj se kot javna ustanova ne moremo obrniti na privatni sektor. Kar se tiče centrale na biomase, naj pojasnim, da se je naša Občina odrekla temu projektu, ker mislimo ubrati drugačno pot. Strinjam se, da je zdravje ena bistvenih vrednot nas vseh in zato sem toliko bolj prepričana, da določena analiza, naj bo še tako poglobljena, ne pomeni rešitev problemov, kot so lahko smrad ali onesnaženje. Vsekakor zagotavljam, da bo z moje strani storjeno vse, da bi na najboljši način zaščitili prostor in zlasti vse, ki tu prebivamo. In, med nami rečeno, kaj ne bi bilo bolje, da se za katerokoli pojASNilo obrnete naravnost name (ali na pristojnega odbornika) in ne preko medijev, saj sem vsak dan na občinskem sedežu. Vedno na razpolago.

Županja Fulvia Premolin

Ko sem listal brošuro 45. Kraškega Pusta, sem prebral vašo

CELOVEC Ustanovili Forum za dialog

CELOVEC - Na sedežu koščke deželne vlade v Celovcu so včeraj v dokaj sproščenem vzdušju ustanovili t.i. »Forum za dialog«, ki naj bi v bodoče obravnaval in spremljal razvoj slovenske narodne skupnosti ter sožitje na Koroškem. Glavni temi prve seje sta bila pravilnik (ki pa članom pred sejo ni bil dostavljen) in - na zahtevo predstavnika slovenske manjšine - končno zagotovitev financiranja slovenske Glasbene šole s strani dežele Koroške. Na seji, ki so jo vsi označili kot »konstruktivno«, so se dogovorili, da hočejo to zadevo razrešiti do konca leta.

Poleg vseh sedmih članov deželne vlade so v novem političnem forumu zastopani predstavniki vseh štirih deželozborских strank (FPK, SPÖ, ÖVP, Zeleni), predsedniki slovenskih političnih organizacij (Valentin Inzko - NSKS, Marjan Sturm - ZSO, Bernard Sadovnik - SKS, Vladimir Smrtnik - EL), ter župani dvojezičnih občin iz celotnega dvojezičnega ozemlja. Zastopnikov t.i. domovinskih organizacij včeraj (še) ni bilo na seji, čeprav sta ljudska stranka in FPK napovedala, da bosta po en sedež odstopila predsedniku »Heimatdiensta« (KHD) Josefui Feldnerju in predsedniku skrajno desnicarskih bramborcev (KAB) Fritzui Schretterju.

V političnih organizacijah koščkih Slovencev od ustanovne seje niso pričakovali več kot formalni akt ustanovitve, so pa optimistični, da bo Forum za dialog pomagal k urenitvi pospeševalnih ukrepov, zapisanih v memorandumu. Tudi župani dvojezičnih občin so zatrdirili, da bodo napeli vse sile, da bo forum krepli dvojezičnost in razvoj južnokoroške regije na raznih področjih. Tako je predsednik Enote liste (EL) Vladimir Smrtnik menil, da bo nalogu novega gremija predvsem v tem, da bo krepli enakopravnost manjšine v občinah južne Koroške. (I.L.)



izjavo glede župana tržaške občine. Ne strinjam se z vašim opisom župana Cosolinija češ da je skromen.. Ne zdi se mi, da je bil letošnji denarni prispevek kraškemu pustu skromen. Ni pravično, da primerjate lanskoletno »skromno« božično drevesce na trgu Zednjenga Italije v Trstu s Kraškim pustom. Ali vas je pri božičnem drevescu kaj motilo? Ničesar ne smemo oceniti županu Cosoliniju in Tržaški občinski upravi, saj so bili res radodarni in pozorni do našega kraškega pusta kot malokdo doslej. Ne obžalujmo, če bo naslednja leta Kraški pust bolj skromen, saj naj bi po napovedih nekaterih leta 2012 bil konec sveta! Ali se strinjate?

Živjo pest!

Franko Vrabec

Kratko pojasnilo

Ob prvem kritičnem komentarju je uredništvo s spleta takoj odstranilo in zamenjalo izzivalni naslov, ki je vznemiril skavte, čeprav v članku sploh niso bili napadeni, kar priznava tudi sam David Bandelj v svojem "Žarišču". Naslov je želel biti paradoksalen, a ga nekateri bralci žal niso razumeli. Zato je bil zamenjan.

Uredništvo spletnega časopisa www.iskraonline.eu



BRUSELJ - Po dolgotrajnih nočnih pogajanjih sklep finančnih ministrov evroskupine

Grčiji 130 milijard evrov nove pomoči Zadovoljstvo v Atenah, upanje v Bruslju

Premier Papademos: »Tudi nova grška vlada bo zavezana k polni izvedbi dogovorjenega programa«

BRUSELJ - Potem ko so finančni ministri držav z evrom vnoči na torek sprejeli dogovor o drugi pomoči Grčiji, je grški premier Lukas Papademos poudaril, da je »zelo srečen«. Pozitivni odzivi prihajajo iz vseh smeri, v IMF pa so poudarili, da bo moralno območje evra, če bo že lelo, da sklad pomembno prispeva k novemu svežnju, okrepi mehanizem za stabilnost evra. »Zelo smo srečni,« je po maratonskih, več kot dvanajsturnih pogajanjih in dogovoru o novi pomoči Grčiji, ki vključuje 130 milijard evrov javne pomoči in prispevki zasebnih upnikov, ki naj bi državi odpisali za 107 milijard evrov dolgov, dejal Papademos.

Ob tem je grški predsednik vlade po poročanju francoske tiskovne agencije AFP poudaril, da bo uresničitev pomoči na koncu odvisna od njihove pravočasnosti in učinkovitosti pri izpolnjevanju niza pogojev. »Prepričan sem, da se bo nova grška vlada po aprilskeh splošnih volitvah prav tako zavezala k polni izvedbi programa ... To je v interesu Grkov,« je še izpostavil Papademos.

»Maraton je res grška beseda,« pa je po dolgih in napornih pogajanjih dejal evropski komisar za denarne in gospodarske zadeve Olli Rehn. Komisar je sicer državo opozoril, da se ne bo več mogla zanata na veliko javno upravo, ki bo temeljila na poceni dolgu, ampak bo morala spodbujati konkurenčnost in investicije ter zagotoviti učinkovit in pošten davčni sistem.

Kot je tudi opozoril, bodo zaostrili nadzor nad Grčijo, pri čemer so vztrajale nekatere evrske države, ker Atene v preteklosti niso vedno izvedle objavljeni bolečih reform in predvidenega varčevanja. Med drugim bo imela Grčija poseben račun, s katerim bo blokirana del državnih prihodkov, da bi s tem zagotovili odplačevanje dolga. Da je treba implementacijo dogovora skrbno nadzorovati, je po pisaniju AFP opozoril tudi predsednik Evropske centralne banke (ECB) Mario Draghi.

Izid zasedanja finančnih ministrov držav s skupno evropsko valuto je sicer označil kot zelo dober. »Dogovor je zelo dober. Osebno pozdravljam zaveze grške vlade, da obnovi rast in stabilnost,« je dejal. Pohvalil je tudi obljube evrskih držav, da bodo še naprej pomagale močno zadolženi državi, da se vrne na pot rasti in ustvarjanja delovnih mest.

Odzive na dogovor pa že spremlja tudi vprašanje, koliko bo k drugemu svežnju pomoči Grčiji prispeval Mednarodni denarni sklad (IMF). Omenja se, da naj bi prispeval deset odstotkov od 130 milijard evrov, torej 13 milijard evrov, medtem ko je pri prvi pomoči Grčiji ter pri pomoči Irski in portugalski prispeval približno tretjino.

Prva dama skladu Christine Lagarde je na vprašanje, ali bo IMF res prispeval manj kot tretjino zneska, kot je bilo v navadi do sedaj, odgovorila, da bodo morale države z evrom, če bodo že lele z njihove strani pridobiti »pomembnejši« prispevek, okrepliti mehanizem za stabilnost evra.

IMF naj bi o svojem prispevku k drugi pomoči Grčiji odločil marca, končna vsota pa bo po besedah Lagardove odvisna od grških reformnih zavez in »dodatnih zadev«, kot je vzpostavitev ustreznega požarnega zida območja evra. V tej luči je izpostavila krepitev mehanizma, ki še ni bila dogovorjena.

Sefevrske skupine Jean-Claude Juncker pa je danes že izrazil optimizem, da se bo območje evra kmalu odločilo o tem vprašanju. Juncker upa, da ga bo voditev evrskih držav uspelo razrešiti že na marčnem vrhu EU prihodnjih teden.

Trenutno je sicer skupna posojilna sposobnost začasnega sklada za zaščito evra (EFSF) in stalnega mehanizma za stabilnost evra (ESM), ki bo julija zamenjal EFSF, 500 milijard evrov, v Bruslu pa si želijo, da bi preostalo posojilno zmožnost EFSF, ki znaša okoli 250 milijard evrov, združili s posojilno sposobnostjo ESM. Tako bi skupna finančna moč dosegla 750 milijard evrov. (STA)



Grški finančni minister Evangelos Venizelos in predsednik vlade Lucas Papademos

ANSA

ATENE - Pogoji za odpis dolga zasebnih upnikov

»Največje prestrukturiranje državnega dolga v zgodovini«

ATENE - Grško finančno ministrstvo je včeraj objavilo pogoje za zamenjavo obveznic, s katerimi naj bi jih zasebni upniki v najboljšem primeru odpisali 107 milijard evrov oziroma dobrih 53 odstotkov nominalne vrednosti javnega dolga. V Atenah pričakujejo, da bodo v operaciji sodelovali upniki, ki imajo v lasti za 206 milijard evrov grškega dolga. V skladu s pogoji, o katerih so se po dolgotrajnih in napornih pogajanjih dogovorili grške oblasti in predstavniki zasebnih upnikov, bodo banke in zavarovalnice prostovoljno zamenjale obstoječe grške obveznice za nove z zapadloščjo 30 mesecev in z 31,5 odstotka nominalne vrednosti prvotnih dolžniških papirjev.

Obrestne mere, ki jih ponuja Grčija, so dva odstotka na leto do leta 2015, trije odstotki do 2020 in 4,3 odstotka od takrat do končne zapadlosti leta 2042. Povprečna obrestna mera naj bi tako po novem znašala 3,65 odstotka v primerjavi z dosedanjih 4,8 odstotka. Poleg tega bodo upniki dobili še 24-mesečne obveznice za-

časnega sklada z zaščito evra v skupni vrednosti 15 odstotkov agregatne nominalne vrednosti zamenjanih obveznic.

Vsaka sodelujoča banka in zavarovalnica bo dobila še vrednostne papirje, katerih donos je vezan na gibanje grškega bruto domačega proizvoda, upniki pa bodo z njim lahko trgovali prosti in ne v paketu z obveznicami. Vrednost teh instrumentov bo enaka nominalni vrednosti obveznic, ki jih bo vsaka zasebna institucija pridobila z zamenjavo.

Natančni pogoji bodo znani v uradnem povabilu k zamenjavi, ki jih bo Grčija objavila prihodnjem teden, nato pa naj bi bila zamenjava odprta deset dni. Višina končnega odpisa grškega dolga bo odvisna od končnega števila sodelujočih upnikov.

Cilj je, da se na ta račun grški javni dolg zniža za 107 milijard evrov oziroma dobrih 53 odstotkov nominalne vrednosti.

Finančne ustanove, ki so zaenkrat še zadržane do sodelovanja v operaciji, po prisluhu tujih tiskovnih agencij se gorovlje predvsem o nekaterih hedge skladih, naj bi k so-

delovanju spodbudili tudi s posebnimi zakonimi, tega bo grška vlada v kratkem poslala v parlament, za obstoječi grški dolg pa bo predvideval t.i. klavzule kolektivne akcije ukrepanja. Ta omogoča kvalificirani večini upnikov, da primorajo preostale k sodelovanju pri odpisu dolga.

Dejanska višina odpisa bo najverjetneje za upnike še vecja, saj sami izgube beležijo v celotni odplačilni dobi dolga.

Iz Inštituta za mednarodne finančne (IIF), združenja grških zasebnih upnikov, so sporocili, da gre za največje prestrukturiranje državnega dolga v zgodovini, ki odraža izjemne in enkratne okoliščine v primeru Grčije. IIF vsem upnikov svetuje pozorno proučitev pogojev zamenjave obveznic.

Skupaj s 130 milijard evrov pomoči držav z evrom in najverjetnejše Mednarodnega denarnega sklada (IMF) bi se grški javni dolg s sedanjih 160 odstotkov brutnega domačega proizvoda (BDP) do leta 2020 znižal na bolj vzdrljno raven 120,5 odstotka BDP. (STA)

RIM - Za rešitev sporov v zvezi z ustrelitvijo dveh ribičev - domnevnih piratov

Italija pošilja v Indijo visokega odposlanca zunanjega ministrstva Staffana De Misturo



Italijanski tanker Enrica Lexie

RIM/NEW DELHI - Italijanska vlada se je odločila v New Delhi poslati visokega odposlanca, ki bo skušal dosegiti rešitev zapleta, potem ko sta bila minuli teden v Indiji aretirana italijanska marinca, ker naj bi ustrelila indijska ribiča, ki sta ju zamenjala za pirata. Vojakoma grozi obtožba za umor in v primeru odsodbe celo smrtna kazen. Kot poroča ameriška tiskovna agencija AP, Italija vztraja, da morajo primer reševati njeni pravosodni organi, saj se je incident zgodil v mednarodnih vodah in na ladji, ki je plula pod italijansko zastavo.

Odločitev indijskih organov za aretacijo marince je označila kot »enostansko«. V skladu s pravili, sprejetimi v okviru boja proti piratstvu v Združenih narodih, smejo biti na tovornih ladjah prisotni vojaki, ki se smatrajo kot del italijanske države in zato uživajo imuniteto pred sodnimi oblastmi drugih držav, poudarjajo v Rimu.

Indijsko zunanje ministrstvo zaenkrat še ni jasno predstavilo svojih argumentov, zakaj naj bi se zadevo

ukvarjalna indijska sodišča, piše AP. Je pa tiskovni predstavnik ministrstva povestil, da želijo z Italijo doseči dogovor, po katerem bi ta primer prevzelo indijsko pravosodje.

O rešitvi zapleta so že minuli konec tedna govorili predstavniki italijanskih ministrstev za obrambo, zunanje zadeve in pravosodje na eni ter predstavniki indijske vlade na drugi strani, a rešitve niso našli. Sedaj je Rim na pogovore v New Delhi poslal še Staffana De Misturo, podsekretarja na zunanjem ministrstvu ter dolgoletnega visokega uslužbenca ZN, ki je bil nazadnje posebni predstavnik ZN za Afganistan. Poleg tega naj bi Indijo 28. februarja obiskal tudi italijanski zunanjji minister Giulio Terzi, piše AP.

Italijanska marinca sta bila del šestčlanske varnostne ekipe na tankeru Enrica Lexie. Minulo sredo naj bi streljala na indijsko ribiško ladjo ob obali indijske zvezne države Kerali in pri tem ubila dva ribiča. Streljala naj bi zato, ker sta mislila, da gre za pirate. (STA)

EVROPSKA UNIJA Vabilo Simčiču za sodelovanje pri ciprskem vodenju EU

BRUSELJ - Igor Simčič, ustanovitelj projekta Esimit Europa, je od ciprskih vladnih predstavnikov prejel uradno vabilo za sodelovanje pri protokolarnem dogodku ob prevzemu predsedovanja Cipra EU v drugi polovici tega leta. Po navedbah Simčiča bodo v naslednjih tednih preučili izvedbene možnosti sodelovanja in jih predstavili ciprski vladi. Simčič se je na Cipru ločeno srečal z Andreasom D. Mavroyannisom iz urada predsednika za evropske zadeve in z Alecosom Michaelidesom, generalnim sekretarjem tamkajšnjega ministrstva za komunikacije in delo. »Povabilo projektu Esimit Europa, da sodeluje pri uradni slovenskih predsedovanju Cipra Svetu EU, je izjemna čast in priznanje našim dosedanjim prizadevanjem na področju mednarodne diplomacije,« je dejal Simčič.

Obenem je napovedal, da bodo v naslednjih tednih naredili podrobno analizo izvedbenih možnosti sodelovanja in jih predstavili ciprski vladi. »Vsekakor bomo naredili vse, da Ciper tudi z našo pomočjo uresniči svoje prednostne naloge med predsedovanjem in še dodatno okrepi svojo evropsko pripadnost,« je še poudaril Simčič.

Jadrnica Esimit Europa 2 pluje pod pokroviteljstvom predsednika Evropske komisije Joseja Manuela Barrosa in s predstavniki različnih evropskih držav na krovu spodbuja gospodarsko in politično sodelovanje med evropskimi državami. Uradni Ciper je izrazil zadovoljstvo, da je jadrnica registrirana na Cipru in tako povezuje ciprsko pomorsko tradicijo z evropskimi projekti na najvišji možni ravni. Hkrati je Ciper Simčiča zaprosil, da bi Esimit Europa 2 nosila uradne oznake ciprskega predsedovanja EU na svojem glavnem jadru v času njegovega trajanja.



NOGOMET - Liga prvakov

Napoli z lepo prednostjo v London

**Napoli - Chelsea 3:1 (2:1)**

Strelci: Mata (C) v 27., Lavezzi v 38. Cavanij v 47. in Lavezzi v 65. min.

Napoli: De Sanctis, Campagnaro, Cannavaro, Aronica, Maggio Gargano, Inler, Zuniga, Hamsik (od 37 dp Pandev), Cavani, Lavezzi. (od 29 dp Dzemalij)

Chelsea: Cech, Ivanović, Cahill, David Luiz, Bosingwa (od 12 pp Cole), Ramires, Raul Meireles (od 25 dp Lampard), Maloud (od 25. dp Essien), Sturridge, Drogba, Mata

NEAPELJ, MOSKVA - Napoliju je v ligi prvakov uspel še en podvig. Prednost dveh golov, s katero je premagal Chelsea v prvi tekmi osmine finala, je lepa popotnica pred povratno tekmo na stadionu Stamford Bridge v Londonu, preboj v četrtino finala pa bi bil rezultat, ki ni uspel niti legendarnemu Maradonovemu Napoli pred skoraj 20 leti.

Ekipi sta si bili na stadionu San Paolo enakovredni, zmaga Napolija pa je zaslužena, saj je pred 55.000 navdušenimi navijači (kar 3,5 milijona evrov za domačega blagajnika ob rekordno visokih cenah vstopnic) pokazal več srca, njegove priložnosti za gol so bili čistejše, čeprav jih je tudi Chelsea imel kar nekaj. Tekma morda ni bila najbolj kvalitetna (pešali sta zlasti obe obrambi), vendar dinamična in napeta. Angleži so povedli po hudi obrambi napaki Cannavara. Gol gostov je nekaj časa omrtilčil igralce Napolija, iz težkega položaja jih je z lepim zadetkom po udarcu zunaj kazenskega prostora rešil Lavezzi, ob izteku polčasa pa je domači ekipo v vodstvo popeljal Cavanij, ki je (morda) prisilil Ivanoviča v avtograd. V drugem polčasu se je Napoli bolj brani, sprožil pa je vrsto nevarnih protinapadov, enega od teh pa tudi izkoristil. Po padaju Cavanija je v prazna vrata spet uspešno streljal Lavezzi. Tik pred koncem je branič Chelsea na gol črti odbil strel Maggia.

V popoldanskem dvoboji se je moskovski CSKA z madridskim Realom razšel z neodločenim izidom 1:1 (0:1). Goste je že v 28. minutu v vodstvo popeljal Cristiano Ronaldo, a je Šved v moskovskem dresu Pontus Wernbloom domače v sodnikovem podajšku obdržal pri življenu pred povratno tekmo. Španskemu moštву na sedmi tekmi lige ni uspelo še sedmič zmagati, poleg tega pa so Madridčani prejeli tudi prvi gol v gosteh. Ronaldo je izkoristil slabo obrambo gostiteljev in odbito žogo Zorana Tošića zlahka spravil v gol. Real je tudi v drugem polčasu držal niti igre v svojih nogah, a je v ključnih minutah pobabil na Wernbloomu.

Danes: ob 20.45 Basel - Bayern München in Olympique Marseille - Inter

Chelsea ima v svojem strokovnem taboru tudi zdravnico (na sliki), kar je za moške nogometne ekipe vsekakor nenavadno

ANS

A-LIGA Bologna nadigrala Fiorentino

BOLOGNA - Pustno razpoložena Fiorentina je v zaostali tekmi A-lige z 2:0 zasluženo izgubila v Bologni. Gostitelji so igrali domiselnno in konkretno obenem, toskansko moštvo pa je pokazalo malo ali nič. Diamanti je tako če v 30. minutu povedel Bologno v vodstvo, tik pred iztekom prvega polčasa pa je končno 2:0 postavil Ramirez z izjemno lepim golom s peto, ki je presenetil obrambo in vratja Fiorentine.

Gostje v drugem polčasu niso imeli možnosti, da bi reagirali, saj je bil Oliveira že v 5. minutu izključen, ker je s komolcem udaril nasprotnika.

KOŠARKA - Beno Udrih v NBA-ligi igra letos manj

»Ne vem, zakaj«

Slovenec je bil lani v Sacramento zelo uspešen, v Milwaukeeju pa še ni dobil prave priložnosti - V Evropo se ne bi vrnil

NEWARK - Slovenski košarkar v ligi NBA Beno Udrih se s svojo ekipo Milwaukee Bucks še bori za končnico. Za osmo mesto na lestvici vzhodne konference NBA mora prehiteti New York oziroma morda šestovrščeno ekipo Boston Celtics. Udrih v primerjavi z lanskim sezonom doživlja krizo. Udrih je imel lani pri Sacramento Kings najboljše povprečje v svoji karieri lige NBA s 13,7 točke na tekmo, pri čemer je v 79 tekmalih igral povprečno po 34,6 minute. Do ponedeljka je bilo njegovo povprečje v letošnji sezoni le 5,3 točke na tekmo, pri čemer igra pol manj časa kot lani (16,5 minute).

Na vprašanje, kaj meni, da je vzrok, da letos igra manj kot v lanskem sezoni, je odgovoril, da vzroka ne pozna. Poškodb trenutno nima, na letošnjo skrajšano sezono pa se je v času stavki igralcev lige NBA dobro pripravil tudi s pomočjo osebnega trenerja Boštjana Kuharja, ki ga je za to priložnost pripeljal iz Slovenije. Trener Buckov Scott Skiles na vprašanje o Udrihu ni želel odgovoriti, z izgovorom, da je na novinarski konferenci po tekmi, ko Udrihu ni omenil, povedal že vse.

»Osebno kluba ne bi zamenjal. Klub je v redu, razen minutaze, ki mi ni ravno všeč. Pri teh letih lahko še nekaj let igram košarko na visoki ravni, potem pa bo potrebno počasi razmišljati, kaj bom delal po košarki. Vem, da lahko kakšnih 25 do 30 minut še lahko igram na dobrem, visokem nivoju. Tako lahko tudi veliko več dam kateri drugi ekipi ali pa tej ekipi. Odvisno od tega, kaj se bo zgodilo,« je pojasnil Udrih, ki meni, da posebnih nesoglasij v ekipi ni in bi lahko bili zanesljivo višje na lestvici.

Na vprašanje, kakšni so njegovi načrti za prihodnost, je odgovoril, da o tem še ne razmišlja. »Star sem 29 let in imam še kakšnih šest let igranja košarke. Bomo videli,« je dejal Udrih, ki sicer razmišlja tudi o trenerski karieri v NBA, načrtov za selitev v Evropo pa nima. Prav tako je dejal, da letos poleti verjetno ne bo v Slovenijo, ker načrtuje udeležbo na šoli za trenerje v ZDA, kar organizira združenje dejal trener slovenske reprezentance Goran Janus. Z ekipno zmago so Slovenci konkurenčni tudi v boju za visoka mesta na ekipni preizkušnji.

Udrih je januarja povedal, da je pripravljen igrati za slovensko reprezentanco na evropskem prvenstvu 2013 v Sloveniji.



Beno Udrih dosega letos le 5,3 točke na tekmo

ANS

SMUČARSKI SKOKI - Pred SP v poletih na Norveškem Kranjec morda tudi za kolajno Ekipa konkurenčna tudi brez Prevca

LJUBLJANA - Dva dni po tem, ko so slovenski smučarski skakalci na ekipni tekmi in Oberstdorfu dosegli zgodovinski zmago, jih ta konec tedna čaka že nova preizkušnja. Pred njimi je svetovno prvenstvo v poletih v Vikersundu, kamor bodo odpotovali Robert Kranjec, Jurij Tepeš, Jure Šinkovec, Jernej Damjan in Dejan Judež. Petra Prevca pa zaradi poškodbe ne bo. Cilj slovenskih orlov je en tekmovalec med prvih šest, vse, kar je više, pa je še toliko bolje, je na novinarski konferenci dejal trener slovenske reprezentance Goran Janus. Z ekipno zmago so Slovenci konkurenčni tudi v boju za visoka mesta na ekipni preizkušnji.

Prvi adult slovenske reprezentance Kranjec, peti s SP v Planici 2010, je pred največjo tekmo sezone dobro raz-

položen: »Počutim se super, forma je dobra, tudi kondicijsko sem dober. Vse gre tako, kot sem si zastavil, in se veselim teh poletov.« Številni ga uvrščajo v najobjžji krog favoritorov za eno od medalj, da se na letalnicah res dobro počuti, pa je v svoji karieri že večkrat dokazal. »Vse je možno. Če bom odletel tako, kot znam, tehnično pravilno, z malo športne srečje je vse možno. Ampak počakanjam, bomo bomo videli, kako bo,« je še previdno dodal slovenski rekorder, ki je laži v Vikersundu skočil 232 metrov.

Poškodovanega Prevca bi lahko na ekipni tekmi zamenjal Jernej Damjan, ki pa se zaveda, da je to odvisno od njegovih poletov in odločitve trenerja. V letošnji sezoni je prikazal nekaj dobrih predstav, a v celoti gledano ni na želeni ravni. »Moja forma je nekako kon-

stantna, vendar bolj niha. V Klingenthalu sem imel dvakrat daljave med 15, kar je bilo v redu, tudi v Oberstdorfu sem na treningu dobro skakal, ko pa je potreben, ne vem, zakaj ne pokažem tistega, kar znam. Dal bom vse od sebe, rad bi spet skočil normalno, ker imam polno glavo teh slabih rezultatov,« je dejal Damjan, ki priznava, da bo pogrešal Prevca na SP.

Norvežani so letalnico v Vikersundu še nekoliko popravili. Podaljšali so doskočišče, nekaj popravkov pa so naredili tudi pri odskočni mizi.

Letalce čakajo že v četrtek ob 18. uri kvalifikacije, v petek in soboto bo sta na sporednu posamični preizkušnji, za konec pa v nedeljo še ekipna tekma. Svetovni naslov iz Planice brani Švicar Simon Ammann, ekipno zlato pa Avstriji.

RIM 2020 Pescante: »V Rimu leta 2060!«

RIM - Zaradi vlade odločitve, da ne podpre kandidature Rim za organizacijo olimpijskih iger 2020, je s položaja podpredsednika Mednarodnega olimpijskega odbora MOK odstopil 73-letni Mario Pescante, eden najplivnejših mož italijanskega športa. »Misli sem, da vlada še razmišlja o fazi razvoja, opažam pa, da smo še vedno v fazi žrtvovanja. Sprejemam odločitev, interes države je na prvem mestu, toda menim, da za takšno odločitev ni bilo treba čakati zadnjih dan. To mi je v vlogi, ki jo zasedam v MOK, spravilo v precejšnjo zadrgo. Nobene polemike z vlado, toda šlo je po mojem mnenju za izgubljeno priložnost,« je dejal Pescante. Za igre leta 2020 uradno kandidirajo Tokio, Madrid, Istanbul, Doha in Baku. Kdaj bo na vrsti Italija? »Leta 2060. Ne šalim se, mislim resno, takrat bo stoletnica prvih iger v Rimu,« je še dodal Pescante.

ZADOVOLJEN - Predsednik združenja Lega calcio Maurizio Beretta je zadovoljen s televizijsko odmevnostjo nogometne A-lige. »Devet milijonov in pol Italijanov gleda nogomet po TV, klub temu vsak teden 250.000 še vedno ne posredno spremlja tekme tudi na stadionih,« so številke, ki jih je podal Beretta.

ZAMENJAVA - Zaradi slabih rezultatov (dve točki v zadnjih petih krogih) je Cesena odstavila trenerja Danieja Arrigonija, njegovo mesto pa je prevzel Mario Beretta.

ZREB - Rokometni Gorenja iz Velenja bodo v četrtnfinalu pokala EHF igrali proti nemškemu moštvu Rhein Neckar Löwen. Prva tekma bo 17. ali 18. marca v velenjski Rdeči dvorani. Velenjčani so na žrebu dobili najtežjega možnega nasprotnika.

PO NOŽ - Vrhunski ruski umetnostni drsalc Jevgenij Plušenko bo moral na dve operaciji. Njegov največji cilj je, da bi nastopil na olimpijskih igrah v Sočiju čez dve leti, vendar bo prej moral na operativni poseg kolena in še hrba.

ODBOJKA - Četrtnfinale lige prvakov, danes ob 20.30 Trento - Macerata (TV sportitalia).

POŠKODBA - Angleškemu nogometnemu zvezdniku Johnu Terryju grozi dvomeseca prekinitev sezone zaradi hujše poškodbe kolena.



ALPSKO SMUČANJE - Tina Maze še ni obupala

»Veliki globus? Mogoče mi celo uspek«

»Ko greš na vrh gore, gaziš, in prvemu je najtežje« - O uspehih v slalomu

MOSKVA - Tina Maze je bila leta 2010 in 2011 najboljša slovenska športnica, ki se je z odličji na olimpijskih igrah in svetovnih prvenstvih že vpisala v slovensko športno zgodovino.

Napovedala je tudi boj za veliki kriptalni globus; skupna zmaga v svetovnem pokalu je bil nedosegljiv cilj tudi zelo uspešnih nekdanjih generacij smučark in smučarjev.

»Tega ni delal še nihče pred mano in bo ostalo zapisano v mojem življenju... V bistvu se tega sploh ne zavedam. Ko si vsak dan v visokem ritmu ni časa za ustavljanje in pogled nazaj, iz sebe potegnem pač največ, kar znam in kar sem sposobna... Ubiram novo pot. Ko greš na vrh gore, gaziš, in prvemu je najtežje. Daleč od tega, da bi bilo lahko. Če mi bo slučajno ne uspelo, bo nekomu drugemu za mano lažje, ker sem pot že utrla. Toda, mogoče mi celo uspe,« Mazejeva v pogovoru za STA ni dvignila bele zastave od boja za veliki globus.

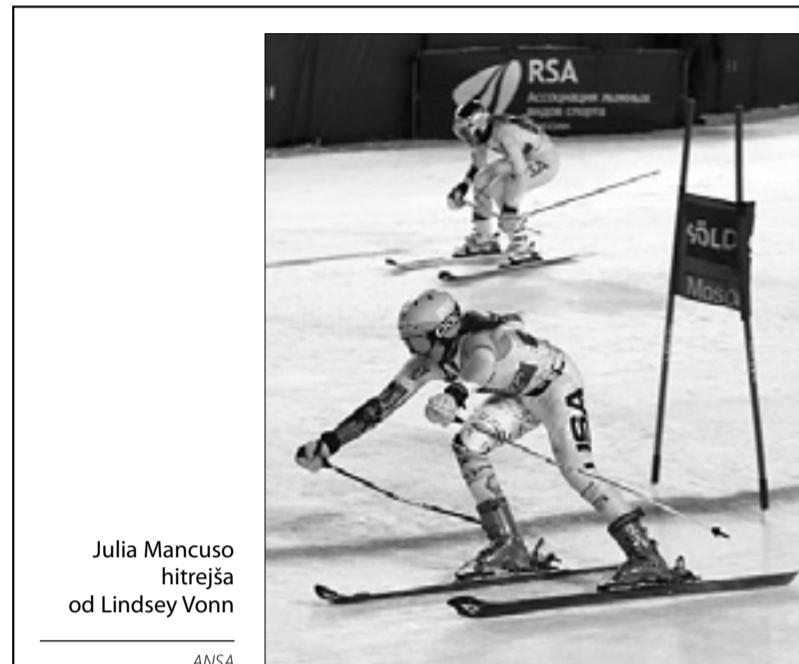
V zadnjih zimah je napravila velik skok v slalomu. »Na slalom smo se, odkar imam svojo ekipo, precej osredotočali. Doma so mi vedno govorili, da sem slalomistka, vendar tega potem nisem dokazala na tekmah. Moja želja je bila, da napredujem tudi v tej disciplini. V zadnjih letih smo veliko več trenirala slalom. Zdaj veliko bolje reagiram na zunanje okoliščine in zato so izidi boljši,« je napredek v zadnjih letih pojasnila Mazejeva, ki je več kot tretjino točk v sedanji zimi osvojila v slalomu.

Veleslalom je bil v tej sezoni Ahilo-va peta Črnanke, ki se je med najboljše prernila le na zadnjih tekmah v Kranjski Gori in v Soldeu. »Pred sezono smo želeli narediti stvari še boljše, zato smo izbrali daljše smuči in drugačno obutev. Vse to je vplivalo na mojo tehniko, ki sem jo

žezelela izboljšati. Na nek način je bila boljša, vendar imam tehniko že v krvi in z dolgimi smučmi je prišla spet na dan tista za stare smuči. Tako nisem mogla smučati, kot sem si že zelela. Pred Kranjsko Goro smo se odločili, da grem na stare čevlje in krajše smuči, na stare, ki sem jih uporabila tudi ob lanski zmagi na SP v Garmischu. Na ledeni podlagi na Vitrancu se še nisem znašla najbolje, ker na taki podlagi nisem vadila. Enostavno nisem ujela ritma za preboj med najboljše, vendar je bilo vse skupaj že veliko boljše, kot na začetku sezone. To je bila potrditev občutkov, saj sem imela pred tem trening, na katerem sem smučala veliko bolje in tega še sama nisem mogla verjeti.«

V tej zimi je v superveleslalomu zbrala skoraj toliko točk kot v »njenem« veleslalomu in tudi smuk ni daleč zadaj. »Superveleslalom je bil lani moja najslabša disciplina in letos razen odstopa v Garmischu dobro ocenjujem proge in se dobro znajdem. V smuku se še trudim, včasih mi zmanjka in ne gre po mojih željah, vendar sem bližu najboljšim tudi v najhitrejši disciplini.«

V tej zimi je Tina drugič zapored presegla skupno 1000 osvojenih točk in se bori za drugo mesto. Mogoče je bilo prav breme napovedanega boja za veliki globus v začetku sezone pretežko. »Težko lahko pritrdirim mnemu, da je bilo to odločilno breme. Tako slabe izide, kot sem jim imela v Söldnu in nato v Lake Louisu, pa naj bi bila pod še takoj velikim pritiskom, ne bo smela imeti. Tudi druge stvari niso bile dobre, tudi pri opremi. Utrijena sem bila po vseh treningih, nisem imela hitrih reakcij, ki sem jih začela čutiti šele januarja. Breme pa je v tem boju za svetovni vrh vedno prisotno, vendar ga je treba zdržati in smučati na zmagu na vsaki tekmi,« je menila Mazejeva.



Julia Mancuso
hitrejša
od Lindsey Vonn
ANSA

Paralelni slalom v Moskvi: 1. Mancusova in Pinturault

MOSKVA - Tina Maze je na paralelnem slalomu za svetovni pokal alpskih smučark v Moskvi izpadla v četrtnfinalu in je delila peto mesto. Zmagala sta Američanka Julia Mancuso in Francooz Alexis Pinturault. Mancusova je v finalu za 54 stotink v dveh vožnjah premagala Avstrijko Michaelo Kirchgasser, Pinturault pa je ugnal Nemca Felixa Neureutherja za 17 stotink. V boju za tretje mesto sta se pomerili najboljši smučarki lanske zime. Nemka Maria Riesch je drugo vožnjo na rdeči proggi začela s tremi desetinkami prednosti, ki si jo je priborila na modri proggi, ter na koncu v skupnem seštevku za osem stotink ugnala Lindsey Vonn, ki z veliko prednostjo (1502 točk) vodi v svetovnem pokalu. Na drugem mestu je ostala Mazejeva (1024), tretja pa je Höfl Riescheva (1006). Med smučarji je bil tretji Šved Andre Myhrer, ki je v malem finalu za tri desetinke prehitel Avstrijca Romeda Baumanna. Čeprav je izpadel že v četrtnfinalu (izčilil ga je prav zmagovalec Pinturault) je Avstrijec Marcel Hirscher na skupni lestvici pokala na 1. mestu prehitel Hrvata Ivica Kostelića. Vse pet Italijanov na tekmi (Daniela Merighetti, Federica Brignone, Christof Innerhofer, Stefano Gross in Cristian Deville) je bilo izločenih takoj.

KOŠARKA - Under 19 Elite

Dragocena zmaga

Jadran ZKB boljši od Roraigrandeja - Bor ZKB uspešen v deželnem prvenstvu - Promocijska liga: pričakovan poraz Doma

UNDER 19 ELITE

Roraigrande - Jadran Zadržana kras-ška banka 63:68 (18:19, 35:40, 50:54)

JADRAN: Batich 20, Daneu 17, Škerl 4, Tritta 14, Žerjal, Majovski, Ridolfi 13, Valentini, Gregori, Zhok, Longo, trener Andrea Mura. PON: Tritta in Majovski.

Jadranovi mladinci so v prvenstvu Under 19 Elite v Pordenonu dosegli dragoceno zmago. Rorai jih je že na prvi tekmi spravil v dokajnje težave, tokrat pa so ga z dobro igro (kljub slabemu metu z razdalje, 1:15 za tri) obvladali bolj zanesljivo. Trener Andrea Mura je pohvalil doprinos vseh enajstih igralcev, saj so res

vsi ponudili konkreten prispevek. V prvem polčasu sta na primer izstopal Ridolfi in Tritta, v drugem Batich in Daneu, v končnici, ko so se nasprotniki odločili za consko obrambo, pa je bil zelo koristen Gregori s štirimi skoki v napadu. Domacinji so se odlikovali v natančnosti pri metu za tri točke (kar 9:12), kar jih je v bistvu stalno držalo v igri, gostje pa so v primerjavi s prejšnjimi nastopi zelo omejili število izgubljenih žog in naivnih napak.

Ostali izid: Venezia Giulia - Cordenons 89:79.

DEŽELNI UNDER 19
Bor Zadržana kras-ška banka - Libertas 72:63 (22:11, 37:22, 61:43)

BOR: Bassi 14, Buzzi, Sternad 3, Favretto 25, Bole 6, Pastor 12, Licari 6, De Luisa, Faiman 6, trener Dejan Faraglia. TRI TOČKE: Bassi 3, Favretto 1.

Borovi mladinci so potrdili postopen napreddek in zasluzeno premagali visoko uvrščenega nasprotnika. Na igro varovancev trenerja Faraglie je nadvise blagodejno vplival prihod nadarjenega Favretta iz vrst Pallacanestro Trieste: 18-letni branilec je bil tokrat izjemno koristen na obeh straneh igrišča, nad njim so nasprotniki storili veliko prekrškov in prosti mete je natančno izvajal 14:18. Dobro so igrali tudi vsi ostali soigralci, ki so imeli stalno pobudo v svojih rokah in niso dovolili gostom, da bi se približali. Škoda le za slabšo zadnjo četrtino, v kateri so gostitelji vidno popustili. Zmaga pa je bila tedaj že na varnem.

Ostali izid: Ronchi - Mossa 60:51.

V SOVODNJA - Cicibani

Brez poražencev na Pustnem turnirju



Sportno društvo Sovodnje, v sodelovanju z ZSSDI, je v ponedeljek organiziralo Pustni turnir za starostno kategorijo U10 (cicibani), na katerem je nastopilo pet ekip go-riskih klubov.

Poleg domačih Sovodenj so na sovodenjski zelenici igrali še doberdobska Mladost, štandreška Juventina, goriška Azzurra, Pro Gorizia in Isontina. Igrali so po sistemu 7:7, otroci pa so uživali in se zabavali. Kot se za kategorijo cicibanova spodobi, organizatorji niso se stavili končne lestvice. Rezultat je bil stranskega pomena.

Podpredsednica ŠD Sovodnje Ljubica Butkovič je nagradila vse ekipe, ki so prejele spominsko plaketo, nogometniški pa kolajne in čisto na koncu še slastne krofe. Turnir je povezoval napovedovalka rada Trst A Katerina Citter.

NAMIZNI TENIS - C2

Kras A še v boju za play-off

Porcia - Kras A 2:5

Bole - Della Libera 0:3; Fabiani - Dal Fabbro 3:0; Rotella - Mian 3:2; Fabiani - Della Libera 3:2; Bole - Mian 0:3; Rotella - Dal Fabbro 3:2; Fabiani - Mian 3:1.

Krasova C-2 ligaš je v soboto čaka težka tekma proti drugouvrščenim na lestvici, vrnili pa so se domov z nasmemhom na obrazu. S prepričljivo igro in primerno zbranostjo so strli odporni nasprotniki in jih tako dobiteli na skupni lestvici. K sladki zmagi je najbolj pripomogel mladi Tom Fabiani, saj je prispeval vse tri točke. Pokazal je prepričljivo in moderno obrambno igro, mešano z neprevidljivimi napadalnimi udarci. Prav tako je pozitivno presenetil tudi Gianni Rotella, ki je v svoji uvodni tekmi premagal trdoživega Miana. Tekma je bila sicer izenačena, boljša psihofizična priprava krasovca pa je nazadnje obrodila zaželjene sadove. Nezadovoljen s svojo igro pa je bil kapetan ekipe Edi Bole, ki je izgubil obe tekmi. Še največ težav je imel proti Della Liberu, igralcem, ki s čudno oblogo na bek-hendu, predvaja posebno motečo igro za nasprotnika. Vsekakor, konec dober, vse dobro. Kras še vedno lahko gre v play-off in naskakuje državno C-1 ligo.

Kras B - Azzurra A 0:5

Milic - Fabris 2:3; Ridolfi - Populin 0:3; Giorgi - Simonato 0:3; Milic - Populin 0:3; Giorgi - Fabris 0:3.

Kras B je tudi proti solidni ekipi iz Gorice potegnil krajši konec. Sicer je njihova usoda že zapečatena, povratek v D-1 ligo po enoletni izkušnji v višji ligi je že zapisan. Kljub temu se krasovci želijo boriti do konca in preostalih tekem odnesti čimveč. Predstavniki zgornjega društva niso odtrgali Goričanom niti točke, še najbolj pa je bila blizu temu Sonja Milič. V dvoboji s Fabrisom je že vodila, a nazadnje jo je nasprotnik dobitel in premagal. Mladi Simone Giorgi je tokrat igral pod svojimi sposobostmi, saj je zaradi studijskih obveznosti premalo treniral. Dobro in zagrizeno pa je zaigral veteran Ridolfi, čeprav tudi to ni zadostovalo. (R)

Obvestila

AŠD MLADINA pritega zamejsko prvenstvo v teku na smučah v nedeljo, 26. februarja, v kraju Forni di Sopra; uradni pričetek tekmovanja ob 10.30. Vpisovanje je možno na naslovu info@mladina.it do sobote, 25. februarja, do 12. ure. (Tel. - fax 040-212397 ali 338-3376232)

AŠK KRAS v sodelovanju s KRD Dom Briščiki organizira v okviru pravljajočega 50-letnico društva turnir v šahu v nedeljo 26. t.m. ob 9.00 ur v dvorani v Briščikih št. 77. Vpisovanje na tel. 3479200411 ali na e-mail kras@tiscali.it ali neposredno v dvorani v nedeljo pred tekmovanjem do 08.45. Čas za razmislek: 15 minut za vsakega igralca. Vljudno vabljeni.

ZŠSDI obvešča, da bo seja košarkarske komisije v torek, 6. marca 2012, ob 20.30, v kulturnem domu "Igo Gruden" v Nabrežini.

AŠD SK BRDINA obvešča, da bo v nedeljo, 26. februarja, ob priliku smučarskih tečajev, na razpolago avtobusni prevoz za člane društva v Forni di Sopra. Predvideni odhod avtobusa ob 6.30 iz parkirišča izpred črpalk Esso na Opčinah. Informacije in rezervacije: Vanja 335-5476663.

SPDT pritega v nedeljo 26. februarja avtobusni smučarski izlet na Gerlitzen. Informacije in prijave dobite na tel. 3395000317 in na mladinski@spdt.org ali smucanje@spdt.org.

OD JUTRI V IZOLI
Zupanova šola za vratarje Zakleni vrata!

V okviru nogometne akademije trenerja Branka Zupana, ki je vodil tudi mladinsko reprezentanco Slovenije U21, in drugih trenerjev (sodeluje tudi tržaški Slovenc Elio Roncelli), bodo od jutri do nedelje v Izoli organizirali štiridnevno usposabljanje mladih vratarjev (od 8. do 16. leta) »Zakleni vrata!« Poleg treningov se bodo lahko mladi vratarji sprostili v bazenu in se učili angleščine. Zainteresirani se lahko prijavite na spletni strani www.nogometas.si pod Akademijo - »Zakleni vrata« in »Prijavnica«. Dodatne informacije dobite pri koordinatorki programov Barbari Rudolf Šparavalo (+386/40806864 ali po e-pošti: zupy.sport@gmail.com)



NAŠE EKIPE V STAREJŠIH MLADINSKIH LIGAH - Soča Terranova under 16

Čezmejna ekipa



Igralke Soče nastopajo v prvenstvu do 16 let na Goriškem

TRENER Lara Visintin



Lara Visintin je svojo trenersko pot začela slučajno. Lani je njena starejša hčerka začela trenirati odbojko v Sovodnjah pri Soči z Andrejem Berdonom. Takrat je bilo v ekipi preko 20 deklic. Berdon je zato Visintinovo vprašal, ali bi prišla pomagat na treninge. Visintinova je predlog sprejela. Poleti pa je prevzela vodstvo ekipe U16. Namreč so ekipo razdelili v dve: U16 in 1. divizijo. Visintinova obiskuje tečaj za trenerje 1. stopnje. Rada bi nadaljevala po tej poti. 20 let je igrala agonistično, pet let amatersko. Agonistično igranje je opustila pred 15 leti, ko se je rodila njena druga hčerka. Še lani poleti se je udeležila odbojkarskih turnirjev z amatersko mešano ekipo Občine Sovodnje. Ko je bila stara 16 let, je bila članica deželne reprezentance in je bila ena naših najboljših igralk na Goriškem sploh. Lara Visintin je drugače zaposlena kot uradnica.



SOČA UNDER 16

Anja Černic	1996	podajalka
Ivana Cotič	1996	krilo
Federica Malič	1996	cen/krilo
Roberta Abrami	1997	krilo
Alessia Peressini	1996	krilo/liber
Manca Malič	1996	cen/krilo
Aleminie Selimi	1996	podajalka
Zerina Celikovic	1996	krilo
Monika Brisko	1996	podajalka
Veronica Pipan	1996	krilo/univ.
Rebecca Tonani	1997	krilo
Ester Berlot	1996	cen/krilo

Trener: Lara Visintin



www.gruppoadok.it

Ekipo Soča Terranova, ki igra v prvenstvu under 16, sestavljajo pretežno igralke z onkraj meje. Zaradi tega letos trenirajo v telovadnici šole v Mirnu. Nekatere so pri Soči igrale že lani in so jih s kombijem hodili iskat ter pripeljali v Sovodnje. Letos pa se je pojavila možnost treniranja v Mirnu. Domače tekme pa igrajo v Sovodnjah ob nedeljah.

Trenerka Lara Visintin je z ekipo zelo zadovoljna. Krmilo ekipe je prevzela avgusta lani, ko se je začela nova sezona. »V ekipo sem prišla slučajno že ob koncu lanske sezone. Moja hčerka je namreč začela igrati odbojko, tako da so me kot bivošo igralko povabili v trenerški štab 1. divizije. Ker pa je bilo igralk preveč, smo se odločili, da sestavimo mlajšo ekipo U16. Vodstvo mlajše ekipe sem prevzela jaz, 1. divizijo pa je obdržal Štefan Cotič (trener je sicer Andrej Berdon), ki mi vsekakor pomaga pri treningih mladink,« je povedala Visintinova, ki obiskuje tečaj za trenerje začetnike. Cotič je na tekmah vedno prisoten ob Visintinovi, včasih pa jo nadomešča.

Ekipa je začela povsem na novo trenirati. Pristopile so nekatere nove igralke, ki so prej le trenirale in niso še odigrale nobene tekme. S tremi treningi tedensko po dve uri so dekleta veliko napredovala. Na treningih so redno prisotne in v delo vlagajo veliko truda. Tudi posameznice, ki so komaj začele, so zaostane nadoknadle.

»Manjka pa jim še skupinska uigranost, kar se pozna na tekmah. Lahko bi zmagale več tekem kot sicer,« je priznala trenerka.

V ekipi najbolj izstopajo Ivana Cotič, ki igra tudi v 1. diviziji, kaptanka Federica Malič in Alessia Peressini. Nekatere, kot npr. Roberta Abrami in Roberta Brisco, so pri Soči igrale že v prej, v drugih prvenstvih. Veronika Pipan in Rebecca Tonani pa sta se ekipi pridružila letos.

Visintinova pa meni, da sta zelo perspektivni.


SLOVENSKI PROGRAM
Na kanalu 103

18.40 Čezmejna TV: Primorska kronika
20.20 Tv Kocka: Risanka »Hrček Miha - Zajec Uhee in kužek Pikec
20.30 Deželni TV dnevnik
20.50 Čezmejna TV: Dnevnik Slo 1



6.30 Dnevnik in prometne informacije **6.45**
Aktualno: Unomattina **7.00** 8.00, 9.00,
11.00 Dnevnik **11.05** Aktualno: Occhio alla spesa **12.00** Aktualno: La prova del cuore **13.30** Dnevnik, gospodarstvo in Focus **14.10** Aktualno: Verdetto finale **15.15** Aktualno: La vita in diretta **16.50** Dnevnik in Parlament **18.50** Kviz: L'eredità (v. C. Conti) **20.00** Dnevnik **20.30** Nogomet: Champions League, Marsiglia - Inter **22.45** Šport: 90° Minuto Champions **23.25** Dnevnik - kratke vesti **23.30** Aktualno: Porta a porta (v. B. Vespa) **1.05** Dnevnik, Focus in vremenska napoved **1.40** Aktualno: Sotto voce



6.20 1.25 Resn. show: L'isola dei famosi 9
7.00 Risanke: Cartoon flakes **9.35** Nan.: Zorro **10.00** Aktualno: Tg2punto.it **11.00**
Variete: I fatti vostri **13.00** Dnevnik in rubrike **14.00** Aktualno: L'Italia sul Due



16.10 Nan.: Ghost Whisperer **16.55** Nan.: Hawaii Squadra Cinque Zero **17.45** Dnevnik in športne vesti **18.45** Nan.: Numb3rs **19.35** Resn. show: L'isola dei famosi 9 (v. V. Luxuria) **20.30** Dnevnik **21.05** Film: La stella della porta accanto (kom., It., '08, r. G. Alzano, i. B. Guaccero, G. Lupano) **23.25** Dnevnik **23.40** Variete: La Storia siamo noi **0.35** Nan.: Past Life



6.00 Dnevnik in Il caffé di Corradino Mino **7.00** Aktualno: Tgr Buongiorno Italia **7.30** Aktualno: Tgr Buongiorno Regione **8.00** Aktualno: Agorà **9.50** Dieci minuti di... **10.00** Aktualno: La Storia siamo noi **11.00** Aktualno: Apprescindere **12.00** Dnevnik, športne vesti, vremenska napoved in rubrike **12.45** Aktualno: Le storie - Diario italiano **13.10** Nad.: La strada per la felicità **14.00** Deželni dnevnik **14.20** Dnevnik **14.50** Tgr Leonardo **15.00** Dnevnik L.I.S. **15.05** Nan.: Lassie **15.55** Dok.: Cose dell'altro **Geo 17.40** Dok.: Geo & Geo **19.00** Dnevnik, deželni dnevnik in vremenska napoved **20.00** Variete: Blob **20.15** Kratko-metraža: Per ridere insieme con Stanlio e Ollio (kom., ZDA, i. S. Laurel, O. Hardy) **20.35** Nad.: Un posto al sole **21.05** Aktualno: Chi l'ha visto? **23.15** Variete: Glob Spread **0.00** Nočni in deželni dnevnik **1.05** Dok.: Gate C



6.05 Aktualno: Peste e corna **6.45** Dnevnik - kratke vesti **7.20** Show: Ieri e oggi in Tv **7.25** Nan.: Nash Bridges **8.20** Nan.: Hunter

ŠPORTNA SLIKOVNA KRIŽANKA
REŠITEV (21. februarja 2012)
Vodoravno: parlament, arianizem, Radi, Sas, Ob, kis, PU, Aleš, motor, slast, Nora, hleb, kislina, kovinarka, Iza, Reni, Ilka, ul, tiralica, Tome, as, slad, Odin; na slike: Aleš Sever

9.40 Nan.: RIS Roma 2 - Delitti imperfetti **10.50** Aktualno: Benessere - Il ritratto della salute **11.30** Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije **12.00** Nan.: Un detective in corsia **13.00** Nan.: La signora in giallo **13.50** Aktualno: Il Tribunale di Forum **15.15** Film: Bernadette (biog., ZDA, '43, r. H. King) **18.55** Dnevnik in vremenska napoved **19.35** Nad.: Tempesta d'amore **20.30** Nan.: Walker Texas Ranger **21.10** Reportaža: Viaggio a... (v. P. Brosio) **0.15** Film: L'amico del cuore (kom., It., '99, r.-i. V. Salemme, i. E. Herzogova) **1.10** Notični dnevnik

L'ispettore Barnaby **19.20** 2.40 Show: G'Day **20.00** Dnevnik **20.30** 3.15 Aktualno: Otto e mezzo **21.10** Reportaža: Gli intoccabili (v. G. Nuzzi) **23.15** Film: L'amore che non muore (dram., Fr., '00, r. P. Leconte, i. J. Binoche, D. Auteuil) **1.30** Dnevnik **1.40** Aktualno: (ah)iPiroso

°5 Canale 5

6.00 Dnevnik - Pregled tiska **7.55** Dnevnik, prometne informacije, vremenska napoved, borza in denar **8.00** Dnevnik **8.40** Aktualno: La telefonata di Belpietro **8.50** Aktualno: Mattino Cinque **10.05** Resnič. show: Grande Fratello 12 **10.10** Dnevnik **11.00** Aktualno: Forum **13.00** Dnevnik in vremenska napoved **13.40** Nad.: Beautiful **14.10** Nad.: CentoVetrine **14.45** Variete: Uomini e donne **16.15** Talent show: Amici **16.55** Aktualno: Pomeriggio Cinque **18.05** Dnevnik - kratke vesti **18.45** Kviz: The Money Drop (v. G. Scotti) **20.00** Dnevnik in vremenska napoved **20.30** 2.00 Variete: Striscia la notizia **21.10** Film: Souvenirs (triler, It., '11, r. E. Margheriti, i. D. Goritsas, N. Vaporidis) **23.40** Aktualno: Matrix (v. A. Vinci) **1.30** Nočni dnevnik in vremenska napoved

1 Italia 1

6.50 Risanke **8.40** Nan.: Settimo cielo **10.35** Nan.: Everwood **12.25** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **13.40** 19.50 Risanka: Simpsonovi **14.35** Risanka: Dragon Ball Z **15.30** Nan.: Camera Café **16.15** Nan.: The Middle **16.40** Nan.: La vita secondo Jim **17.45** Kviz: Trasformato (v. E. Papi) **18.30** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **19.20** Nan.: Tutto in famiglia **20.20** Nan.: CSI - Scena del crimine **21.10** Variete: Le Iene Show (v. I. Blasi, E. Brignano, A. Gassman)



0.30 Film: Pulp Fiction (gang., ZDA, '94, r. Q. Tarantino, i. J. Travolta, U. Thurman) **3.00** Nočni dnevnik

Tele 4

7.00 Dnevnik **7.30** 16.00 Dok.: Piccola grande Italia **8.00** 14.05 Dok.: Italia da scoprire **8.30** Dnevnik **9.05** Šport: Ski magazine **9.30** Nan.: Maria Maria **10.25** Film: La famiglia Passagliai (kom., It., '51, r.-i. A. Fabrizi, i. A. Ninchi, P. DeFilippo) **12.35** Aktualno: Mukko Pallino **12.55** Dok.: Le perle dell'Istria **13.30** Dnevnik **14.30** Dok.: Val Gardena **15.30** Dok.: Borgo Italia **16.30** Dnevnik **17.00** Risanke **19.30** Večerni dnevnik **20.00** Aktualno: L'ora corta **20.30** Deželni dnevnik **20.55** Film: Nobody knows anything (kom., r. W. Tannen, i. B. Stiller, A. Ubach, R. Englund) **22.40** Rotocalco ADNKronos **23.02** Nočni dnevnik **23.25** Film: L'uomo dalla croce (It., '43, r. R. Rossellini, i. A. Tovazzi, R. Schmidt, A. Capozzi)

La 7

6.00 Dnevnik, vremenska napoved, horoskop in prometne informacije **7.00** Aktualno: Omnibus **7.30** Dnevnik **9.45** Aktualno: Coffee Break **11.10** Aktualno: L'aria che tira **12.30** Variete: I menù di Benedetta **13.30** Dnevnik **14.05** Film: Disegno di un omicidio (triler, Kan., '07, r. L. Bolduc, i. J. Capshaw, A. Hindle) **16.15** Dok.: Atlantide - Storie di uomini e di mondi **17.30** Nan.:

L'ispettore Barnaby **19.20** 2.40 Show: G'Day **20.00** Dnevnik **20.30** 3.15 Aktualno: Otto e mezzo **21.10** Reportaža: Gli intoccabili (v. G. Nuzzi) **23.15** Film: L'amore che non muore (dram., Fr., '00, r. P. Leconte, i. J. Binoche, D. Auteuil) **1.30** Dnevnik **1.40** Aktualno: (ah)iPiroso

Slovenija 1

6.05 Kultura, Odmevi, dobro jutro (pon.) **10.10** Ris. nan.: Marči Hlaček **10.30** Risanka: Kajetan in Plavi lisjak **10.40** Ribič Pepe (otr. nan.) **11.00** Zlatko Zakladko **11.20** Nan.: Pustolovštine (pon.) **12.00** Poročila **12.05** Dok. odd.: Mrtvaški ples (pon.) **13.00** Poročila, športne vesti in vremenska napoved **13.30** Tednik (pon.) **14.20** Duhovni utrip (pon.) **14.35** Črno beli časi (pon.) **15.00** Poročila **15.10** Mostovi - Hidak (pon.) **15.45** Ugriznimo znanost (pon.) **16.00** O živalih in ljudeh (pon.) **16.20** Globus (pon.) **17.00** Novice, kronika, športne vesti in vremenska napoved **17.25** 23.40 Turbulenca **17.55** Nan.: Se zgodi **18.30** Risanke **18.55** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **19.30** 1.30 Slovenska kronika **20.00** Film: Dobrodošel v rovtah (Fr.) **21.40** Kratki igr. film: Koza je preživel (pon.) **22.00** Odmevi, Kultura, športne vesti in vremenska napoved **23.05** Prava ideja! **23.35** Dok. serija: Branja **23.40** Turbulenca, svet.-izob. oddaja (pon.) **0.10** Nad.: Zdravnični dnevnik (pon.) **1.05** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti (pon.) **1.55** Dnevnik Slovencev in Italiji **2.20** Info-kanal

Slovenija 2

7.00 Lutk. predstava: Ko pride zvezda (pon.) **7.30** Pesmice za otroke **7.40** Ribič Pepe (otr. nan.) **8.00** Abecednik, zaljubljene krastače (odd. za otroke) **8.05** Film: Grimmova pravljice - Špicparkeljc (pon.) **10.00** Dok. serija: Kako živijo slovenski gradovi **10.25** Dok. serija: Veliki tektonski jarek (pon.) **11.20** Dobro jutro (pon.) **14.50** Dok. serija: Z Bruceom Parryjem po Amazoniji (pon.) **15.45** Ugani, kdo pride na večerjo? (pon.) **17.00** Mostovi - Hidak (pon.) **17.35** Dok. odd.: Mrtvaški ples (pon.) **18.30** 23.25 Koncert skupine Noctifera **19.50** Žrebanje Lota **20.00** Londonski vrtljak **20.30** Športni iziv **21.00** Pred Svetovnim prvenstvom v smučarskih poletih **21.30** Bleščica - odd. o modi **22.00** Slovenska jazz scena **0.40** Zabavni infokanal

Slovenija 3

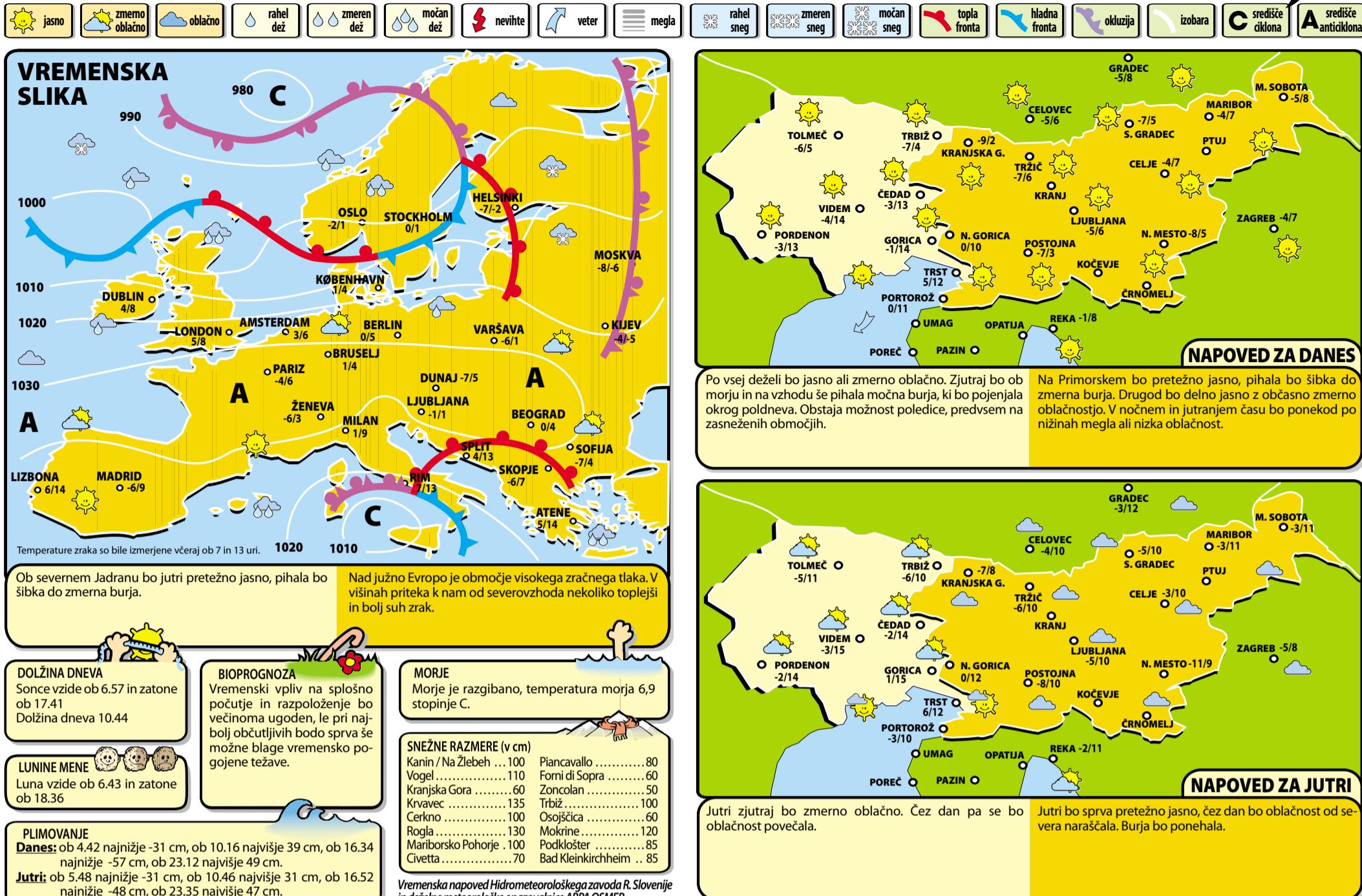
6.00 10.00, 19.55 Sporočamo **7.10** 21.30 Žarišče **8.30** Poročila Tvs1 **10.35** Slovenija in Evropa **11.05** 16.30, 20.30 Na Tretjem **12.00** Globus (pon.) **13.30** Poročila Tvs1 **15.15** Utrip (pon.) **16.00** Poročila Tvs1 **17.50** Kronika **19.00** Tv dnevnik - z značavnim jezikom **20.00** 23.00 Aktualno **22.00** Odkrito (pon.)

Koper

13.45 Dnevni program **14.00** Čezmejna Tv - deželne vesti **14.20** Euronews **14.30** Ciak Junior **15.00** Back stage live **15.30** Potopisi **16.00** Biker Explorer **16.30** Boben - glasb. oddaja **17.30** Vsedanes - Vzgoja in izobraževanje **18.00** Minute za **18.35** Vremenska napoved **18.40** Primorska kronika **19.00** 22.00, 0.00 Vsedanes - Tv dnevnik **19.25** Šport **19.30** Risanka: Nell **20.00** Alpe Jadran **21.00** Folkest 2009 **22.15** Vas tedna **22.45** Artevisione magazin - pripr. Martina Gamboz **23.15** Effe's Inferno **0.15** Čezmejna Tv - **13.30** Dnevnik **14.30** Dok.: Val Gardena **15.30** Dok.: Borgo Italia **16.30** Dnevnik **17.00** Risanke **19.30** Večerni dnevnik **20.00** Dobro jutro; Almanah; **6.15**, **7.00**, **8.30**, **9.30**, **10.30**, **11.30**, **12.28**, **13.30**, **14.30**, **15.28**, **16.30**, **17.30**, **18.30**, **19.28** Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije; **6.25** Drobsci zgodovine; **6.58** Viaggiano (vsako uro do 19.58); **8.00**-**10.30** Calle degli orti grandi; **8.05** Horoskop; **8.10** Accadde oggi; **8.35**, **17.33** Euroregion news; **8.40**, **12.15** Pesem, teden; **9.35** Appuntamenti; **10.15**, **19.15** Sigla single; **10.25** Radijski in televizijski program; **10.35** Anteprima classifica; **11.00**, **21.30** Economia e dintorni; **11.35** Play list; **12.30** Dogodki dneva; **13.00**, **20.30** Commenti in studio; **13.33** Fegiz files (od novembra dalje); **14.00**, **23.00** Finestra sul FVG; **14.35**, **21.00** Move your MP3; **15.00** La biblioteca di Babel; **16.00**-**18.00** Popoldan ob štirih; **18.00** In orbita; **20.00** Proza; **22.00** Clasicamente, liricamente, sonoramente classicci; **23.30** Nel paese delle donne; **0.00** RSI.

SLOVENIJA 1

5.00, **6.00**, **6.30**, **8.00**, **9.00**, **10.00**, **11.00**, **12.00**, <



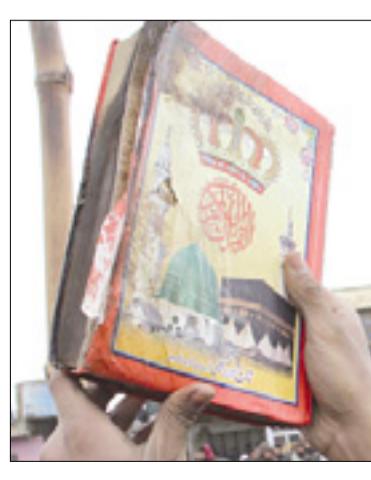
KABUL - Bedasta provokacija pripadnikov mednarodnih sil Sežiganje islamske literature sprožilo ljudsko ogorčenje



KABUL - Pripadniki mednarodnih sil v Afganistanu (Isaf) so v oporišču Bagram severno od Kabula v ponedeljek zažgali več islamske verske literature, tudi kopij Koranov. Sile Isaf so incident obžalovale in se opravičile, pred opriščem pa se je zbralo na tisoče Afganistancev, poročajo tuje tiskovne agencije. Poveljnik sil Isaf, ameriški general John Allen, je včeraj priznal, da se incident zgodil v ponedeljek zvečer, in se opravičil Afganistancem. Dejal je še, da zažiganje Koranov ni bilo namerno in da so ga preprečili takoj, ko so ugotovili, za kaj gre, ni pa pojasnil, kaj natanko se je zgodilo.

»Smrt Američanom« in »Smrt nevernikom« so vzlikali jezni protestniki med obleganjem oporišča, varnostniki pa so množično skušali razgnati z gumijastimi naboji, ki so jih med Afganistanci pošljali s streli z nadzornega stolpa. Pri tem je bil eden od protestnikov ranjen, poroča nemška tiskovna agencija dpa.

Predstavnik afganistanskega notranjega ministrstva je dejal, da so zaradi protestov na območje oporišča napotili dodatne pripadnike varnostnih sil. Protestnike jim je uspelo obvladati, pozno popoldne pa so se de-



monstracije zaključile, je še dejal. O protestih so včeraj poročali tudi iz kabulske četrti Pul e Šarki, kjer naj bi se zbralo okoli 500 ljudi. Po navedbah policije so protesti zdaj pod nadzorom. (STA)

TEL AVIV - Težave z delitvijo premoženja Izraelski par se ločuje že 39 let

TEL AVIV - Nek izraelski par se ločuje že 39 let, saj se zakonca nikar ne moreta dogovoriti glede delitve skupnega premoženja. Ločitveni postopek, ki še vedno ni zaključen, sta sprožila davneg leta 1973 in trajala že precej dlje od njunega zakona. Kot je danes poročal izraelski dnevnik Jediot Aharonot, ki ga povzema nemška tiskovna agencija dpa, so se odvetniki, ki sta jima zakonca prvotno zaupala vodenje ločitvenega postopka, v vmesnem času upokojili ali pa napredovali na sodniško mesto.

Neimenovan par se je medtem preselil v ločena domova, eden od njiju je plačeval in drugi prejemal preživnino za otroke. A glede razdelitve premoženja, ki sta ga pridobila skupaj v času zakona, se nista in nista mogla dogovoriti, zato se ločitveni postopek dejansko ni nikoli zaključil. Nedavno sta se znova vrnila na sodišče, tokrat zaradi prepira glede prodaje skupnega stanovanja, piše dnevnik. Kot dodaja, je sicer soproga ob tem zatrđila, da je odločena končno doseči dogovor in enkrat za vselej končati prepir, saj je že res čas, da začne svoje novo življenje.

Obleka Whitney Houston na dražbi v Los Angelesu

LOS ANGELES - Na dražbi v Los Angelesu bodo prihodnji mesec prodajali tudi žametno črno obleko in uhane, ki jih je nedavno umrla ameriška pevka Whitney Houston nosila v filmu Telesni stražar. Kot je povedal lastnik dražbenine hiše Darren Julien, bodo na prodaj tudi drugi njeni predmeti. Julien je pojasnil, da bodo predmete 11. februarja umrle pevke prodajali na že dolgo načrtovani dražbi predmetov znanih osebnosti iz Hollywooda. Na dražbi bodo tako na prodaj tudi palica Charlieja Chaplina, jakna, ki jo je Clark Gable nosil v filmu V vrtincu, ter oblačila in predmeti, ki jih je Charlton Heston nosil v filmu Deset zapovedi.

Na vprašanje, ali do dražbe predmetov pevke, ki je bila pokopana v soboto, morda vendarne ne prihaja nekoliko prezgodaj, je Julien ocenil, da ne, saj bodo s tem »slavili življenje« pevke, ki je imela izjemno življenje in kariero, njeni predmeti pa so sedaj del zgodovine in sodijo v muzeje, poroča ameriška tiskovna agencija AP. Črna obleka, ki jo je Whitney Houston nosila v filmu Telesni stražar, ima izključno ceno tisoč dolarjev, uhani iz umeštih biserov pa 600 dolarjev. Prodajali bodo tudi telovnik, ki ga je nosila v tem filmu.

Dobitnike oskarjev izbirajo starejši belopolti moški

LOS ANGELES - Raziskava ameriškega časnika The Los Angeles Times, ki je pod drobnogled vzela Ameriško akademijo filmskih umetnosti in znanosti, kaže, da dobbitnike zlatih kipcev izbirajo pretežno starejši belopolti moški. Raziskava je še pokazala, da temnopolti člani in člani španskega rodu predstavljajo le štiri odstotke. Raziskava časnika, ki je ugotovila identitetno pridostnost približno 5100 od 5765 članov akademije, je pokazala, da je 94 odstotkov članov z glasovalno pravico belopoltih, 77 odstotkov je moškega spola. Povprečna starost članov je 62 let, mlajši od 50 let predstavljajo le 14 odstotkov članstva.

Predsednik akademije Tom Sherak je pojasnil, da si akademija prizadeva vnesti večjo raznolikost med članstvo, vendar lahko od leta 2004 vsako leto sprejme le 30 novih članov. Za članstvo v akademiji mora kandidat izpolnit vsaj enega od treh pogojev: prejeti nominacijo za oskarja ali priporočilo dveh članov akademije oziroma komisije za posamezne kategorije. STA